

CA Clarity™ PPM

Guía básica del usuario
Versión 14.2.00



Esta documentación, que incluye sistemas incrustados de ayuda y materiales distribuidos por medios electrónicos (en adelante, referidos como la "Documentación") se proporciona con el único propósito de informar al usuario final, pudiendo CA proceder a su modificación o retirada en cualquier momento. Esta documentación es propiedad de CA. Queda prohibida la copia, transferencia, reproducción, divulgación, modificación o duplicación de la totalidad o parte de esta Documentación sin el consentimiento previo y por escrito de CA.

No obstante lo anterior, si dispone de licencias de los productos informáticos a los que se hace referencia en la Documentación, Vd. puede imprimir, o procurar de alguna otra forma, un número razonable de copias de la Documentación, que serán exclusivamente para uso interno de Vd. y de sus empleados, y cuyo uso deberá guardar relación con dichos productos. En cualquier caso, en dichas copias deberán figurar los avisos e inscripciones relativas a los derechos de autor de CA.

Este derecho a realizar copias de la Documentación sólo tendrá validez durante el período en que la licencia aplicable para el software en cuestión esté en vigor. En caso de terminarse la licencia por cualquier razón, Vd. es el responsable de certificar por escrito a CA que todas las copias, totales o parciales, de la Documentación, han sido devueltas a CA o, en su caso, destruidas.

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, CA PROPORCIONA ESTA DOCUMENTACIÓN "TAL CUAL" SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO INCLUIDAS, ENTRE OTRAS PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, ADECUACIÓN A UN FIN CONCRETO Y NO INCUMPLIMIENTO. CA NO RESPONDERÁ EN NINGÚN CASO, ANTE VD. NI ANTE TERCEROS, EN LOS SUPUESTOS DE DEMANDAS POR PÉRDIDAS O DAÑOS, DIRECTOS O INDIRECTOS, QUE SE DERIVEN DEL USO DE ESTA DOCUMENTACIÓN INCLUYENDO A TÍTULO ENUNCIATIVO PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS Y DE INVERSIONES, LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, LA PÉRDIDA DEL FONDO DE COMERCIO O LA PÉRDIDA DE DATOS, INCLUSO CUANDO CA HUBIERA PODIDO SER ADVERTIDA CON ANTELACIÓN Y EXPRESAMENTE DE LA POSIBILIDAD DE DICHAS PÉRDIDAS O DAÑOS.

El uso de cualquier producto informático al que se haga referencia en la Documentación se regirá por el acuerdo de licencia aplicable. Los términos de este aviso no modifican, en modo alguno, dicho acuerdo de licencia.

CA es el fabricante de esta Documentación.

Esta Documentación presenta "Derechos Restringidos". El uso, la duplicación o la divulgación por parte del gobierno de los Estados Unidos está sujeta a las restricciones establecidas en las secciones 12.212, 52.227-14 y 52.227-19(c)(1) - (2) de FAR y en la sección 252.227-7014(b)(3) de DFARS, según corresponda, o en posteriores.

Copyright © 2015 CA. Todos los derechos reservados. Todas las marcas registradas, nombres comerciales, logotipos y marcas de servicios a los que se hace referencia en este documento pertenecen a sus respectivas empresas.

Información de contacto del servicio de Soporte técnico

Para obtener soporte técnico en línea, una lista completa de direcciones y el horario de servicio principal, acceda a la sección de Soporte técnico en la dirección
<http://www.ca.com/worldwide>.

Contenido

Capítulo 1: Introducción a la Guía del usuario de procedimientos iniciales	11
Visita rápida de CA Clarity PPM.....	11
Menú principal	12
Barra de herramientas de usuario	13
Iconos de página	14
Portlets de la página Descripción general.....	15
Menús de ficha.....	15
Secciones inteligentes.....	16
Capítulo 2: Procedimientos iniciales	17
Menú Página principal.....	17
Establecimiento de una página principal	18
Consulta de la información	18
Acciones	19
Apertura de una acción desde Notificaciones	20
Procesos disponibles e iniciados	21
Tareas.....	22
Capítulo 3: Cómo agregar y gestionar sus favoritos	25
Favoritos de CA Clarity PPM.....	25
Adición de un vínculo a la página Favoritos	25
Adición de un vínculo de acción Favoritos	26
Adición de una sección de menú Favoritos.....	27
Reordenación de secciones de menú.....	27
Eliminación de una sección o vínculo del menú.....	27
Capítulo 4: Cómo gestionar la configuración de la cuenta	29
Parámetros de cuenta de CA Clarity PPM	29
Gestión de la información personal	29
Actualización de la contraseña.....	30
Designación de proxies	31
Visualización de la lista de proxies.....	31
Configuración de notificaciones	31
Descarga de software.....	33

Capítulo 5: Cómo personalizar CA Clarity PPM	35
Personalizar CA Clarity PPM	35
Cómo personalizar páginas	35
Revisión de los requisitos previos	36
Adición y gestión del contenido de página	37
Adición de un filtro de página	37
Gestión de los diseños de la página	38
Gestión de las fichas de la página	38
Presentación de una página como emergente	40
Cómo trabajar con listas.....	40
Enumeración de la barra de herramientas de opciones.....	41
Filtrado de listas.....	43
Ordenación de listas.....	45
Edición de las listas	46
Exportación de las listas	47
Capítulo 6: Cómo configurar una lista	51
Configuración de la vista de columna de lista	51
Configuración de las opciones de lista	52
Cómo agregar un diagrama de Gantt a un portlet de lista.....	53
Configuración de la visualización del diagrama de Gantt	55
Cómo modificar la configuración del periodo de tiempo para un diagrama de Gantt	55
Vista y edición de los campos de portlet de lista	56
Agregue una imagen al portlet de lista	56
Cómo agregar una barra de progreso a un portlet de lista.....	57
Cómo agregar un valor escalado de tiempo a un portlet de lista	58
Edición de un valor escalado de tiempo	60
Cómo agregar una fila de total en un campo de número de un portlet de lista.....	61
Visualización de un campo de acumulación como una gráfica de barras o columnas.....	62
Capítulo 7: Cómo configurar un portlet de gráfico	65
Usos de los gráficos	65
Configuración del aspecto de un portlet de gráfico	66
Determinación de los datos de origen del portlet de gráfico	71
Cómo configurar los colores de gráfico uniformes	71
Cómo aplicar o eliminar colores de gráfico uniformes	72
Capítulo 8: Cómo configurar un portlet de filtro	73
Portlets de filtro	73

Agregue un campo al portlet de filtro.....	73
Adición de un campo de búsqueda simple o con varios valores a un portlet de filtro	75
Visualización de campos en un portlet de filtro.....	76

Capítulo 9: Cómo crear y gestionar debates **79**

Usos de los debates.....	79
Creación de un nuevo tema de debate	79
Publicación de un mensaje o una respuesta	80

Capítulo 10: Cómo trabajar con documentos y carpetas **81**

Almacén de conocimiento y gestor de documentos.....	81
Derechos de acceso de la base de conocimiento.....	82
Almacén de conocimiento y permisos de gestor de documento en el nivel de carpeta y de documento	82
Cómo crear una carpeta.....	83
Cómo gestionar una carpeta	84
Adición de documentos a una carpeta	84
Descarga de archivos desde carpetas	85
Edición de las propiedades de carpeta o permisos.....	86
Cómo gestionar documentos	86
Extracción de documentos.....	87
Edición de las propiedades o permisos de documentos.....	87
Copia o desplazamiento de documentos	88
Trabajo con versiones de documentos	88
Trabajo con procesos de documentos	89

Capítulo 11: Cómo crear, configurar y gestionar un cuadro de mandos **91**

Usos de los cuadros de mandos	91
Diferencias entre el cuadro de mandos y el portlet.....	91
Ejemplos de cuadro de mandos	92
Revisión de los requisitos previos para los cuadros de mandos	95
Planificación del cuadro de mandos.....	96
Cree un cuadro de mandos	96
Configuración del diseño del cuadro de mandos	97
Configuración de un cuadro de mandos sin fichas	98
Configuración de un cuadro de mandos con fichas	98
Gestión del cuadro de mandos	100
Uso compartido del cuadro de mandos	100
Personalización de un cuadro de mandos compartido	101
Publicación del cuadro de mandos	102
Exportación del cuadro de mandos	102

Exportación del portlet	103
Eliminación de un portlet desde el cuadro de mandos.....	103
Capítulo 12: Herramienta de búsqueda global	105
Usos de la herramienta de búsqueda global.....	105
Búsqueda simple	106
Búsqueda avanzada.....	106
Técnicas de búsqueda global	106
Uso de caracteres comodín en las búsquedas globales.....	107
Utilización de operadores booleanos en una búsqueda global	107
Subconsultas de formulario en una búsqueda global.....	109
Capítulo 13: Cómo enviar una hoja de tiempo	111
Cómo enviar una hoja de tiempo.....	111
Acceso a una hoja de tiempo sin enviar.....	113
Rellenado de una hoja de tiempo	113
Adición manual de entradas a una hoja de tiempo	113
Especificación de códigos de tipo de entrada y de códigos de cargo	114
Adición de entradas de hojas de tiempo de fila indirecta a una hoja de tiempo	114
Introducción de horas de trabajo en una hoja de tiempo	114
Envío de la hoja de tiempo para su aprobación.....	115
Corrección de una hoja de tiempo devuelta.....	115
Configurar la hoja de tiempo	116
Capítulo 14: Generación de informes avanzada	119
Estructura y contenido de la generación de informes avanzada	119
Gestión de las vistas y de los informes ad hoc	121
Revisión de los requisitos previos	121
Creación de una vista e informe ad hoc.....	122
Ejecución y programación avanzada de informes.....	124
Revisión de los requisitos previos	124
Ejecución o programación de informes y gestión de informes programados	124
Dominios de generación de informes avanzada	127
Terminología del dominio	127
Características comunes de los dominios de generación de informes avanzada	128
Dominio de la gestión de inversión.....	130
Dominio Gestión de aplicaciones.....	132
Dominio Gestión de ideas	134
Dominio Gestión de proyectos.....	136
Dominio Gestión de recursos.....	138

Dominio Gestión de tiempo	139
Dominio Gestión financiera	140
Dominio de objetos de máster personalizados.....	141
Capítulo 15: Cómo ejecutar o programar un informe	143
Seguridad para informes	143
Ejecución o programación de un informe	144
Edición de las propiedades de ejecución de informes programados.....	145
Gestión de una ejecución de informe programado	146
Consulta de un informe generado	147
Eliminación de informes generados	148
Trabajos que afectan a la información de los informes	148
Capítulo 16: Cómo ejecutar un trabajo o programar su ejecución	149
Estados para las ejecuciones del trabajo programado.....	149
Ejecución o programación de trabajos.....	150
Edición de las propiedades de ejecución de trabajos programados	151
Gestión de una ejecución de trabajo programado.....	152
Consulta o eliminación del registro de trabajo	153
Apéndice A: Métodos abreviados	155
Métodos abreviados para funciones básicas	155
Métodos abreviados de CA Clarity (Acciones)	156
Métodos abreviados de CA Clarity (listas)	156
Métodos abreviados para celdas de valor escalado de tiempo	157

Capítulo 1: Introducción a la Guía del usuario de procedimientos iniciales

Esta sección contiene los siguientes temas:

[Visita rápida de CA Clarity PPM](#) (en la página 11)

Visita rápida de CA Clarity PPM

En esta guía se da por hecho que usted es un usuario de CA Clarity PPM sin responsabilidades administrativas con derechos de acceso adecuados para desempeñar funciones básicas.

Los procedimientos que se describen se refieren a CA Clarity PPM sin personalizar. Es posible que los procedimientos que tenga que realizar sean diferentes. Por ejemplo, puede que haya personalizado ciertos cambios o que el administrador haya modificado la interfaz de usuario.

El siguiente gráfico muestra la página principal predeterminada y sus componentes principales.

The screenshot shows the CA Clarity PPM homepage. At the top, there is a header bar with the CA logo, the title 'Clarity PPM', and navigation links for 'Página principal', 'Administración', and 'Favoritos'. To the right of the header are 'Barra de menú principal' (Main menu bar) and 'Barra de herramientas del usuario' (User toolbar). The main content area is titled 'General' and contains several sections: 'Notificaciones' (Notifications), 'Acciones' (Actions), and 'Mis proyectos' (My projects). Each section has its own configuration gear icon. On the right side, there are 'Vínculos favoritos' (Favorites links) and 'Vínculos del sitio' (Site links). A toolbar at the bottom right includes icons for Excel, PDF, and other file operations. A red box highlights the entire main content area, and red arrows point to specific UI elements: one arrow points from the 'Barra de menú principal' to the 'Notificaciones' section; another arrow points from the 'Barra de herramientas del usuario' to the 'Acciones' section; and a third arrow points from the 'Iconos' (Icons) section to the toolbar.

Menú principal

Mueva el cursor por encima de las funciones siguientes en el menú principal para ver una sugerencia sobre herramientas que identifique la función.



1: Atrás

Permite regresar a la página anterior, que está basada en la entrada anterior en la lista Páginas recientes.

2: Páginas recientes (Historial)

Proporciona una lista desplegable con las páginas consultadas más recientemente. Se puede seleccionar en la lista para volver a una página. No hay entradas de navegación entre subpáginas que pertenecen a una instancia específica. Por ejemplo, si navega entre las subpáginas de un proyecto específico, las subpáginas no se clasifican en la lista Páginas recientes.

3–Menús Página principal, Administración y Favoritos

Permite navegar a todas las páginas de CA Clarity PPM. Los menús y las opciones visibles dependen de los derechos de acceso.

4: Actualizar

Actualiza los datos de una página.

5: Página principal

Devuelve a la página principal.

6–Hoja de tiempo actual

Le lleva a su hoja de tiempo actual abierta.

7-Buscar

Abre una ventana de búsqueda para CA Clarity PPM.

Barra de herramientas de usuario

La barra de herramientas Usuario siempre aparece en la parte superior de la página.



Para acceder a las funciones siguientes, utilice los vínculos de la barra de herramientas. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Acerca de

Proporciona información acerca de la versión de CA Clarity PPM, el usuario que ha iniciado sesión y el software de terceros.

Obtener más información (opcional)

Presenta los módulos de capacitación de CA PA para la organización. El vínculo se muestra solamente si se ha configurado CA PA para la organización.

Iconos de página

Los iconos proporcionan acceso rápido a funciones utilizadas con frecuencia en una página. No todos los iconos aparecen en todas las páginas. Los iconos aparecen solamente si las funciones que representan están disponibles para la página.



Exportar a Excel

Permite exportar información desde un portlet de una página hasta un archivo de Excel.

Nota: El comando Exportar a Excel aparece con frecuencia en el menú de Opciones de los portlets.

Exportar a PowerPoint

Exporta el contenido de una página a formato de PowerPoint. El ícono aparece solamente si la página tiene portlets.

Personalizar

Permite personalizar una página agregando o eliminando un portlet o un filtro o cambiando el diseño de los portlets.

Gestionar mis fichas

Permite crear nuevas fichas, agregarles contenido y cambiar el diseño de los portlets en las fichas.

Portlets de la página Descripción general

Un portlet proporciona una instantánea de datos de CA Clarity PPM específicos. Un portlet puede aparecer como una lista, un gráfico o un fragmento de HTML. Puede filtrar y seleccionar los datos que se muestran en un portlet.

La página *Descripción general* contiene portlets que permiten acceder a los datos. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Acciones

Proporciona una lista de las acciones que se le han asignado.

Enlaces favoritos

Proporciona a una lista de vínculos de CA Clarity PPM internos que se guardan.

Mis proyectos

Proporciona una lista de proyectos que ha seleccionado para acceder de forma fácil desde este portlet.

Notificaciones

Proporciona una lista de las notificaciones que se le envíen.

Enlaces del sitio

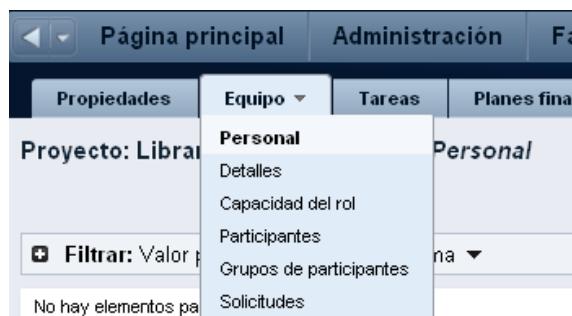
Proporciona una lista de sitios de Internet externos que se guardan.

Menús de ficha

Algunas páginas con fichas tienen menús en las fichas. Las fichas con menús tienen una flecha.

Haga clic en la ficha una vez para abrir el menú y ver las opciones.

El siguiente gráfico muestra la ficha Equipo abierta y su menú.



Secciones inteligentes

Se pueden gestionar páginas con muchas secciones y campos. Una barra de encabezado de sección actúa como botón de commutador para abrir o cerrar la sección. Asimismo, la barra de encabezado de sección contiene un ícono Obligatorio para las secciones con errores.

- Para abrir o cerrar todas las secciones de una página, haga doble clic en cualquier barra de encabezado de sección.
- Para abrir o cerrar una sola sección, haga clic una vez en la barra de encabezado de sección.
- Las barras de encabezado de aquellas secciones que contienen errores se resaltan al guardar.

Si todas las secciones están contraídas, la primera sección resaltada se expande para que haga las correcciones oportunas. Para hacer correcciones en el resto de secciones resaltadas, haga clic en la barra de encabezado de sección para abrir la sección correspondiente.

- Cualquier sección que contenga campos obligatorios muestra el ícono Obligatorio en la barra de encabezado. Este ícono permite explorar las secciones contraídas para ver cuáles contienen campos obligatorios.

Capítulo 2: Procedimientos iniciales

Esta sección contiene los siguientes temas:

- [Menú Página principal](#) (en la página 17)
- [Establecimiento de una página principal](#) (en la página 18)
- [Consulta de la información](#) (en la página 18)

Menú Página principal

El menú Página principal es el menú principal para los usuarios de CA Clarity PPM. La siguiente ilustración muestra el menú Página principal expandido. Para abrir y expandir el menú, desplace el puntero sobre el nombre de menú.



Las opciones que aparecen en el menú Página principal dependen de los derechos que se le hayan otorgado. Las selecciones de menú pueden variar para cada usuario.

El menú incluye las siguientes funciones:

Anterior y Siguiente

Se desplaza a la derecha o la izquierda al hacer clic. Si el botón Siguiente está activo (negrita), aparecen más menús a la derecha en el menú. Si el botón Anterior está activo, aparecen más menús a la izquierda.

Establecer como página principal

Establece la página actual abierta como la página principal.

Restablecer página principal

Restablece la página principal a la página principal predeterminada, la página *Descripción general*.

Actualizar

Actualiza el menú para incluir cambios recientes.

Establecimiento de una página principal

La página principal predeterminada es la página *Descripción general*. Se puede establecer cualquier página la página principal.

Siga estos pasos:

1. Vaya a la página que desea establecer como nueva página principal.
2. Abra Página principal y haga clic en Establecer como página principal, en la parte inferior del menú.

Para que la página principal vuelva a ser la página Descripción general predeterminada, abra la Página principal y haga clic en Restablecer página principal.

Consulta de la información

Para ver la información, se debe abrir una de las páginas siguientes:

Descripción general

Abra el menú Página principal y haga clic en General, en Personal.

Descripción general es la página principal predeterminada. Esta página contiene portlets que enumeran sus acciones y notificaciones. Esta página también contiene portlets a los que puede agregar:

- Vínculos personales para acceder fácilmente a los proyectos
- Páginas dentro de CA Clarity PPM
- Direcciones de Internet externas
- Fotos favoritas

Organizador

Abra el menú Página principal y haga clic en Organizador, en Personal. Esta página contiene información detallada acerca de sus acciones, tareas, procesos y notificaciones.

- [Acciones](#) (en la página 19)
- [Notificaciones](#) (en la página 20)
- [Procesos](#) (en la página 21)
- [Tareas](#) (en la página 22)

Acciones

Las acciones no son tareas que se asignan al usuario o que otros asignen al usuario. Puede utilizar acciones para efectuar un seguimiento del progreso de los proyectos y para asegurarse de que un proyecto se ha finalizado y a tiempo.

Puede crear acciones personales y relacionadas con un proyecto. Las acciones personales se crean a partir de la página Organizador y las acciones relacionadas con un proyecto, desde un proyecto. La ficha Acciones de la página Organizador enumera todas las acciones personales y específicas del proyecto que se crea. La ficha Acciones también enumera las acciones que crean los demás y que se asignan al usuario.

Creación de una acción

Es el propietario de las acciones que cree. Como propietario, puede modificar o suprimir una acción. Puede modificar las propiedades de una acción personal creada a partir de la página Propiedades de acción. Para una acción asignada por otro usuario, se puede actualizar solamente el estado.

Siga estos pasos:

1. Abra Página principal y desde Personal, seleccione Organizador.
2. Haga clic en Nuevo.
3. Rellene la información de la sección General. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Repetición

Indica si la acción tiene lugar en intervalos regulares.

Frecuencia

Especifica la frecuencia con la que vuelve a repetirse la acción.

Ejemplo: Introduzca 1 para crear un informe de estado cada semana.

Hasta

Indica la última fecha en la que debe volver a producirse la acción.

4. Rellene la información de la sección Notificar. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Notificar a los asignados

Indica si una notificación se tiene que enviar.

Enviar recordatorio

Señala si se va a enviar una notificación de recordatorio por correo electrónico a los recursos asignados en la fecha de vencimiento de la acción.

Tiempo antes del recordatorio

Define la cantidad de tiempo antes de que un elemento esté previsto para que el recordatorio ocurra. Por ejemplo, introduzca 15 en el campo y seleccione Minutos en el campo Unidades.

Unidades

Especifica la unidad de tiempo para el recordatorio si se selecciona la casilla de verificación Enviar recordatorio.

5. Introduzca el nombre del recurso para asignar la acción en la sección Asignatarios y guarde los cambios.

Aertura de una acción desde Notificaciones

Una notificación puede ser una alerta, un mensaje de correo electrónico o un mensaje SMS que notifica sobre actividades nuevas o cambios en CA Clarity PPM. Puede ver alertas relacionadas con las acciones que tenga asignadas o las hojas de tiempo vencidas.

Las notificaciones de alerta aparecen en la página Descripción general (portlet Notificaciones) y la página Organizador (ficha Notificaciones).

La lista de notificaciones permite abrir las acciones.

Siga estos pasos:

1. Abra Página principal y desde Personal, seleccione Organizador.
2. Haga clic en Notificaciones.
3. Haga clic en el vínculo de la columna Mensaje o en el icono Propiedades que aparece al lado de la notificación de alerta.

Procesos disponibles e iniciados

Un proceso es una serie de acciones o pasos en el producto.

Nota: Los procesos no están marcados como finalizados de forma explícita. La finalización de una instancia de proceso depende del estado de los pasos que contiene. Una vez realizado el paso de finalización, la instancia del proceso termina.

El Organizador permite ver los procesos siguientes:

- **Iniciado**

Incluye instancias de proceso que se ha iniciado o para las que tiene acceso de visualización. Se puede ver el estado o hacer clic en un vínculo de proceso para ver los detalles de pasos.

- **Disponible**

Incluye procesos que permiten su inicio y edición. También puede crear nuevos procesos.

Nota: Para ver una lista de todos los procesos globales disponibles es necesario disponer de acceso de administrador del proceso.

Gestión de procesos

Un proceso se puede iniciar, modificar o cancelar. Cada vez que se inicia un proceso, sea por acción manual o por un disparador automatizado, se crea una instancia de proceso. Solo se pueden modificar los procesos que tengan el modo Borrador o En espera. Los derechos de acceso adecuados se requieren para modificar un proceso. Sólo puede cancelar procesos activos e incompletos. Las instancias de proceso canceladas no se suprimen automáticamente y se conservan para propósitos de referencia.

Siga estos pasos:

1. Abra Página principal y desde Personal, seleccione Organizador.
2. Haga clic en Procesos.
3. Abra el menú Procesos y realice una de las acciones siguientes.
4. Inicie un proceso.
 - a. Haga clic en Disponible.
 - b. Active la casilla de verificación situada junto al proceso que desee iniciar y haga clic en Iniciar.
5. Modifique un proceso.
 - a. Haga clic en Disponible.
 - b. Haga clic en el nombre del proceso que desea modificar.

- c. Complete los siguientes pasos:
 - Modifique los atributos genéricos de este proceso.
 - Actualice los pasos del proceso como deseé añadiendo, eliminando o alterando acciones o cambiando su nombre o añadiéndoles condiciones.
 - Actualice grupos añadiéndolos, suprimiéndolos reorganizándolos o modificando su nombre.
 - Actualice propiedades de la escalación cambiando el tipo, el nivel, el período de gracia o las notificaciones adicionales de la escalación.
 - Haga clic en el enlace Validación para validar las modificaciones del proceso. Si se identifican algunos errores, corríjalos y revalide el proceso. Si no hay ningún error, haga clic en Salir.
6. Cancele un proceso.
 - a. Haga clic en Iniciado.
 - b. Seleccione la instancia del proceso y haga clic en Cancelar proceso.
 - c. Haga clic en Sí para confirmar.

Tareas

Una tarea personal es un elemento de trabajo para el cual se puede registrar trabajo en la hoja de tiempo y del cual se puede realizar un seguimiento del progreso. Se pueden ver las tareas personales que se han creado y las que se le han asignado. Aparecerá una entrada de tarea en la lista de tareas para cada tarea asignada. Puede realizar las siguientes acciones con las tareas:

- Abrir y ver la tarea
- Editar las propiedades de la tarea mostradas
- Marcar una tarea como finalizada o no finalizada

Se puede actualizar una tarea personal o asignada para garantizar que la información acerca de tareas está actualizada.

Siga estos pasos:

1. Abra Página principal y desde Personal, seleccione Organizador.
2. Haga clic en Tareas.
3. Abra la tarea que deseé actualizar. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Tarea

Define el nombre de la tarea. El valor del campo se deriva del campo Nombre de la página de propiedades de la tarea. En las páginas o portlets de lista, aparecerá el nombre de la tarea.

Límite: 64 caracteres.

Inversión

Muestra el nombre de la inversión. El valor de este campo se basa en el campo Nombre del proyecto de la página Propiedades del proyecto.

Inicio

Define la fecha para iniciar el asignación de tareas para un recurso. La fecha de inicio se visualiza en los portlets o páginas de lista.

Valor predeterminado: fecha de inicio de la tarea

Nota: Se debe definir que la asignación empiece en la fecha de inicio de la tarea o después de la misma. Si una asignación tiene datos reales, el campo es de solo lectura.

Fin

Define la fecha para finalizar la asignación de tareas para un recurso. La fecha de finalización se visualiza en los portlets o las páginas de lista.

Valor predeterminado: fecha de finalización de la tarea

Nota: Se debe definir que la asignación finalice en la fecha de finalización de la tarea o antes de la misma.

Datos reales

Muestra las unidades de trabajo totales en las que ha trabajado un recurso, y que se han registrado en la asignación de la tarea.

Datos reales pendientes

Muestra el número de horas que un recurso ha introducido en una hoja de tiempo enviada que está a la espera de registro.

ETC

Muestra las horas que se han estimado para finalizar la tarea. Haga clic en la celda para editar el valor.

Estado de la asignación

Indica el estado de la tarea. El valor de este campo se deriva del campo Estado de la página de propiedades de la tarea.

Valores:

- No iniciado. no se ha registrado tiempo para esta tarea.
- Iniciado. El estado cambia automáticamente a *Iniciado* cuando se ha registrado tiempo para la tarea.
- Finalizado. El estado cambia automáticamente a *Finalizado* cuando la ETC presenta cero horas y el estado de la tarea se actualiza a *Finalizado*.

4. Guarde los cambios.

Capítulo 3: Cómo agregar y gestionar sus favoritos

Esta sección contiene los siguientes temas:

- [Favoritos de CA Clarity PPM](#) (en la página 25)
- [Adición de un vínculo a la página Favoritos](#) (en la página 25)
- [Adición de un vínculo de acción Favoritos](#) (en la página 26)
- [Adición de una sección de menú Favoritos](#) (en la página 27)
- [Reordenación de secciones de menú](#) (en la página 27)
- [Eliminación de una sección o vínculo del menú](#) (en la página 27)

Favoritos de CA Clarity PPM

Favoritos es un menú personal que se puede utilizar para almacenar los vínculos que se utilizan a diario. Este menú permite almacenar un vínculo a cualquier página como favorito para facilitar su acceso en el futuro.

Puede guardar cualquier página de producto como favorita. Estos favoritos son específicos para las páginas de CA Clarity PPM y son diferentes de los favoritos del explorador. CA Clarity PPM también permite organizar los favoritos mediante la adición de vínculos de página, vínculos de acción y secciones de menú.

Para guardar una página como un favorito, abra la página, seleccione el menú Favoritos de CA Clarity PPM y haga clic en Agregar actual.

Adición de un vínculo a la página Favoritos

Se puede agregar un vínculo de página al menú Favoritos.

Siga estos pasos:

1. Abra Favoritos y haga clic en Configurar.
2. Haga clic en Agregar.
3. Seleccione Vínculo de página y haga clic en Siguiente.
4. Cumplimente la información solicitada:

Nombre del vínculo

Esta es la etiqueta del vínculo de página que aparece en el menú.

Descripción

Define la finalidad de la sección o vínculo de página.

Nombre de la página

Especifica la página que aparece al hacer clic en el vínculo.

Elemento de menú principal

Especifica la sección de menú en la que aparece el vínculo.

5. Guarde los cambios.

Adición de un vínculo de acción Favoritos

Se puede agregar un vínculo de acción al menú Favoritos. Al hacer clic en un vínculo de acción, se produce una acción especificada.

Siga estos pasos:

1. Abra Favoritos y haga clic en Configurar.
2. Haga clic en Agregar.
3. Seleccione Vínculo de acción y haga clic en Siguiente.
4. Complete la información solicitada. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Nombre del vínculo

Define el nombre del vínculo para la acción. El nombre de vínculo es la etiqueta que se muestra en el menú.

Nombre de acción

Especifica la acción que se produce cuando se hace clic en el vínculo del menú.

Elemento de menú principal

Especifica la sección en la que aparece el vínculo.

5. Guarde los cambios.

Adición de una sección de menú Favoritos

Se puede agregar una sección al menú Favoritos para organizar las páginas favoritas guardadas.

Siga estos pasos:

1. Abra Favoritos y haga clic en Configurar.
2. Haga clic en Agregar.
3. Seleccione Sección y haga clic en Siguiente.
4. Complete la información solicitada.
5. Guarde los cambios.

Reordenación de secciones de menú

Las secciones y vínculos se pueden reordenar en el menú Favoritos.

Siga estos pasos:

1. Abra Favoritos y haga clic en Configurar.
2. Haga clic en Reordenar.
3. Seleccione una sección en la lista Elementos de menú y haga clic en las flechas para mover la sección a una posición nueva.
4. Guarde los cambios.

Nota: Si no ve sus cambios reflejados en el menú, haga clic en el botón Actualizar.

Eliminación de una sección o vínculo del menú

Se puede eliminar una sección de menú, vínculo de página o vínculo de acción. Solamente se pueden eliminar secciones o vínculos que se han creado. No se pueden eliminar secciones o vínculos de valor predeterminado de CA Clarity PPM.

Para eliminar una sección o vínculo, abra Favoritos, haga clic en Configurar y proceda a seleccionar y eliminar una sección o vínculo.

Capítulo 4: Cómo gestionar la configuración de la cuenta

Esta sección contiene los siguientes temas:

- [Parámetros de cuenta de CA Clarity PPM](#) (en la página 29)
- [Gestión de la información personal](#) (en la página 29)
- [Actualización de la contraseña](#) (en la página 30)
- [Designación de proxies](#) (en la página 31)
- [Configuración de notificaciones](#) (en la página 31)
- [Descarga de software](#) (en la página 33)

Parámetros de cuenta de CA Clarity PPM

La configuración de cuenta personal de CA Clarity PPM permite gestionar los siguientes elementos:

- Contraseña e información de contacto
- Proxy de acción
- Método de recepción de notificaciones
- Descargas de software de cliente

Para acceder a la configuración de la cuenta, abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Valores de configuración de la cuenta.

Gestión de la información personal

Se puede usar la página Información personal en Configuración de la cuenta para realizar las tareas siguientes:

- Actualizar su información de contacto y contraseña
- Restablecimiento de la página principal
- Establecer la hoja de tiempo actual como página principal

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Valores de configuración de la cuenta.
2. Rellene la información obligatoria en la sección Información general. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Zona horaria

Define la zona horaria de lugar de trabajo principal.

Configuración regional

Define la configuración regional de trabajo. La configuración regional determina el formato de los números y las fechas en el producto.

Valor predeterminado: inglés (Estados Unidos)

Idioma

Define el idioma que se debe utilizar en el producto. El idioma seleccionado aquí también se utiliza para los informes de Business Objects del recurso.

Nota: Un cambio en el idioma puede tardar unos minutos en surtir efecto. Puede esperar o iniciar sesión más tarde para ver los cambios.

Valor predeterminado: inglés

3. Guarde los cambios.

Actualización de la contraseña

Puede incluir un número ilimitado de caracteres en su contraseña.

Práctica recomendable: seleccione una combinación de letras y números para garantizar la seguridad de la información.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Valores de configuración de la cuenta.
2. Complete la información solicitada en la sección Cambiar contraseñas y guarde los cambios.

Designación de proxies

Se puede designar de forma temporal otro recurso como el proxy de acción a través de la página Proxy en Valores de configuración de la cuenta. El recurso asignado recibe acciones (como las acciones programadas de forma periódica o acciones urgentes) durante el período de proxy especificado.

Durante el período de vencimiento de una acción, el proxy designado ve la acción en el portlet Acciones en la página Descripción general.

Importante: Verifique que el recurso designado como proxy de acción dispone de los derechos de acceso apropiados para las acciones que debe procesar. Por ejemplo, si se designa a un proxy para que reciba acciones a fin de aprobar hojas de tiempo, el proxy debe disponer del derecho *Hojas de tiempo - Aprobar todo*.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Valores de configuración de la cuenta.
2. Haga clic en Proxy.
3. Complete la información solicitada en la sección Instalación y guarde los cambios.

Visualización de la lista de proxies

Si otros recursos le han designado como su proxy de acciones, sus nombres aparecen en el campo Recursos de la página de Proxy de Valores de configuración de la cuenta.

Todas las acciones que vencen durante el período de vigencia del proxy se muestran en el portlet Acciones de la página Descripción general. Pueden designarlo como proxy uno o varios recursos.

Configuración de notificaciones

Las notificaciones se generan automáticamente cuando se activan determinadas acciones. Puede ver y gestionar el método en que recibe notificaciones cuando se activan los eventos asociados a ellas. Por ejemplo, puede configurar notificaciones por correo electrónico cuando alguien responda a una acción.

Utilice la página Notificaciones en Valores de configuración de la cuenta para especificar o cambiar los tipos de notificaciones que se desea recibir. Se puede especificar también el método que se utiliza para recibir notificaciones. De forma predeterminada, todas las casillas de verificación de métodos de las distintas áreas funcionales están seleccionadas.

En la lista siguiente se describen ejemplos de situaciones que activan notificaciones para las distintas áreas funcionales:

Acciones

Se envía una notificación cuando se le asigna una acción nueva y cuando otra acción está a punto de vencer.

Solicitud de cambio

Se envía una notificación cuando se asigna una solicitud de cambio.

Escalación

Se envía una notificación cuando se produce un error en un proceso o se interrumpe un proceso, y se ha identificado al usuario como la persona a quien se deben notificar las escalaciones.

Incidencias

Se envía una notificación cuando se asigna una incidencia.

Procesos

Se envía una notificación cuando un recurso identifica a un usuario como persona de contacto en un paso determinado de un proceso.

Proyectos

Se envía una notificación cuando un recurso le añade o le suprime de un proyecto.

Informes y trabajos

Se envía una notificación cuando finaliza un informe o trabajo que usted haya iniciado o programado (o que se le haya asignado) o cuando se produzca un error.

Riesgos

Se envía una notificación cuando se le asigna a un riesgo.

Hojas de tiempo

Se envía una notificación al recibir una notificación para una hoja de tiempo enviada. Una notificación puede indicar que una hoja de tiempo está atrasada o se ha devuelto.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Valores de configuración de la cuenta.
2. Haga clic en Notificaciones.
3. Seleccione las áreas funcionales y los métodos para recibir notificaciones.
4. Guarde los cambios.

Descarga de software

El administrador de CA Clarity PPM configura los archivos de instalación en el servidor de CA Clarity PPM. Para descargar software, se requiere:

- Derechos de acceso para descargar el software.
- Derechos de administrador para instalar el software.

Nota: Aunque tenga los derechos de acceso apropiados, el software puede no estar disponible. Asegúrese de anotar la ubicación de la carpeta en la que se instala el software.

Se puede descargar el siguiente software desde CA Clarity PPM:

Open Workbench

Esta aplicación es un software de gestión de proyectos de escritorio. Se puede utilizar Open Workbench como aplicación de software independiente o con CA Clarity PPM.

Interfaz del proyecto Microsoft

Utilice la interfaz de Microsoft Project de CA Clarity PPM para conectar Microsoft Project con CA Clarity PPM.

Entorno de ejecución de Java

Utilice el entorno de ejecución de Java para utilizar XML Open Gateway (XOG) para pasar datos entre CA Clarity PPM y otros programas.

Adobe SVG Viewer

Permite ver procesos y portlets en gráficos.

SAP BusinessObjects Xcelsius 2008

Utilice Xcelsius para crear visualizaciones y configurar las conexiones de datos. Descargue e instale Xcelsius localmente en su equipo.

Nota: Para que este vínculo de descarga se visualice en la página Descargas de software, es necesario disponer de derechos de acceso para instalar Xcelsius. Además, el administrador de CA Clarity PPM debe copiar el archivo .zip de configuración de Xcelsius en una carpeta de instalación de CA Clarity PPM.

Póngase en contacto con su administrador de CA Clarity PPM si no puede descargar Xcelsius.

Temas de la interfaz de usuario como esquemas de color de Xcelsius de CA Clarity

Aplica a las visualizaciones de Xcelsius los mismos colores que los portlets y las páginas de CA Clarity PPM. Los temas de la interfaz de usuario de CA Clarity PPM están disponibles para utilizarse en visualizaciones de Xcelsius.

Siga las instrucciones de la página Descargas de software para obtener información acerca de cómo poner los temas de la interfaz de usuario disponibles como esquemas de color de Xcelsius.

Archivos de diseño para las visualizaciones de Xcelsius predefinidas

Ayuda a iniciarse con las implementaciones de muestra. Se pueden utilizar los archivos de diseño de visualizaciones de Xcelsius (.XLF) tal cual o se pueden utilizar como punto de partida para diseñar visualizaciones personalizadas de Xcelsius.

Nota: Para obtener más información, consulte la *Guía de implementación de CA Clarity-Xcelsius*.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Valores de configuración de la cuenta.
2. Haga clic en Descargas de software.
3. Haga clic en el vínculo Descargar que corresponde al software.
En función del software seleccionado, aparece una serie de descargas de archivo, "Guardar como", y se abre la ventana Instalar.
4. Siga las instrucciones para la descarga.

Nota: Consulte a su administrador de CA Clarity PPM para obtener asistencia si no se puede descargar el software de cliente necesario. Además, contacte con el administrador si tiene alguna pregunta acerca del proceso de descarga.

Capítulo 5: Cómo personalizar CA Clarity PPM

Esta sección contiene los siguientes temas:

- [Personalizar CA Clarity PPM](#) (en la página 35)
- [Cómo personalizar páginas](#) (en la página 35)
- [Presentación de una página como emergente](#) (en la página 40)
- [Cómo trabajar con listas](#) (en la página 40)

Personalizar CA Clarity PPM

Se pueden personalizar páginas, listas, gráficos, filtros y cuadros de mandos personales. Los cambios que realice serán visibles solamente para el usuario.

Si tiene privilegios para personalizar, los menús o iconos relacionados aparecerán en una página o una barra de herramientas de portlet. Si el propietario cambia y publica el elemento original, se perderán sus cambios personales.

La información de esta sección se basa en la versión lista para usar de CA Clarity PPM. Si usted o el administrador crean valores y campos definidos por el usuario, o si configuran una página o portlet, los procedimientos pueden ser diferentes.

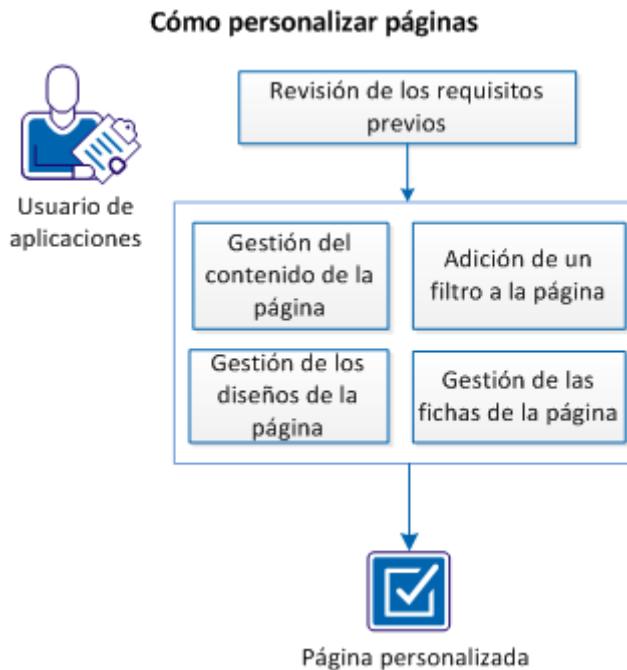
Se pueden configurar listas, gráficos y portlets de filtro que aparecerán en páginas, fichas o cuadros de mandos de CA Clarity PPM.

Cómo personalizar páginas

Los usuarios de la aplicación pueden personalizar las páginas para que muestren la información necesaria. Al personalizar una página, se ve solamente el contenido que es relevante para la tarea. Se puede mostrar el contenido de la página de la forma que más le convenga. Los cambios que realice serán visibles solamente para el usuario.

Cada página de CA Clarity PPM está compuesta por portlets, y su contenido puede estar organizado en fichas.

En el diagrama siguiente se describe cómo personaliza las páginas un usuario de la aplicación:



Siga estos pasos:

1. [Revisión de los requisitos previos](#) (en la página 36)
2. [Gestión del contenido de la página](#) (en la página 37)
3. [Cómo agregar un filtro a una página](#) (en la página 37)
4. [Gestión de los diseños de la página](#) (en la página 38)
5. [Gestión de las fichas de la página](#) (en la página 38)

Revisión de los requisitos previos

Para completar todas las tareas, tenga en cuenta los siguientes aspectos:

- Se deben tener suficientes derechos de acceso.
Nota: Si tiene privilegios para personalizar, los menús o iconos relacionados aparecerán en una página o una barra de herramientas de portlet.
- La página debe permitir ediciones. El administrador de CA Clarity PPM debe activar Permitir a los usuarios finales agregar fichas y Personalizar.

Adición y gestión del contenido de página

Se puede gestionar el contenido de la página agregando o eliminando portlets, o restaurando portlets predeterminados.

Siga estos pasos:

1. En la página, haga clic en el ícono Personalizar que se encuentra en la esquina superior derecha.
Aparece la página Contenido con una lista de portlets que ya se muestran en la página.
2. Haga clic en Agregar y, en el cuadro de diálogo Seleccionar contenido, seleccione los portlets que desee agregar a la página.
3. Realice uno de los pasos siguientes:
 - Haga clic en Agregar o Agregar y seleccionar más.
 - Haga clic en Volver para guardar los cambios y regresar a la página.
 - Haga clic en Continuar para establecer más valores de configuración.

Para eliminar portlets de la página o restaurar el contenido predeterminado, utilice los botones Eliminar o Restaurar valores predeterminados.

Adición de un filtro de página

Se puede agregar un portlet de filtro a una página para filtrar el contenido de la página.

Siga estos pasos:

1. Haga clic en el ícono Personalizar, que se encuentra en la esquina superior derecha de la página.
2. Seleccione la ficha Filtros de página.
3. Haga clic en Agregar y seleccione un filtro en la lista.
4. Haga clic en Agregar.

5. Establezca las opciones Persistir y Predeterminado (opcional).

Persistir

Permite que los valores del filtro sigan apareciendo al cambiar de una página a otra. Los valores de filtro se mantendrán únicamente en las páginas que utilizan el mismo portlet de filtro.

Predeterminado

Establece el valor predeterminado del filtro de página. El primer filtro publicado en la página es el valor predeterminado del filtro de página a menos que una selección indique lo contrario.

6. Guarde los cambios.

Gestión de los diseños de la página

El diseño de la página se cambia reorganizando el contenido.

Siga estos pasos:

1. En la página, haga clic en el icono Personalizar que se encuentra en la esquina superior derecha.
2. Seleccione la ficha Diseño.
3. Seleccione la plantilla de diseño para los portlets en el campo Diseño.
Cada opción proporciona el número de columnas y el porcentaje de la página que se ha utilizado para cada columna. En la opción Diseño de la fila, el número de portlets que se coloca en una fila determina el porcentaje de espacio que se proporciona a un portlet.
4. Use las teclas de dirección para mover los portlets en el orden que desee para la página.
5. Guarde los cambios.

Gestión de las fichas de la página

Es posible la creación de un espacio de trabajo personalizado mediante la gestión de las fichas que aparecen en una página y los portlets que aparecen en cada ficha.

Se pueden realizar las acciones siguientes para gestionar las fichas:

- [Agregar nuevas fichas y seleccionar los portlets para estas fichas](#) (en la página 39).
- [Edite, cambie de orden o suprima las fichas](#) (en la página 39).

Cómo agregar una nueva ficha y un contenido de ficha

Se puede agregar una ficha a una página y, a continuación, agregar los portlets que se deban mostrar en la página. La nueva ficha agregada será la última ficha que se muestre en la página.

Siga estos pasos:

1. En la página actual, haga clic en el ícono Gestionar mis fichas.
2. Haga clic en Nuevo.
3. Complete los campos Nombre de ficha y Descripción, y haga clic en Guardar y continuar.
4. [Agregue y gestione el contenido de la página](#) (en la página 37) que desea en la ficha nueva, y haga clic en Continuar.
5. [Agregue un filtro de página](#) (en la página 37) y haga clic en Continuar.
6. [Configure el diseño](#) (en la página 38) y haga clic en Guardar y volver.

Edición de fichas

Edite las propiedades y el contenido de las fichas existentes.

Nota: No se pueden editar las propiedades de todas las fichas. Las fichas que se pueden editar muestran un vínculo al pasar el cursor del ratón sobre la lista. Se pueden editar las propiedades de las fichas personalizables que vaya creando.

Siga estos pasos:

1. Haga clic en el ícono Gestionar fichas del proyecto en la página actual.
2. En la página Gestionar fichas, haga clic en el nombre de la ficha que se desea editar.
3. Se puede editar:
 - Propiedades de la página
 - [Contenido de página](#) (en la página 37)
 - [Filtros](#) (en la página 37)
 - [Vista de página](#) (en la página 38)
4. Guarde los cambios realizados.

En la página Gestionar fichas, también puede suprimir las fichas seleccionadas o reordenarlas. Use los botones respectivos.

Nota: Se pueden eliminar las fichas que se crean en una página. No se pueden eliminar las fichas predeterminadas de CA Clarity PPM, ni tampoco las fichas instaladas con el complemento del Acelerador de la oficina de gestión de proyectos.

Presentación de una página como emergente

En algunas listas se visualiza el ícono Configuración en la barra de herramientas Opciones. Para estas listas, se pueden establecer elementos que se seleccionan en la lista para mostrarse en una ventana emergente que flota por encima del espacio de trabajo. Una ventana emergente es una forma de proporcionar un recordatorio visual de la ubicación en la aplicación. La ventana emergente tiene la misma funcionalidad que una página presentada en el espacio de trabajo.

Nota: Cuando se configura un elemento en una página de lista para que aparezca en una ventana emergente, todos los elementos de la lista se configuran para aparecer en una ventana emergente.

Siga estos pasos:

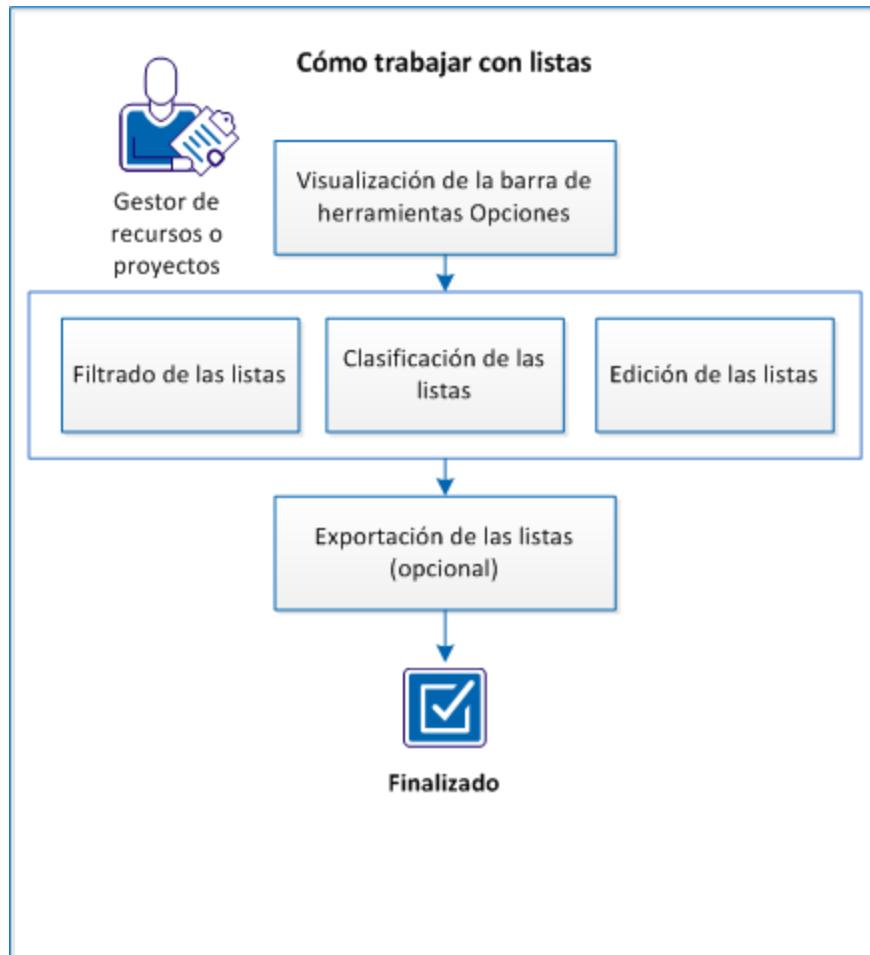
1. Abra la página de lista que desea configurar.
Por ejemplo, abra Página principal y en Gestión de la cartera, haga clic en Proyectos.
2. Haga clic en el ícono Opciones para abrir el menú y haga clic en Configurar.
3. Abra el menú Sección de columna de lista y haga clic en Campos.
4. Encuentre el atributo Nombre en la columna Atributo y haga clic en el ícono Propiedades asociado.
5. Seleccione la casilla de verificación Abrir como ventana emergente y haga clic en Guardar y volver.
6. Haga clic en Volver.

Cómo trabajar con listas

Puede utilizar CA Clarity PPM para trabajar con listas de los datos de proyecto. Puede realizar las siguientes acciones con las listas:

- Filtrar la lista para ver solamente la información deseada
- Ordenar la lista para ver los elementos en un orden específico
- Editar las listas para actualizar y corregir la información
- Exportar listas para verlas y trabajar con ellas en Excel

El diagrama siguiente describe cómo puede funcionar un usuario con listas y filtros:



Siga estos pasos:

1. [Enumeración de la barra de herramientas de opciones](#) (en la página 41)
2. [Filtrado de listas](#) (en la página 43)
3. [Ordenamiento de listas](#) (en la página 45)
4. [Edición de listas](#) (en la página 46)
5. [Exportación de listas](#) (en la página 47)

Enumeración de la barra de herramientas de opciones

La barra de herramientas Opciones aparece en la parte superior de las listas. Las opciones de la barra de herramientas ayudan a gestionar la información incluida en las listas.

Filtro

Permite filtrar la lista con los criterios seleccionados. Haga doble clic en la barra de herramientas o en los iconos (+ o -) que aparecen al lado del nombre del filtro para expandir o contraer el filtro. El filtro en uso se clasifica en el campo de filtro. Para ver una lista de los filtros guardados, haga clic en la flecha hacia abajo. Para obtener más información sobre filtros, consulte [Filtrado de listas](#) (en la página 43).

Menú Opciones

Permite acceder a opciones que se aplican al portlet que se está viendo. Las opciones que aparecen pueden variar en función del portlet. La siguiente lista muestra algunas de las opciones del menú que pueden aparecer en el menú Opciones.

Configurar

Se pueden configurar filtros de lista de las siguientes formas:

- Modificar los campos de filtro y lista
- Modificar el diseño de filtro y lista
- Acumular la información en columnas
- Establecer opciones de visualización de la lista.
- Definición de la configuración de visualización para diagramas de Gantt.
- Definición de la configuración de período de tiempo para valores escalados de tiempo.

Nota: Para obtener más información, consulte *Cómo configurar una lista*.

Ordenamiento múltiple

Permite ordenar la información de una lista mediante varias columnas. Para obtener más información sobre orden, consulte [Ordenamiento de listas](#) (en la página 45).

Exportar a Excel (solo datos)

Exporta la lista a Microsoft Excel. No se incluye ningún gráfico en esta exportación. Para obtener más información sobre exportaciones, consulte [Exportación de listas](#) (en la página 47).

Nota: En algunas listas se visualiza el ícono Configuración en la barra de herramientas Opciones. Para estas listas, se pueden establecer elementos que se seleccionan en la lista para mostrarse en una ventana emergente que flota por encima del espacio de trabajo. La ventana emergente tiene la misma funcionalidad que una página presentada en el espacio de trabajo.

Filtrado de listas

Las listas con muchos elementos pueden abarcar varias páginas. Utilice los campos de filtro para filtrar la lista para ver sólo los elementos que desee.

El ícono de los filtros Expandir o Contraer de la barra de herramientas de Opciones se utiliza para ocultar o mostrar el filtro. Cuando una lista se filtra, se puede volver a la lista de resultados predeterminada y ver todos los elementos en la página de lista. Haga clic en Mostrar todo o seleccione Valor predeterminado del sistema en el menú desplegable Filtrar.

Es posible asignar un nombre a un filtro y guardar los criterios para usarlo en el futuro. Se accede a los filtros guardados desde el menú desplegable Filtrar.

Nota: Los campos de filtro no distinguen entre mayúsculas y minúsculas.

Siga estos pasos:

1. Abra la página de lista.
2. Haga clic en el ícono Expandir filtro si el filtro no está abierto.
3. Introduzca los criterios de filtrado y haga clic en Guardar filtro.
4. Introduzca un nombre para el filtro.
5. Para hacer de este filtro el predeterminado para esta página de lista, seleccione Valor predeterminado.
6. Guarde los cambios.

Nota: Cuando se aplican filtros a una lista de jerarquía, los elementos expandidos se contraen. Los elementos filtrados incluyen elementos principales y de nivel superior. Todas las filas se muestran contraídas.

Creación de un filtro avanzado

Un filtro avanzado es un filtro personalizado que busca en una página de lista por criterios que se definen. Utilice un filtro avanzado solo o con otros campos de filtro de la página de lista. Sólo se puede crear un filtro avanzado para una página de lista.

Puede diseñar y construir un filtro avanzado mediante una expresión. La expresión se divide en dos partes, a la izquierda y a la derecha, y la separa un operador, como, =. Por ejemplo, la expresión para buscar todos los proyectos activos en la página de lista de proyectos aparece en el cuadro de texto Expresión de la forma siguiente:
`project.is_active == 1.`

Siga estos pasos:

1. Con una página de lista abierta, expanda el filtro.
2. Haga clic en el vínculo Crear filtro avanzado en la sección de filtro.
3. Complete los campos siguientes para crear la parte izquierda de la expresión:

Nota: Los campos disponibles dependen de la página que se muestre.

Objeto

Especifica el tipo de objeto que se filtrará. La página se actualiza.

Campo

Especifica el campo que se visualizará en la sección Filtrar. La página se actualiza.

4. Seleccione uno de los siguientes operadores:

Nota: Los operadores disponibles dependen de los valores de campo y de que se hayan utilizado para crear la parte izquierda de la expresión.

- =
- !=
- >
- >=
- <
- <=

5. Complete los campos siguientes para crear la parte derecha de la expresión:

Nota: Los campos que están disponibles dependen de la página que se muestre.

Constante

Especifica la constante para el campo.

Valores: Sí o No

Por ejemplo: seleccione el campo Activo del objeto de proyecto y utilice el operador "igual a". A continuación, seleccione Sí como la constante. Esta combinación encuentra todos los proyectos activos.

Objeto

Especifica el tipo de objeto que se filtrará. La página se actualiza.

Campo

Especifica el campo que se visualizará en la sección Filtrar. La página se actualiza.

6. Haga clic en Agregar.

La expresión aparecerá en el campo Expresión.

7. Seleccione un valor del campo siguiente si desea crear una ecuación con varias cláusulas. Por ejemplo, se puede crear un filtro avanzado con varias cláusulas para mostrar todos los proyectos activos que también están asignados a un departamento específico. Si se selecciona un valor en este campo, se crea la cláusula adicional para la expresión y se hace clic en Agregar. Esta acción agrega la cláusula al valor en el campo Expresión.

And/Or

Especifica el tipo de ecuación deseado para la segunda mitad de la expresión.

y

Define una ecuación con varias cláusulas.

o

Define una ecuación del tipo ambos o uno.

8. Realice uno de los pasos siguientes:

- Haga clic en Evaluar para comprobar la sintaxis de la expresión. Si la sintaxis no es válida, aparecerá el mensaje NO VÁLIDO en el cuadro de texto Expresión.
- Haga clic en Añadir paréntesis para colocar la expresión entre paréntesis.
- Haga clic en Negar expresión para poner la expresión entre paréntesis y añadir un punto de exclamación en la parte delantera de la misma, lo cual niega la expresión.
- Haga clic en Borrar para borrar la caja de texto Expresión.

9. Guarde los cambios.

El filtro avanzado se guarda. El nombre aparecerá en el campo Filtro avanzado del filtro de página.

Ordenación de listas

Se pueden ordenar listas por fila o columna para ver los elementos en el orden que se desea. Tras ordenar una lista, se puede restablecer el orden predeterminado. Los elementos principales se pueden ordenar en listas. Si se ordena una lista, los elementos secundarios heredan el criterio de ordenamiento del elemento principal.

Para ordenar una columna, haga clic en el encabezado. Cuando se ordena una lista, aparece una flecha en el encabezado de la columna. Para invertir el orden, vuelva a hacer clic en el encabezado de la columna. Repita el procedimiento para ordenar por cualquier otro encabezado de columna.

Utilice la opción Ordenamiento múltiple para cambiar la clasificación de orden de las columnas u ordene por varias columnas para cambiar el diseño de la página.

Siga estos pasos:

1. Abra una página de lista.
2. Haga clic en el ícono Opciones y seleccione Ordenamiento múltiple.
3. Rellene el campo siguiente:

Primer campo

Especifica la columna que rige el orden de clasificación.

Tipo, Texto

Muestra información en orden alfabético.

Tipo, Números

Muestra información en orden numérico.

4. Complete la información de los campos segundo, tercero y cuarto.
5. Indique la dirección de la ordenación para cada selección que realice en un campo Columna (ascendente o descendente) y haga clic en Guardar.

Edición de las listas

Cuando se hace clic en un campo para actualizarlo, la lista entera pasa al modo de edición. Utilice la función de edición para actualizar y corregir los campos de una lista. Se puede hacer clic en los vínculos e iconos en otros campos mientras la lista está en el modo de edición. Un indicador parece en el campo para indicar que no se ha guardado una actualización. Pulse la tecla Esc para volver al modo de visualización y descartar los cambios no guardados.

Nota: Si el campo se puede editar, cambia al modo de edición. Si no se produce una acción, el campo no se puede editar.

Además de editar listas, se puede insertar un elemento.

Nota: Si la lista incluye una columna de valor escalado de tiempo y se desea editar la información de escalado de tiempo, primero es necesario guardar los cambios.

Siga estos pasos:

1. Abra una página de lista.
2. Seleccione la casilla de verificación o haga clic en cualquier punto de la fila del elemento para insertar debajo de ella una nueva fila.
3. Haga clic en Nuevo.

4. Edite los campos y guarde los cambios.

La fila nueva se inserta con los campos actualizados.

Nota: Los campos que se muestran son obligatorios.

Exportación de las listas

Se puede exportar la información de cualquier portlet de lista que muestre el ícono Exportar a Excel (solo datos) en la barra de herramientas Opciones. La exportación a Excel es especialmente útil cuando la lista ocupa varias páginas. Para utilizar las operaciones estadísticas como de suma y promedio, exporte y vea una lista con formato de Excel.

Nota: Si no se muestra el ícono Exportar a Excel, la lista estará restringida.

Se aplican las siguientes reglas cuando se exporta la información de una lista:

- Se puede ejecutar solamente una exportación activa a la vez.
- Si se aplican criterios de filtro, solamente se exportan los resultados filtrados.
- Solo se exportan los elementos de primer nivel.
- Solo se exportan los campos mostrados en la lista.
- Solo se exportan los elementos enumerados en la página. Si existe más de una página, exporte las páginas independientemente.
- Para elementos que contienen gráficos (incluyendo diagramas de Gantt), es posible exportar un máximo de 300 elementos.
- Se pueden exportar un número ilimitado de elementos sin gráficos. Utilice la opción Exportar a Excel (solo datos) y dejar vacías las filas Máximo para el campo Exportar a Excel.
- La información exportada aparece en Excel o PowerPoint, tal y como esta se muestra en CA Clarity PPM.
- Se pueden exportar algunas páginas de CA Clarity PPM que contienen portlets, como la página Descripción general. Si se puede exportar una página de portlets, la opción de exportación estará disponible.

Importante: Son de esperar ciertos cambios en la forma en que la información se muestra en Excel cuando se exporta información de CA Clarity PPM a Microsoft Excel.

Antes de exportar información, verifique que está exportando los resultados devueltos y que no ha aplicado ninguna paginación.

Siga estos pasos:

1. Abra la página de lista que contiene la información que desee exportar y haga clic en el ícono Exportar a Excel.

2. Abra la lista como hoja de cálculo de Excel o guárdela en el escritorio local.

Cómo se transfiere la información de CA Clarity PPM a Excel

Cuando se exporta información de CA Clarity PPM a Microsoft Excel, los ajustes de formato de las columnas de la aplicación también se exportan a Microsoft Excel. Se exportan las fórmulas utilizadas para acumular o comparar valores de columnas. Es de esperar que se produzcan algunos cambios en la forma en que se muestran los datos en Excel.

La lista siguiente describe cómo aparecen los diversos valores en la hoja de cálculo de Excel:

Texto

Texto

URL

Texto con hipervínculo

Columnas de cuadrícula con enlaces

Si el enlace es una imagen, la información de la columna de Excel es la descripción de la imagen (texto alternativo).

Valor o imagen booleano

Sí/No

Columna con ícono virtual, fórmula o número (por ejemplo, imagen, indicador de estado, valor o descripción de intervalo)

Hasta tres columnas: una para valor (número), una para descripción de intervalo y una columna estrecha con color de fondo si se muestran semáforos. En las fórmulas se exportan valores reales, no las fórmulas en sí.

Fecha

El formato de la fecha se mantiene.

Dinero

Dos columnas: valor numérico y código de moneda. Se mantiene el número correcto de espacios decimales.

Datos de la barra principal virtual de Gantt

Tres columnas: nombre del elemento, fecha de inicio y fecha de finalización, además de un prefijo de encabezado de columna de diagrama de Gantt para mostrar que van juntos.

Datos de la barra secundaria virtual de Gantt

Tres columnas: nombre del elemento, fecha de inicio y fecha de finalización, además de un prefijo de encabezado de columna de Gantt para mostrar que las columnas van juntas. El prefijo de encabezado también muestra que las columnas son diferentes desde la barra principal.

Barra de progreso virtual

Tres columnas: nombre de la etapa actual, número de etapa actual y número de etapas, además de un prefijo de encabezado de columna de progreso para mostrar que las columnas van juntas.

Encabezado de columna

Si está presente en CA Clarity PPM, aparece este valor.

Valor secundario

Aparece en una columna independiente; el título del encabezado de columna utiliza el nombre del atributo.

Valores escalados de tiempo

Una columna para cada intervalo de tiempo (años, meses, trimestres, semanas o días). Además, un prefijo de encabezado de columna de Gantt muestra que los intervalos de tiempo van juntos.

Filas de acumulación, comparación y varianza

Los valores o resultados se muestran en filas. Los valores son grises y no presentan su encabezado de fila correspondiente. Seleccione un valor de acumulación o comparación para ver la fórmula que permite calcular el valor en la barra de fórmulas de Excel.

Fila resaltada por atributo

Las dos filas resaltadas en la aplicación no aparecen resaltadas en Excel.

Capítulo 6: Cómo configurar una lista

Esta sección contiene los siguientes temas:

- [Configuración de la vista de columna de lista](#) (en la página 51)
- [Configuración de las opciones de lista](#) (en la página 52)
- [Cómo agregar un diagrama de Gantt a un portlet de lista](#) (en la página 53)
- [Agregue una imagen al portlet de lista](#) (en la página 56)
- [Cómo agregar una barra de progreso a un portlet de lista](#) (en la página 57)
- [Cómo agregar un valor escalado de tiempo a un portlet de lista](#) (en la página 58)
- [Cómo agregar una fila de total en un campo de número de un portlet de lista](#) (en la página 61)
- [Visualización de un campo de acumulación como una gráfica de barras o columnas](#) (en la página 62)

Configuración de la vista de columna de lista

Se puede configurar el diseño de columna de lista.

Siga estos pasos:

1. Haga clic en el ícono Opciones que aparece en la barra de herramientas de portlet.
2. Abra el menú Opciones y haga clic en Configurar.
3. Seleccione las columnas en la lista Columnas disponibles y haga clic en la flecha para agregarlas a la lista Columnas seleccionadas en la sección Diseño de la columna.
Se puede utilizar las flechas arriba y abajo para ubicar las columnas seleccionadas en el orden que desee.
4. Complete las acciones siguientes en la sección Orden de columnas:
 - a. Seleccione el campo adecuado en la lista desplegable Columna para seleccionar el orden en el cual se desean ordenar las columnas.
 - b. Haga Ascendente o Descendente para ordenar los datos de cada columna.
5. Guarde los cambios.

Nota: La clasificación de columna no está disponible para las páginas de lista jerárquicas.

Configuración de las opciones de lista

Se pueden establecer opciones de lista que permitan modificar la visualización y el aspecto de los elementos de la lista.

Siga estos pasos:

1. Abra el menú Opciones que aparece en la barra de herramientas del portlet y seleccione Configurar.
2. Abra el menú Sección de columna de lista y haga clic en Opciones.
3. Complete la información solicitada. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Visualización de valor secundario

Indica cómo los valores secundarios se muestran en una celda de cuadrícula.

Valores:

- Sólo pasar ratón por encima. Especifica que no se muestre ningún valor secundario.
- Pase el ratón por encima y el texto de línea roja. Aparece un valor de comparación secundario al colocar el cursor sobre una celda de una cuadrícula. Por ejemplo, si tiene dos campos llamadas Coste y Coste de la línea de referencia, puede ver ambos valores en una celda. Para mostrar los dos, seleccione Coste de la línea de referencia como valor secundario. El valor Coste aparece como de costumbre. Sin embargo, al pasar el cursor por encima de una celda de la cuadrícula, también aparece el Coste de la línea de referencia.
- Mostrar valores secundarios nulos Especifica que el valor secundario se muestra incluso cuando no haya valor de número para mostrar.

Filtro

Indica cómo aparecen inicialmente los resultados en una página.

Mostrar código de moneda en columna

Especifica si se ve el código de moneda en la columna de atributos de moneda.

Permitir configuración

Indica que los usuarios pueden modificar el aspecto de un portlet.

Permitir configuración de la etiqueta

Indica que los usuarios pueden modificar las etiquetas del portlet.

4. Guarde los cambios.

Cómo agregar un diagrama de Gantt a un portlet de lista

El diagrama de Gantt es un campo virtual, en el cual aparece la duración y el progreso a lo largo del tiempo. Se muestran automáticamente los campos virtuales nuevos en la última columna de la derecha de la lista. El campo puede moverse a una posición diferente en la vista de columna de lista.

Siga estos pasos:

1. Abra el menú Opciones que aparece en la barra de herramientas del portlet y seleccione Configurar.
2. Abra el menú Sección de columna de lista y haga clic en Campos.
3. Haga clic en Nuevo.
4. Seleccione Gantt y haga clic en Siguiente.
5. Rellene la información solicitada en la sección General.
6. Rellene la información obligatoria en la sección Escala de tiempo. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Escala de tiempo

Especifica los valores de tiempo que deben aparecer en la parte superior del diagrama de Gantt.

Número de períodos de tiempo

Define el número de períodos de tiempo que aparecen.

Offset de período de tiempo

Define el número de períodos de tiempo que desea desplazar el inicio de la barra de Gantt en relación con la fecha de inicio. Hay que introducir un valor de fecha de inicio para utilizar esta opción.

Mostrar el encabezado de fila de grupo

Indica si desea imprimir el valor de escala de tiempo utilizado. Seleccione la casilla de verificación para mostrar el valor y seleccione el valor que debe mostrarse en la lista desplegable.

7. Rellene la información obligatoria en la sección Barra primaria. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Atributo del nombre del elemento

Especifica el nombre del campo para la barra primaria del diagrama de Gantt.

Atributo de fecha de inicio

Especifica el valor de campo de fecha que debe utilizarse al inicio de la barra de Gantt.

Atributo de fecha de finalización

Especifica el valor de campo de fecha que debe utilizarse al final de la barra de Gantt.

Atributo de hito

Especifica el valor de campo para utilizar como hito. Seleccione un campo de la lista desplegable. Si este campo contiene un valor distinto de cero, el diagrama de Gantt mostrará un diamante.

Atributo de fecha de avance

Especifica el valor de campo de fecha que debe utilizarse cuando el trabajo está completado. Si se selecciona un valor, el valor seleccionado anula el Atributo de porcentaje de progreso.

Atributo de porcentaje de progreso

Define el porcentaje utilizado para mover la línea de progreso verde referente a la longitud de la barra de tareas con tal de indicar cuánto trabajo se ha completado para la tarea. Si se selecciona un valor para este campo, se anulará la selección Atributo de avance hasta la fecha.

Etiqueta para la barra

Especifica el texto de etiqueta para mostrar en cada barra de tareas.

Atributo de información adicional

Especifica el campo que utiliza la nota de texto cuando se pasa el ratón por encima de una barra de tareas. Por ejemplo, para ver los recursos asignados para una tarea cuando se pasa el cursor por encima de una barra de tareas, realice los siguientes pasos:

- Seleccione Recursos asignados en el campo Atributo de información adicional.
- Seleccione Información adicional en el campo Mostrar ratón por encima.

Mostrar ratón por encima

Indica los valores que deben aparecer cuando un usuario mueve un cursor por encima de la barra. Seleccione las casillas de verificación de los elementos que se enumeran y que desea que se muestren.

8. Seleccione las fechas que deseé mostrar en la barra de Gantt principal en la lista Disponible de la sección Mostrar fechas en la barra primaria. Haga clic en la flecha para mover las fechas a la lista Seleccionado.
9. (Opcional) Seleccione la casilla de verificación Mostrar barra secundaria y rellene los campos en la sección para mostrar una segunda barra por debajo de la barra principal con fines de comparación.
10. Guarde los cambios.

Configuración de la visualización del diagrama de Gantt

Los diagramas de Gantt aparecen en diversas páginas de CA Clarity PPM. Los pasos para cambiar los valores de configuración de visualización son los mismos para cualquier página con un diagrama de Gantt.

De forma predeterminada, los diagramas de Gantt sólo muestran una barra, la primaria. Se puede cambiar la información que se muestra en la barra (Esfuerzo total de forma predeterminada). Se puede agregar también una barra secundaria para mostrar los datos complementarios o de contraste. También puede modificar las configuraciones de tiempo que se muestran en el diagrama.

Siga estos pasos:

1. Abra el menú Opciones y haga clic en Configurar en una página que contenga un diagrama de Gantt.
2. Abra el menú Sección de columna de lista y haga clic en Campos.
3. Haga clic en el ícono Propiedades situado junto a la etiqueta Columna (por ejemplo, Programación).
4. Configure la visualización del diagrama de Gantt
5. Guarde los cambios.

Cómo modificar la configuración del periodo de tiempo para un diagrama de Gantt

Se puede modificar la escala de tiempo del diagrama de Gantt, tal y como se requiera, con tal de acercar y alejar la línea de tiempo. Por ejemplo, si consulta la línea de tiempo mensual y desea acercarse para ver diariamente la información de la línea de tiempo, es posible seleccionar el valor de escala de tiempo de días a partir de la lista desplegable Calendario en la parte superior del diagrama de Gantt.

Siga estos pasos:

1. Abra el menú Opciones y haga clic en Gantt en una página que contenga un diagrama de Gantt.
2. Modifique los campos siguientes:

Fecha de inicio

Indica la fecha de inicio de la propagación de columna.

Escala de tiempo

Especifica el período de tiempo durante el que se muestran los datos (días, semanas, etc.).

Número de períodos de tiempo

Define el número de períodos de tiempo que aparecen.

Offset de período de tiempo

Define cómo cambiar el inicio de la barra de Gantt relacionado con la fecha de inicio. Introduzca un número positivo o negativo de períodos en el campo.

3. Guarde los cambios.

Vista y edición de los campos de portlet de lista

Para consultar y editar los campos que aparecen para un portlet de lista. Puede identificar columnas específicas para que se muestren. Asimismo, puede cambiar la etiqueta y otras propiedades de los campos.

Siga estos pasos:

1. Abra el menú Opciones y haga clic en Gantt en una página que contenga un diagrama de Gantt.
2. Abra el menú Sección de columna de lista y haga clic en Campos.
3. Utilice los campos de Mostrar y Visualización y seleccione columnas o una combinación de ambos para controlar lo que se ve en la lista. Seleccione la opción correcta y haga clic en Ir.
4. Haga clic en el ícono Propiedades para cambiar la forma en que se muestra un campo.
5. Introduzca un valor nuevo en el campo Etiqueta de columna para cambiar una etiqueta de campo.
6. Guarde los cambios.

Agregue una imagen al portlet de lista

Se puede agregar una imagen que se vincula a otra página. Se muestran automáticamente nuevos atributos virtuales como una imagen en la última columna de la derecha de la lista. En el diseño Columna de lista, se puede mover el atributo virtual a una posición diferente.

Siga estos pasos:

1. Abra el menú Opciones que aparece en la barra de herramientas del portlet y seleccione Configurar.
2. Abra el menú Sección de columna de lista y haga clic en Campos.
3. Haga clic en Nuevo.

4. Seleccione Imagen y haga clic en Siguiente.
5. Rellene la información solicitada en la sección General. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Imagen

Especifica la imagen que debe utilizarse en la columna de cuadrícula.

Vínculo

Especifica un vínculo de página que parece como un valor secundario que el usuario puede seleccionar.

Abrir como ventana emergente

Indica si la página de destino del vínculo de imagen parece como una ventana emergente.

6. Guarde los cambios.

Cómo agregar una barra de progreso a un portlet de lista

Una barra de progreso muestra el progreso en el tiempo. Se muestran automáticamente atributos virtuales nuevos como la barra de progreso en la última columna de la derecha de la lista. En el diseño Columna de lista, se puede mover el atributo virtual a una posición diferente.

Siga estos pasos:

1. Haga clic en el ícono Opciones que aparece en la barra de herramientas de portlet.
2. Abra el menú Opciones y haga clic en Configurar.
3. Abra el menú Sección de columna de lista y haga clic en Campos.
4. Haga clic en Nuevo.
5. Haga clic en Barra de progreso y en Siguiente.
6. Complete la información solicitada. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Nombre de etapa actual

Especifica el valor de campo que debe utilizarse para cada etapa en la barra de progreso. El valor se muestra por debajo de la etiqueta de columna.

Número de etapa actual

Especifica el valor de campo que debe utilizarse para la etapa actual en la barra de progreso.

Número de etapas

Especifica el valor de campo que define el número total de etapas en la barra de progreso.

Mostrar etiqueta

Indica si el nombre de la etapa actual aparece en la barra de progreso.

7. Guarde los cambios.

Cómo agregar un valor escalado de tiempo a un portlet de lista

Se puede configurar un valor de la escala de tiempo en un portlet de lista para mostrar un valor para un período específico. Este valor está basado en un atributo variable en el tiempo para el cual un usuario introduce valores en CA Clarity PPM. Como usuario, no es posible crear un atributo variable en el tiempo. Solamente un administrador con los derechos apropiados podrá crear un atributo variable en el tiempo.

Se pueden mostrar los diferentes valores escalados de tiempo en un portlet de lista. Los datos para estos atributos están superpuestos en la página, junto con la información para cada valor escalado de tiempo que aparece en la misma columna virtual. Los datos que se muestran pueden estar en unidades de dinero, números o también porcentajes.

Los nuevos atributos virtuales, como el valor escalado de tiempo, se muestran automáticamente en la última columna de la derecha de la lista. En el diseño Columna de lista, se puede mover el atributo virtual a una posición diferente.

Siga estos pasos:

1. Haga clic en el icono Opciones que aparece en la barra de herramientas de portlet.
2. Abra el menú Opciones y haga clic en Configurar.
3. Abra el menú Sección de columna de lista y haga clic en Campos.
4. Haga clic en Nuevo.
5. Seleccione Valor escalado de tiempo y seleccione Siguiente.
6. Rellene la información solicitada en la sección General. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Atributos de valor

Indica los valores escalados de tiempo que se muestran en la columna virtual. Seleccione los atributos en la lista Disponible y use las flechas para mover los atributos a la lista Seleccionado.

Valor secundario

Especifica un segundo valor para una columna virtual de valor escalado de tiempo que aparece como sugerencia de herramienta al pasar el ratón por encima del valor de la columna.

Vínculo

Especifica un vínculo de página que parece como un valor secundario que el usuario puede seleccionar.

Abrir como ventana emergente

Indica si la página de destino del vínculo de imagen parece como una ventana emergente.

Mostrar etiqueta de leyenda

Indica si la etiqueta de campo aparece al lado del valor escalado de tiempo en la columna virtual. Active la casilla de verificación para visualizar la etiqueta de campo.

Mostrar etiqueta de columna

Indica si la etiqueta de columna aparece en la parte superior de la lista de columnas.

7. Rellene la información obligatoria en la sección Escala de tiempo. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Fecha de inicio

Indica la fecha de inicio para el período de tiempo del valor escalado virtualmente.

Nota: La opción Otra fecha solo aparece al seleccionar una fecha de inicio para un valor escalado de tiempo para un subobjeto. Este campo permite la selección de un campo a partir del objeto máster, en el cual se basa la fecha de inicio. Esta opción sólo aparece cuando un subobjeto tiene atributos de valor escalado de tiempo.

Escala de tiempo

Especifica la longitud de tiempo que cubre un valor escalado de tiempo.

Valores:

- Escala de tiempo específica. Especifica el período (cantidad de tiempo) para un valor escalado de tiempo.
- Otra escala de tiempo. Esta opción aparece solamente si se selecciona una escala de tiempo para un valor escalado de tiempo. Seleccione un campo en el objeto máster para basar en él la escala de tiempo.

Número de períodos de tiempo

Define el número de períodos de tiempo que se presentarán en la columna virtual.

Offset de período de tiempo

Define el número de períodos de tiempo que desea desplazar el inicio del valor escalado de tiempo en relación con la fecha de inicio. Hay que introducir un valor de fecha de inicio para utilizar esta opción.

Mostrar el encabezado de fila de grupo

Especifica que una escala de tiempo debe aparecer en la columna virtual. Seleccione la casilla de verificación para mostrar una escala de tiempo y seleccionar el tipo de período.

8. Rellene los siguientes campos en la sección Visualizar. El término siguiente necesita una explicación:

Espacios decimales

Define el número de espacios decimales para volver al atributo. Para especificar el atributo como un número entero, introduzca un cero (0).

9. Guarde los cambios.

Edición de un valor escalado de tiempo

Para editar un valor escalado de tiempo hay que utilizar el menú Opciones de la barra de herramientas del portlet:

Configurar

Cuando se edita un valor escalado de tiempo mediante esta opción, la configuración se aplica a todas las sesiones solamente para ese usuario, en función de las particiones de las vistas de objeto.

Siga estos pasos:

1. Abra Página principal y en Gestión de recursos, haga clic en Recursos.
2. Haga clic en el nombre de un recurso.
3. Haga clic en Adjudicaciones, Detalles.
4. Abra el menú Opciones que aparece en la barra de herramientas del portlet y seleccione Configurar.
5. Abra el menú Sección de columna de lista y haga clic en Campos.
6. Haga clic en el ícono Propiedades de Valor escalado de tiempo y edite los valores.
7. Guarde los cambios realizados.

Valor escalado de tiempo

Cuando se edita un valor escalado de tiempo mediante esta opción, la configuración se aplica a ese usuario y solamente para esa sesión, según cualquier partición de las vistas de objeto. Esta configuración reemplaza los valores definidos mediante el método anterior.

Siga estos pasos:

1. Abra Página principal y en Gestión de recursos, haga clic en Recursos.
2. Haga clic en el nombre de un recurso.
3. Haga clic en Adjudicaciones, Detalles.
4. Abra el menú Opciones que aparece en la barra de herramientas del portlet. A continuación, haga clic en Valor escalado de tiempo.
5. Edite los valores y guarde los cambios.

Cómo agregar una fila de total en un campo de número de un portlet de lista

En una fila de total se muestran los datos estadísticos para los campos de dinero o número. Es posible elegir entre una serie de funciones matemáticas para aplicarlas a los campos individuales seleccionados para la fila. Se pueden elegir funciones como: máximo, mínimo, promedio, suma, contador, desviación estándar y variación.

Siga estos pasos:

1. Haga clic en el ícono Opciones que aparece en la barra de herramientas de portlet.
2. Abra el menú Opciones y haga clic en Configurar.
3. Abra el menú Sección de columna de lista y haga clic en Acumulación.
4. Haga clic en Agregar.
5. Cumplimente la información solicitada:

Etiqueta

Define el nombre de la fila de total.

Mostrar

Determina si aparecerá el nombre de la fila de total.

Atributo

Especifica el valor de campo que debe utilizarse para la acumulación. Todos los campos seleccionados para el portlet de cuadrícula están presentes para la selección pero no deben incluirse en la fila de total.

Función

Especifica la función de acumulación que se utiliza para calcular los valores de un campo (celda) seleccionado (seleccionada) en la fila.

6. Guarde los cambios.

Visualización de un campo de acumulación como una gráfica de barras o columnas

Se puede mostrar un campo en una fila de total como número, una gráfica de barras o gráfica de columnas. De forma predeterminada, el campo se mostrará como un número al agregarse a la fila de total por primera vez. El procedimiento siguiente describe cómo se muestra un campo de acumulación, si aparece como una gráfica de barras o de columnas.

Este procedimiento supone que ya se ha creado la fila de total con campos de número.

Siga estos pasos:

1. Haga clic en el ícono Opciones que aparece en la barra de herramientas de portlet.
2. Abra el menú Opciones y haga clic en Configurar.
3. Abra el menú Sección de columna de lista y haga clic en Acumulación.
4. Haga clic en la palabra en la fila Visualizar que aparece debajo de la columna que desee cambiar.
5. Seleccione el tipo de visualización y haga clic en Guardar y volver.

Si se selecciona una gráfica de barras o columnas, estas palabras aparecerán al final de la columna en la fila Visualizar.

6. Haga clic en Gráfica de barras o Gráfica de columnas en la fila Visualizar para llenar los campos adicionales para la configuración de una gráfica de barras o de columnas.
7. Rellene la información obligatoria en la sección Columna primaria. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Longitud máxima

Define la longitud máxima para una gráfica de barras o de columnas en píxeles.

Escala de longitud

Especifica la base de la escala, en caso de que la gráfica tenga escala.

Atributo de línea de umbral

Especifica el campo que se utiliza para calcular un umbral para la gráfica.

Función de acumulación de umbral

Especifica la función matemática que se utiliza para calcular un umbral para la gráfica.

Color por encima del umbral

Especifica el color de gráfica que indica que se ha excedido el umbral.

8. Complete la información solicitada en la sección de Columna superpuesta para dejar a la espera un segundo valor del campo de agregación en la columna del portlet de lista.

Atributo superpuesto

Especifica el valor de campo secundario que debe mostrarse como una gráfica de barras o columnas en una columna.

9. Guarde los cambios.

Capítulo 7: Cómo configurar un portlet de gráfico

Esta sección contiene los siguientes temas:

[Usos de los gráficos](#) (en la página 65)

[Configuración del aspecto de un portlet de gráfico](#) (en la página 66)

[Determinación de los datos de origen del portlet de gráfico](#) (en la página 71)

[Cómo configurar los colores de gráfico uniformes](#) (en la página 71)

[Cómo aplicar o eliminar colores de gráfico uniformes](#) (en la página 72)

Usos de los gráficos

Puede utilizar las posibilidades gráficas de animación y de representación 3D para organizar y representar la información compleja de manera visual. Se pueden utilizar gráficos para las siguientes aplicaciones:

- Pasar el ratón por encima de puntos datos para obtener información adicional acerca de las métricas y valores de dimensión.
- Bajar de nivel para ver más detalles acerca de los puntos de datos en un gráfico.
- Seccionar un gráfico circular o de embudo para seleccionar información específica.
- Asignar colores y modificar las etiquetas de los ejes X e Y.

Se pueden mostrar gráficos de cualquier página de portlet, como por ejemplo, la página Descripción general o los cuadros de mandos. Se pueden agregar gráficos mediante la personalización de páginas o el administrador de CA Clarity PPM puede agregar gráficos mediante Studio.

Para obtener más información, consulte la documentación del desarrollador de Studio.

Se pueden imprimir, segmentar o hacer rotar los gráficos si se ajustan las opciones de gráficos.

Haga clic en el botón secundario del ratón para establecer las siguientes opciones de gráfico:

- Imprimir. Imprime el gráfico.
- Extracción. Extrae segmentos de los gráficos circulares o de embudo. Extracción es la configuración predeterminada.
- Vista 2-D. Cambia temporalmente a una vista del gráfico en dos dimensiones. Cuando se deja la página de portlet de gráfico y se vuelve, la vista de gráfico es tridimensional.

La tabla siguiente describe las opciones disponibles para cada gráfico.

Tipo de gráfico	Vista 2-D	Extracción	Rotación
Área	Sí	No	No
Barras	No	No	No
Burbujas	No	No	No
Columnas	Sí	No	No
Embudo	Sí	Sí	No
Línea	Sí	No	No
Circular	Sí	Sí	Sí
Dispersión	Sí	No	No

Configuración del aspecto de un portlet de gráfico

El aspecto de cualquier gráfico se puede configurar. En este procedimiento, se asume que el gráfico básico se ha creado previamente y que se han seleccionado los datos del gráfico.

Siga estos pasos:

1. Abra Administración y, desde Studio, haga clic en Portlets.
2. Seleccione el Tipo como Filtrar/Gráfica para buscar el portlet.
3. Abra el portlet de filtro y en el menú de Sección de gráfico, haga clic en Opciones.
4. Seleccione la parte del gráfico cuyas opciones desee establecer.
5. Complete la información solicitada en función del tipo de gráfico que selecciona. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Permitir configuración

Indica que los usuarios pueden modificar el aspecto de un portlet.

Permitir configuración de la etiqueta

Indica que los usuarios pueden modificar las etiquetas del portlet.

Ángulo del primer segmento

Define la posición de la primera línea divisoria. Es posible su uso mediante gráficos circulares o de embudo.

Valores: De 0 a 360 grados

Valor predeterminado: 0

Etiqueta del eje

Muestra el nombre de métrica a lo largo de los ejes X, Y, o ambos. Utilice esta función con:

- La barra. Ejes Y y X.
- La columna. Ejes Y y X.
- La línea. Ejes Y y X.
- La burbuja y la dispersión. Eje X.

Se cruza con el eje opuesto en

Define el punto de intersección del eje. Uso con gráficos de burbuja y dispersión.

Etiquetas de categoría

Especifica las etiquetas que aparecen a lo largo del eje de categoría del eje X de las gráficas de columnas y líneas, y el eje Y de las gráficas de barras. Por ejemplo, piense en una gráfica de columnas en la que se muestran cinco meses de datos con tres métricas (que aparecen como barras rojas, verdes y azules). Los meses son las categorías y este campo determina la etiqueta que aparece en cada uno.

Etiquetas de punto de datos

Especifica el nombre de los datos que aparece junto al valor de la gráfica. Utilice esta opción con todos los tipos de datos.

Espacios decimales

Define el número de espacios decimales para que los números se muestren. Utilice esta función con:

- La barra. Eje X.
- La columna. Eje Y.
- La línea. Eje Y.
- La burbuja y la dispersión. Ejes Y y X.

Visualizar unidades

Especifica cómo se redondean los valores. Seleccione un valor de la lista desplegable para redondear. Utilice esta función con:

- La barra. Eje X.
- La columna. Eje Y.
- La línea. Eje Y.
- La burbuja y la dispersión. Ejes Y y X.

Filtro

Indica cómo aparecen inicialmente los resultados en una página.

Vínculo

Especifica un vínculo de página que parece como un valor secundario que el usuario puede seleccionar.

Incremento de la unidad mayor

Define el intervalo de marcas principales en el eje. Utilice esta función con:

- La barra. Eje X.
- La columna. Eje Y.
- La línea. Eje Y.
- La burbuja y la dispersión. Ejes Y y X.

Valor máximo

Define el mayor valor para aparecer en el eje. Utilice esta función con:

- La barra. Eje X.
- La columna. Eje Y.
- La línea. Eje Y.
- La burbuja y la dispersión. Ejes Y y X.

Etiquetas de ratón por encima

Especifica los valores de datos que deben aparecer al desplazar el cursor sobre un valor de gráfico. Uso con todos los tipos de gráfico.

Otro umbral de categoría

Define el punto de datos en el cual se agrupan todos los registros para un valor especificado dentro de una categoría denominada Otros. Utilice esta opción en el caso de que aparezcan demasiados elementos en el gráfico. Utilice esta opción con los siguientes tipos de gráfico:

- Barras
- Columnas
- Líneas
- Circular y de embudo

Mostrar eje

Indica si la línea de eje debe mostrarse. Utilice esta función con:

- La barra. Ejes Y y X.
- La columna. Ejes Y y X.
- La línea. Ejes Y y X.
- La burbuja y la dispersión. Ejes Y y X.

Mostrar leyenda

Especifica si desea mostrar una leyenda para el gráfico. Uso con barra, columna, línea, burbuja y tipos de gráfico de dispersión.

Valor predeterminado: Seleccionado

Mostrar marcadores de línea

Indica los puntos de datos en el gráfico; de lo contrario, sólo se muestra una línea. Disponible para gráficos de líneas. Seleccione la casilla de verificación para mostrar marcadores de línea.

Mostrar líneas

Indica que las líneas deben conectarse con los puntos de datos. Disponible para gráficos de líneas.

Mostrar líneas de cuadrícula principales

Indica si las líneas de cuadrícula principales aparecen en el gráfico. Utilice esta función con:

- La barra. Ejes Y y X.
- La columna. Ejes Y y X.
- La línea. Ejes Y y X.
- La burbuja y la dispersión. Ejes Y y X.

Mostrar separador

Especifica que una coma separa valores mayores de 999 (por ejemplo, 1,000). Utilice esta función con:

- La barra. Eje X.
- La columna. Eje Y.
- La línea. Eje Y.
- La burbuja y la dispersión. Ejes Y y X.

Mostrar etiquetas de marcas

Indica si las etiquetas de marcas se visualizarán en el gráfico. Utilice esta función con:

- La barra. Ejes Y y X.
- La columna. Ejes Y y X.
- La línea. Ejes Y y X.
- La burbuja y la dispersión. Ejes Y y X.

Mostrar título

Indica que se muestra el nombre del portlet. Disponible para todos los tipos de gráfico.

Ordenar columna

Indica que una columna debe ser el elemento de orden predeterminado. Esta opción está disponible para la columna y los gráficos de líneas.

Subtipo

Indica las métricas que aparecen como barras independientes en lugar de como una única barra combinada. Seleccione el subtipo deseado. Esta opción está disponible para gráficos de barras y columnas.

Ángulo de etiqueta de marcas

Establece el ángulo de una etiqueta que se utiliza con marcas de comprobación. Utilice esta función con:

- La barra. Eje X.
- La columna. Eje X.
- La línea. Eje X.
- La burbuja y la dispersión. Eje X.

6. (Opcional) Seleccione Guías en el campo Opciones y haga clic en Nuevo para configurar un gráfico de líneas. Rellene los siguientes campos y guarde los cambios:

Eje

Especifica el eje para el cual se configuran las guías.

Etiqueta

Define el nombre del eje.

Mostrar etiqueta

Determina si el nombre del eje aparece.

Tipo

Identifica el origen de la información que se muestra en la guía. Seleccione la opción adecuada. Si va a seleccionar un tipo para un eje X, sólo podrá seleccionar un atributo. Si va a seleccionar un tipo para un eje Y, puede o bien seleccionar un valor fijo o un valor de porcentaje e introducir la cantidad.

Valor predeterminado: Atributo

Color

Especifica el color de la guía.

Valor predeterminado: Negro

Determinación de los datos de origen del portlet de gráfico

Puede determinar qué datos se muestran en un gráfico.

Siga estos pasos:

1. Abra Administración y, desde Studio, haga clic en Portlets.
2. Seleccione el Tipo como Filtro para buscar el portlet.
3. Abra el portlet de filtro y en el menú Sección de gráfico, haga clic en Datos de origen.
4. Seleccione la métrica que se desea incluir en el gráfico.
5. Guarde los cambios.

Cómo configurar los colores de gráfico uniformes

Si el administrador ha seleccionado la opción Usar colores de gráfico uniformes en el nivel de sistema, podrá configurar un portlet de gráfico para realizar las acciones siguientes:

- Usar colores uniformes
- Utilizar una clave de color uniforme al asignar colores a un portlet de gráfico. Si se ha seleccionado la clave, la paleta de colores (predeterminada o personalizada) asigna colores en función de esta clave.

Siga estos pasos:

1. Abra la página que contenga el gráfico que desee modificar.
2. Abra el menú Opciones y haga clic en Configurar.
3. Complete la información solicitada. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Clave de color uniforme

Especifica la clave de color uniforme. La lista de claves disponibles depende de los datos de origen del gráfico en cuestión.

Selección de Usar colores uniformes

Especifica la anulación de la selección (para este gráfico solamente) en el nivel del sistema.

Valores: Sí o No

4. Guarde los cambios.

Cómo aplicar o eliminar colores de gráfico uniformes

El administrador puede activar la opción Usar colores del gráfico uniformemente en el nivel del sistema. Se puede alternar entre aplicar y no aplicar los colores uniformes en el nivel del gráfico. Esta posibilidad ofrece flexibilidad cuando los colores asignados al gráfico lo hacen ilegible (por ejemplo, cuando varios conjuntos de datos tienen el mismo color). La alternancia entre diferentes estados de color resulta útil cuando se utilizan gráficos de varias medidas y la leyenda sólo se presenta en un solo color.

Si se aplican colores uniformes a un gráfico, se podrá cambiar a la opción Colores predeterminados (es decir, no uniformes). En cambio, si no ha aplicado colores uniformes a un gráfico, podrá cambiar a la opción Colores uniformes en el menú Opciones.

Las modificaciones que se realicen en el nivel del portlet de gráfico durante una sesión de CA Clarity PPM solo están disponibles durante dicha sesión. Una vez finaliza la sesión, los cambios se pierden. Para que los cambios estén disponibles fuera de una sesión, configure el portlet de gráfico.

Siga estos pasos:

1. Abra la página que contiene el gráfico que desea modificar.
2. Seleccione Colores uniformes o Colores predeterminados desde la barra de herramientas Opciones para el portlet de gráfico.
La opción que esté disponible depende de la configuración de gráfico actual (predeterminado o uniforme).

Capítulo 8: Cómo configurar un portlet de filtro

Esta sección contiene los siguientes temas:

[Portlets de filtro \(en la página 73\)](#)

[Agregue un campo al portlet de filtro \(en la página 73\)](#)

[Adición de un campo de búsqueda simple o con varios valores a un portlet de filtro \(en la página 75\)](#)

[Visualización de campos en un portlet de filtro \(en la página 76\)](#)

Portlets de filtro

Un portlet de filtro coordina el filtrado de datos en los portlets. Puede configurar un portlet de filtro para compartir los valores de filtro en los niveles siguientes:

Nivel de página

Los valores de filtro no se comparten de página a página.

Nivel de aplicación

Los valores de filtro se comparten de página a página. Para implementar un filtro de nivel de aplicación, agregue el mismo portlet de filtro a cada página.

Agregue un campo al portlet de filtro

Puede agregar un campo a un portlet de filtro.

Siga estos pasos:

1. Abra Administración y, desde Studio, haga clic en Portlets.
2. Seleccione el Tipo como Filtro para buscar el portlet.
3. Abra el portlet de filtro y haga clic en Campos.
4. Haga clic en Agregar.
5. Complete la información solicitada. Los campos pueden variar dependiendo del tipo de datos seleccionado. No todos los campos enumerados aparecerán para cada tipo de datos.

Tipo de datos

Especifica el tipo de datos para el campo. Una vez que guarde, no se puede cambiar el tipo de datos.

Mostrar como porcentaje

Indica si el valor introducido en el campo aparece como un porcentaje.

Valor predeterminado del filtro

Especifica el valor que aparece como predeterminado en el campo de filtro. Si el portlet de filtro asociado con este campo se registra en un cuadro de mandos como el valor predeterminado del filtro, se aplicará este valor a los atributos de portlet asignados a este campo.

Anchura

Define la anchura del campo. Si deja el campo en blanco, el campo tendrá el valor predeterminado, es decir, 30 píxeles. El valor predeterminado para los campos de fecha es 20 píxeles.

Obligatorio en filtro

Especifica que un valor es obligatorio en el campo al ejecutarse una solicitud de filtro. Si se selecciona esta casilla de verificación, se deberá introducir un valor en el campo Valor predeterminado del filtro.

Oculto en filtro

Especifica que el campo no se muestra en el filtro durante el tiempo de ejecución, pero el valor predeterminado del campo se incluye al ejecutar una solicitud de filtro. Seleccione la casilla de verificación para ocultar el campo en el filtro.

Sólo lectura en filtro

Especifica que el campo se muestra con un valor predeterminado que no se puede editar. Seleccione la casilla de verificación para que el campo sea de sólo lectura en el filtro.

Sugerencia

Define un mensaje corto que ayuda a un usuario a utilizar el campo.

Límite: 512 caracteres.

6. Guarde los cambios.

Adición de un campo de búsqueda simple o con varios valores a un portlet de filtro

Puede agregar un campo de búsqueda simple o con varios valores a un portlet de filtro. Los campos de búsqueda muestran una lista desplegable o de exploración desde la cual los usuarios podrán seleccionar elementos.

Siga estos pasos:

1. Abra Administración y, desde Studio, haga clic en Portlets.
2. Seleccione el Tipo como Filtro para buscar el portlet.
3. Abra el portlet de filtro y haga clic en Campos.
4. Haga clic en Agregar.
5. Complete la información solicitada. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Tipo de datos

Especifica el tipo de datos para el campo. Cuando se selecciona Búsqueda o Búsqueda en múltiples valores, los campos en la página cambian para reflejar la búsqueda que se selecciona y su origen de datos (estático o dinámico).

Mostrar tipo

Especifica cómo se utiliza el campo (Entrada de texto o Texto exacto).

Búsqueda

Especifica una lista de valores de búsqueda que aparece en el campo para que el usuario los seleccione. El usuario consulta la lista conforme al tipo de muestra seleccionado.

Es posible que algunos de los campos que se enumeran en esta sección no se muestren en la página.

Estilo de búsqueda

Indica cuántos elementos puede seleccionar un usuario para el campo al ejecutar una búsqueda.

Entrada

(Sólo la lista de búsqueda de dependencia estática). Define el punto de partida para los datos que un usuario ve clasificados en el campo de búsqueda.

Seleccione un nivel en el campo Nivel o seleccione Explorar y un valor de búsqueda principal.

Salir

(Sólo la lista de búsqueda de dependencia estática). Define el punto final para los datos que un usuario ve clasificados en el campo de búsqueda.

Valor predeterminado del filtro

Especifica el valor que aparece como predeterminado en el campo de filtro. Si el portlet de filtro asociado con este campo se registra en un cuadro de mandos como el valor predeterminado del filtro, se aplicará este valor a los atributos de portlet asignados a este campo.

Obligatorio en filtro

Especifica que un valor es obligatorio en el campo al ejecutarse una solicitud de filtro. Si se selecciona esta casilla de verificación, se deberá introducir un valor en el campo Valor predeterminado del filtro.

Oculto en filtro

Especifica que el campo no se muestra en el filtro durante el tiempo de ejecución, pero el valor predeterminado del campo se incluye al ejecutar una solicitud de filtro. Seleccione la casilla de verificación para ocultar el campo en el filtro.

Sólo lectura en filtro

Especifica que el campo se muestra con un valor predeterminado que no se puede editar. Seleccione la casilla de verificación para que el campo sea de sólo lectura en el filtro.

Sugerencia

Define un mensaje corto que ayuda a un usuario a utilizar el campo.

Límite: 512 caracteres.

6. Si se ha seleccionado una búsqueda con parámetros en el campo Búsqueda, complete las asignaciones en la sección Asignaciones de parámetros de búsqueda. Esta sección sólo es visible solamente en las búsquedas parametrizadas.
7. Guarde los cambios.

Visualización de campos en un portlet de filtro

Puede determinar la colocación de los campos dentro del portlet de filtro cuando se procesa en una página de portlet. Utilice este procedimiento después de crear el portlet de filtro y sus campos.

El orden de campos que se muestra en la lista es cómo aparecerán los campos en la vista Sección de la página de portlet. Si se selecciona la vista Barra de herramientas para el portlet de filtro, los campos se mostrarán en un orden diferente. La columna de la izquierda es equivalente a la fila superior y la columna derecha es equivalente a la fila inferior del portlet. Las columnas de la izquierda y la derecha representan dónde se mostrarán los campos en la página de portlet.

Siga estos pasos:

1. Abra Administración y, desde Studio, haga clic en Portlets.
2. Seleccione el Tipo como Filtro para buscar el portlet.
3. Abra el portlet de filtro y haga clic en Diseño.
4. Desplace los campos al cuadro de lista apropiado (columna de la Izquierda o columna de la derecha) mediante las flechas de la sección Diseño. El orden de los campos en los cuadros de lista es el orden en el que aparecerán en el portlet de filtro.

Para reordenar los campos, resalte el campo y haga clic en las flechas hacia arriba y hacia abajo.

5. Rellene la información solicitada en la sección Valores de configuración. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Presentar como

Indica cómo desea que aparezca el portlet de filtro en el cuadro de mandos o página publicados. Seleccione la barra de herramientas o la sección. Si selecciona Barra de herramientas, el estado de filtro predeterminado se fijará como Expandido.

Estado de filtro por defecto

Indica si el portlet de filtro se muestra en el cuadro de mandos expandido o contraído.

6. Guarde los cambios.

Capítulo 9: Cómo crear y gestionar debates

Esta sección contiene los siguientes temas:

[Usos de los debates](#) (en la página 79)

[Creación de un nuevo tema de debate](#) (en la página 79)

[Publicación de un mensaje o una respuesta](#) (en la página 80)

Usos de los debates

Utilice los debates para intercambiar ideas y comunicarse en una ubicación común sobre temas importantes para los recursos participantes. Puede publicar temas de debate y responder a temas y mensajes. Los usuarios que cuenten con los derechos de acceso adecuados podrán acceder a los debates desde determinados objetos. Se pueden utilizar debates desde las ubicaciones siguientes:

- Proyectos y programas:
- Solicitudes

Creación de un nuevo tema de debate

Solamente un gestor de colaboración puede crear temas de debate nuevos. De forma predeterminada, el gestor de colaboración es el usuario que crear los proyectos o los programas. Se pueden designar gestores de colaboración adicionales.

Un autor no puede cambiar el contenido de un mensaje o tema una vez que se ha registrado. Solo los gestores de colaboraciones para el proyecto o programa pueden eliminar temas de debate y mensajes.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Gestión de la cartera, haga clic en Programas o Proyectos.
2. Haga clic en el nombre del programa o proyecto.
3. Haga clic en Colaboración, abra el menú Colaboración y haga clic en Debates.
4. Haga clic en Nuevo.
5. Rellene la información solicitada y haga clic en Enviar.

Publicación de un mensaje o una respuesta

Se puede publicar un mensaje sobre un tema de debate, así como una respuesta a un mensaje.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Gestión de la cartera, haga clic en Programas o Proyectos.
2. Haga clic en el nombre del programa o proyecto.
3. Haga clic en Colaboración, abra el menú Colaboración y haga clic en Debates.
4. Haga clic en el nombre del tema o en el mensaje al que desee responder.
5. Haga clic en Nuevo.
6. Rellene la información solicitada y haga clic en Enviar.

Capítulo 10: Cómo trabajar con documentos y carpetas

Esta sección contiene los siguientes temas:

[Almacén de conocimiento y gestor de documentos](#) (en la página 81)

[Derechos de acceso de la base de conocimiento](#) (en la página 82)

[Almacén de conocimiento y permisos de gestor de documento en el nivel de carpeta y de documento](#) (en la página 82)

[Cómo crear una carpeta](#) (en la página 83)

[Cómo gestionar una carpeta](#) (en la página 84)

[Cómo gestionar documentos](#) (en la página 86)

Almacén de conocimiento y gestor de documentos

Puede acceder a sus documentos y gestionarlos desde dos repositorios:

- La base de conocimiento
- Gestor de documentos

El administrador mantiene el Almacén de conocimiento y el Gestor de documentos. Estos repositorios contienen documentos sobre políticas o procedimientos.

Puede utilizarse el almacén de conocimiento para guardar los documentos genéricos. Se puede utilizar Gestor de documentos para construir un repositorio para formularios o documentos relacionados con el programa o el proyecto. También se pueden adjuntar documentos, como un currículum o un formulario de solicitud, al perfil de un recurso.

Aunque la mayoría de los usuarios pueden acceder a estos repositorios, su acceso a las carpetas y los documentos puede variar. Con los permisos adecuados, los usuarios pueden crear nuevas carpetas, añadirles documentos y editar documentos y carpetas. Existen diferencias clave entre los derechos de acceso de los dos repositorios.

Para abrir las carpetas a las que tiene acceso, abra la Página principal y, desde Organización, haga clic en Almacén de conocimiento.

Nota: Si no ve el vínculo Almacén de conocimiento, póngase en contacto con el administrador de CA Clarity PPM.

Derechos de acceso de la base de conocimiento

El acceso al Almacén de conocimiento y a sus carpetas y documentos se proporciona en los niveles siguientes:

- Derechos de acceso en el nivel de la base de conocimiento
- Permisos en los niveles de carpeta y documento

Para gestionar o ver el contenido del Almacén de conocimiento se necesitan los siguientes derechos de acceso:

Derecho de acceso	Descripción
Almacén de conocimiento - Administrar	<ul style="list-style-type: none">■ Permite acceder a todas las carpetas y todos los documentos.■ Solo los usuarios que cuentan con el derecho de acceso <i>Almacén de conocimiento - Administrar</i> pueden crear carpetas en el nivel superior del árbol de carpetas del Almacén de conocimiento.■ Los usuarios con el derecho <i>Almacén de conocimiento - Acceder</i> y con los permisos adecuados pueden agregar subcarpetas y documentos a las carpetas.
Almacén de conocimiento - Acceder	<ul style="list-style-type: none">■ Permite crear, editar y ver carpetas y documentos a los que tiene acceso.■ Permite eliminar las carpetas creadas y los documentos añadidos.
Gestión de conocimiento - Ver todo	<ul style="list-style-type: none">■ Permite ver todos los documentos.

Almacén de conocimiento y permisos de gestor de documento en el nivel de carpeta y de documento

El administrador de CA Clarity PPM concede derechos de acceso al almacén de conocimiento. Cuando se crea o administra una carpeta o documento, se debe identificar a los usuarios que necesitan acceso a la carpeta o documento. A continuación, dé a los usuarios permiso de lectura, lectura/escritura o lectura/escritura/supresión en la carpeta o documento. El nivel de permiso determina las acciones que pueden realizar los usuarios en una carpeta o documento.

Permiso	Descripción
Leer	<p>En el menú CA Agile Vision pueden realizarse las tareas siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Abra la versión actual y las anteriores de un documento.■ Extraiga la versión actual y las anteriores de un documento.

Lectura/escritura	En el menú CA Agile Vision pueden realizarse las tareas siguientes: <ul style="list-style-type: none">■ Abrir, leer, copiar y mover documentos.■ Registrar o extraer documentos.■ Ver el historial de registro o de extracción.■ Ver las versiones del documento.■ Ver y modificar las propiedades de documentos.■ Adjuntar procesos para los documentos.■ Añadir carpetas y documentos nuevos.
Lectura, escritura, eliminación	Puede realizar todas las acciones del permiso de lectura/escritura, además de mover y eliminar documentos y carpetas.

Todos los participantes del Gestor de documentos cuentan con el permiso de lectura. El gestor de proyectos, el gestor de programas, el gestor de recursos o el administrador de CA Clarity PPM concede el resto de permisos.

Cómo crear una carpeta

Las carpetas pueden contener documentos, estar vacías o incluir subcarpetas (carpetas de nivel superior). Tanto las carpetas de nivel superior como las subcarpetas pueden contener documentos.

Para ver la lista de acciones de la carpeta, desde la página Almacén de conocimiento o Gestor de documentos, haga clic en el menú Acciones. Sus derechos de acceso y permisos determinan las acciones que se muestran.

Puede crear subcarpetas para una carpeta de nivel superior o para una subcarpeta. Cuando se crea una subcarpeta, la aplicación otorga de forma automática acceso de lectura/escritura para esa subcarpeta a los recursos que están seleccionados en el nivel superior. Estos recursos son participantes. Pueden seleccionarse recursos individuales en el grupo de participantes existente y otorgar acceso a más usuarios.

Creación de una carpeta para un proyecto o programa

Se puede crear una carpeta para un proyecto o un programa.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Gestión de la cartera, haga clic en Proyectos o Programas.
2. Abra el proyecto o programa y haga clic en Colaboración.
3. Seleccione Nueva carpeta en el menú Acciones.
4. Rellene la información solicitada y guarde los cambios.

Creación de una carpeta para un recurso

Se puede crear una carpeta para un recurso.

Siga estos pasos:

1. Abra Página principal y en Gestión de recursos, haga clic en Recursos.
2. Abra el recurso o rol y haga clic en Gestor de documentos.
3. Seleccione Nueva carpeta en el menú Acciones.
4. Rellene la información solicitada y guarde los cambios.

Cómo gestionar una carpeta

Se puede gestionar una carpeta de los siguientes modos:

- [Adición de documentos a una carpeta](#). (en la página 84)
- [Descarga de archivos desde carpetas](#). (en la página 85)
- [Edición de las propiedades de carpeta o permisos](#) (en la página 86).

Adición de documentos a una carpeta

Puede agregar un máximo de cinco archivos a una carpeta de una vez.

Siga estos pasos:

1. Abra la página Almacén de conocimiento para un proyecto o programa específicos. También puede abrir la página Gestor de documentos para un recurso.
2. Abra el menú Acciones para la carpeta y haga clic en Agregar documentos.
3. Seleccione los archivos para agregar y completar la información solicitada. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Activar extracción del documento

Indica si los recursos con determinado acceso pueden extraer y editar el archivo.

Activar versiones

Indica si los recursos con los accesos adecuados pueden crear otra versión del archivo.

4. Haga clic en Agregar.

Descarga de archivos desde carpetas

Utilice la opción Descargar todos o Descarga gradual para descargar los archivos de una carpeta seleccionada a un archivo zip local. La ausencia de estas opciones en el menú Acciones significa que no tiene los permisos necesarios para descargar los archivos.

Se puede descargar:

- Todos los archivos y las subcarpetas en una carpeta seleccionada
- Un subconjunto de archivos de la carpeta seleccionada. El subconjunto incluye aquellos archivos que se hayan modificado desde la última descarga y aquellos que no se hayan descargado todavía.

De forma predeterminada, el nombre del archivo zip será el nombre de la carpeta. Se puede seleccionar la ubicación de descarga del archivo. Cuando se descargan archivos desde una carpeta, la estructura del archivo no se mantiene en el archivo zip que se ha guardado.

Importante: Active el valor de configuración Activar descarga de los documentos antes de descargar archivos.

Descargar todos los archivos

Se pueden descargar todos los archivos seleccionados, incluidos los de las subcarpetas.

Siga estos pasos:

1. Abra la página Almacén de conocimiento para un proyecto o programa específicos. También puede abrir la página Gestor de documentos para un recurso.
2. Abra el menú Acciones para la carpeta y haga clic en Descargar todos.
Si el tamaño supera el tamaño máximo de descarga que ha establecido el administrador, descargue un subconjunto de archivos de la carpeta.
3. Guarde el archivo ZIP.

Descargar archivos de forma incremental

Se puede descargar un subconjunto de archivos desde una carpeta seleccionada. El archivo zip sólo incluye archivos que se han modificado desde la última vez que los descargó y archivos que no ha descargado todavía.

Siga estos pasos:

1. Abra la página Almacén de conocimiento para un proyecto o programa específicos. También puede abrir la página Gestor de documentos para un recurso.
2. Abra el menú Acciones para la carpeta y haga clic en Descarga gradual.
Si el tamaño supera el tamaño máximo de descarga que ha establecido el administrador, descargue un archivo a la vez.
3. Guarde el archivo ZIP.

Edición de las propiedades de carpeta o permisos

Al añadir recursos a una carpeta, éstos se agrupan como participantes con acceso de lectura/escritura a la carpeta. El usuario que crea la carpeta recibe automáticamente los derechos de lectura, escritura y eliminación para la carpeta. Puede cambiar los permisos en cualquier momento.

Siga estos pasos:

1. Abra la página Almacén de conocimiento para un proyecto o programa específicos. También puede abrir la página Gestor de documentos para un recurso.
2. Abra el menú Acciones para la carpeta y realice uno de los pasos siguientes:
 - Haga clic en Propiedades para editar las propiedades de la carpeta.
 - Haga clic en Permisos para editar los permisos de la carpeta.

Nota: Seleccione Permisos en cascada para permitir que un recurso transfiera los derechos a todos los documentos y subcarpetas de la carpeta actual.
3. Guarde los cambios.

Cómo gestionar documentos

Aunque puede extraer un documento para editarlo, también puede abrirlo en modo de sólo lectura para visualizarlo únicamente.

Se pueden gestionar los documentos de las siguientes maneras:

- [Extracción de documentos](#). (en la página 87)
- [Edición de las propiedades de documento y los permisos](#) (en la página 87).
- [Copia o desplazamiento de documentos](#). (en la página 88)
- [Trabajo con versiones de documentos](#). (en la página 88)
- [Trabajo con procesos de documentos](#). (en la página 89)

Extracción de documentos

Para editar un documento, extráigalo de la carpeta. Cuando haya terminado, vuelva a registrarlo. Si se activa el control de versiones de un documento, se creará otra versión del documento automáticamente.

Extracción

Se puede extraer un documento para su edición.

Siga estos pasos:

1. Abra la página Almacén de conocimiento para un proyecto o programa específicos. También puede abrir la página Gestor de documentos para un recurso.
2. Localice el documento y, en el menú Acciones del documento, haga clic en Extraer.
3. Guarde el documento en el escritorio y seleccione una ubicación para el archivo.
4. Haga clic en OK.

Deshacer la extracción del documento

Solamente el usuario que ha extraído el documento originalmente puede deshacer una extracción. Deshacer una extracción desbloquea el documento, permitiendo a otros extraer el documento.

Seleccione Deshacer la extracción del documento en el menú Acciones del documento para deshacer la extracción del documento.

Registrar

Haga clic en Registrar en el menú Acciones del documento. Explore la copia actualizada en la ubicación que se ha seleccionado cuando se extrajo el documento.

Edición de las propiedades o permisos de documentos.

El usuario que agregó el documento puede actualizar sus propiedades.

Siga estos pasos:

1. Abra la página Almacén de conocimiento para un proyecto o programa específicos. También puede abrir la página Gestor de documentos para un recurso.
2. Abra el menú Acciones para el documento y realice uno de los pasos siguientes:
 - Haga clic en Propiedades para editar las propiedades de la carpeta.
 - Haga clic en Permisos para editar los permisos de la carpeta.
3. Guarde los cambios.

Copia o desplazamiento de documentos

Un documento se puede copiar o mover.

Siga estos pasos:

1. Abra la página Almacén de conocimiento para un proyecto o programa específicos. También puede abrir la página Gestor de documentos para un recurso.
2. Busque el documento para copiarlo o moverlo a una carpeta diferente y en el menú Acciones del documento, realice uno de los pasos siguientes:
 - Haga clic en Copiar.
 - Haga clic en Desplazar.
3. Seleccione la carpeta de destino en la sección Seleccionar situación.
4. Seleccione la casilla de verificación Notificar los recursos/grupos para que los usuarios con acceso a este documento reciban una notificación acerca de la acción de copia.
5. Haga clic en Copiar.

Trabajo con versiones de documentos

Utilice el control de versiones de documentos para guardar una versión del documento cada vez que se registra. Para utilizar el control de versiones del documento, se debe activar el control de versiones en el documento.

Cuando se activa el control de versiones, se puede:

- Abrir y ver las versiones anteriores de un documento, pero no se pueden modificar.
- Copie una versión específica de un documento en una carpeta distinta. Se requieren los permisos para revisar el documento después de copiarlo.

Siga estos pasos:

1. Abra la página Almacén de conocimiento para un proyecto o programa específicos. También puede abrir la página Gestor de documentos para un recurso.
2. Localice el documento y, en el menú Acciones del documento, haga clic en Versiones.
3. Abra el menú de la versión del documento Acciones y realice uno de los pasos siguientes:
 - Seleccione Abrir.
 - Seleccione Copiar.

Trabajo con procesos de documentos

Los procesos de los documentos pueden resultar eficaces a la hora de enrutar un documento mediante un proceso de aprobaciones. Un proceso de documento puede vincularse con cualquier proyecto o programa asociados. Esto permite enviar notificaciones y acciones del proceso del documento a los recursos y los roles del proyecto.

La página Procesos disponibles muestra todos los procesos relacionados con el documento que el administrador de CA Clarity PPM ha creado. Se puede usar esta página para iniciar o suprimir un proceso. La página Procesos iniciados del documento muestra los procesos en curso o finalizados. Se puede usar esta página para cancelar un proceso.

Para ver la página, abra el Almacén de conocimiento o Procesos iniciados, abra el Almacén de conocimiento y, en el menú Acciones del documento, haga clic en Procesos.

Siga estos pasos:

1. Abra la página Almacén de conocimiento para un proyecto o programa específicos. También puede abrir la página Gestor de documentos para un recurso.
2. Localice el documento y, en el menú Acciones del documento, haga clic en Procesos.
3. Haga clic en Disponible.
4. Seleccione el proceso y realice uno de los pasos siguientes:
 - Haga clic en Inicio.
 - Haga clic en Suprimir.

Capítulo 11: Cómo crear, configurar y gestionar un cuadro de mandos

Esta sección contiene los siguientes temas:

[Usos de los cuadros de mandos](#) (en la página 91)

[Revisión de los requisitos previos para los cuadros de mandos](#) (en la página 95)

[Planificación del cuadro de mandos](#) (en la página 96)

[Cree un cuadro de mandos](#) (en la página 96)

[Configuración del diseño del cuadro de mandos](#) (en la página 97)

[Gestión del cuadro de mandos](#) (en la página 100)

Usos de los cuadros de mandos

Se pueden crear cuadros de mandos personales que muestren información específica que el usuario desee ver. Los cuadros de mandos personales ayudan a realizar las tareas siguientes:

- Cree portlets personalizados para un cuadro de mandos personal. Si dispone de los derechos de acceso apropiados, se pueden utilizar portlets de almacenamiento.
- Cree un cuadro de mandos con etiquetas para las páginas adicionales, si se tienen más portlets de lo que se desea mostrar en una página.
- También se pueden ver cuadros de mandos que otros usuarios han compartido con usted.
- Exporte el contenido del cuadro de mandos o un portlet individual en un cuadro de mandos a Microsoft Excel o PowerPoint.

Diferencias entre el cuadro de mandos y el portlet

La tabla siguiente resalta las diferencias funcionales entre una página de cuadro de mandos y portlet.

Funcionalidad	Cuadro de mandos	Página de portlet
Resultado exportado	<ul style="list-style-type: none">■ Ajustar a la página■ Un portlet por diapositiva u hoja	<ul style="list-style-type: none">■ Ajustar a la página
Uso compartido con usuarios específicos	<ul style="list-style-type: none">■ Sí	<ul style="list-style-type: none">■ No

Funcionalidad	Cuadro de mandos	Página de portlet
Tipo de página	<ul style="list-style-type: none">■ Página con fichas■ Página sin fichas	<ul style="list-style-type: none">■ Página con fichas■ Página sin fichas
Vista de portlet	<ul style="list-style-type: none">■ Plantillas de dos columnas■ Plantillas de tres columnas	<ul style="list-style-type: none">■ Plantillas de dos columnas■ Plantillas de tres columnas■ Vista de fila

Ejemplos de cuadro de mandos

Los escenarios siguientes muestran cómo los miembros del equipo y el gestor del equipo pueden utilizar un cuadro de mandos.

Ejemplo: Supervisión del estado de proyecto

Karen, un miembro del equipo que es responsable de mantener el seguimiento de la información para varios proyectos, creará un cuadro de mandos con fichas. Desde la página de detalles del cuadro de mandos nuevo, creará los portlets que mostrarán los datos del cuadro de mandos. Los portlets incluyen la información siguiente:

- Riesgos del proyecto
- Presupuesto
- Adjudicación de recursos
- Hitos

Karen configura su cuadro de mandos determinando qué portlets deben estar presentes en cada ficha. A continuación, Karen ajusta el diseño de portlets en cada ficha arrastrándolos y colocándolos en la sección de diseño de ficha. También ha agregado un filtro para el cuadro de mandos que le permitirá filtrar la información para todos los portlets al mismo tiempo. Cuando el cuadro de mandos esté completado, consultará el cuadro de mandos, filtrará la información que desee y exportará una copia a PowerPoint como prueba.

Antes de cada reunión de equipo semanal, ve el cuadro de mandos para controlar sus proyectos, exporta los resultados a PowerPoint y proporciona la información a su delegado de equipo. El delegado del equipo incluirá las diapositivas de PowerPoint en la agenda de reunión habitual del equipo para proporcionar el estado.

Ejemplo: Finalización de las tareas de desarrollo y software de ajuste

Roberto, un miembro del equipo que no dispone del derecho de creación de cuadros de mandos, va a Cuadros de mandos. Roberto puede ver dos cuadros de mandos que el gestor del equipo comparte con él: el equipo de desarrollo de seguridad y las entradas de tiempo semanales. Roberto ve el cuadro de mandos del equipo de desarrollo de seguridad. Ve que tiene cinco tareas de desarrollo asignadas y tres errores de software. A continuación, hará clic en la primera tarea para obtener más detalles. Luego, empieza a trabajar en la tarea.

Ejemplo: Uso compartido de un cuadro de mandos con una unidad de desarrollo de OBS

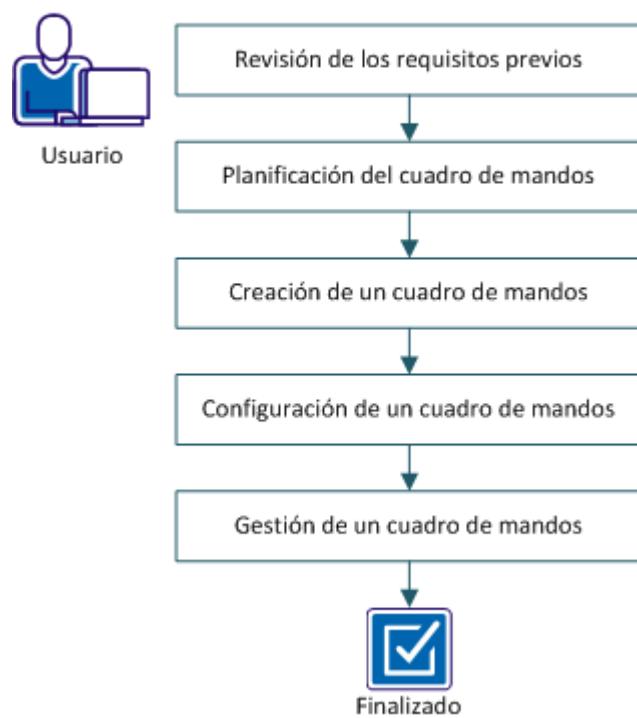
Stan, el gestor del equipo crea un cuadro de mandos con dos fichas: trabajo de equipo y estado del equipo. Rellenará las fichas con portlets creados de antemano y con los portlets de almacenamiento a los que tiene acceso. Stan agrega los portlets siguientes:

- Miembros del equipo
- Errores y problemas por componentes
- Tareas por miembro de equipo
- Entradas de tiempo por miembro de equipo
- Trabajo completado y trabajo restante

Stan no permite a otros personalizar su cuadro de mandos. Comparte el cuadro de mandos con toda la unidad de desarrollo de estructura organizativa y con el equipo de dirección ejecutiva, de manera que les permite consultar portlets en el cuadro de mandos.

El diagrama siguiente muestra el proceso que sigue un usuario para crear, configurar y gestionar un cuadro de mandos:

Cómo crear, configurar y gestionar un cuadro de mandos



Siga estos pasos:

1. [Revise los requisitos previos](#) (en la página 95).
2. [Planifique el cuadro de mandos](#) (en la página 96).
3. [Cree un cuadro de mandos.](#) (en la página 96)
4. [Configure el diseño de la página.](#) (en la página 97)
 - [Configure un cuadro de mandos sin fichas.](#) (en la página 98)
 - [Configure un cuadro de mandos con fichas.](#) (en la página 98)
 - [Agregue una ficha al cuadro de mandos.](#) (en la página 99)
 - [Agregue un portlet al cuadro de mandos.](#) (en la página 99)
5. [Gestione el cuadro de mandos](#) (en la página 100).
 - [Comparta el cuadro de mandos.](#) (en la página 100)
 - [Asigne derechos de gestor a un usuario.](#) (en la página 101)
 - [Personalice un cuadro de mandos compartido.](#) (en la página 101)
 - [Publique el cuadro de mandos](#) (en la página 102).
 - [Exporte el cuadro de mandos](#) (en la página 102).
 - [Exporte el portlet](#) (en la página 103).
 - [Elimine un portlet del cuadro de mandos.](#) (en la página 103)

Revisión de los requisitos previos para los cuadros de mandos

Verifique que se cumplan los requisitos previos siguientes:

- **Derechos de acceso globales asignados.** El administrador de CA Clarity PPM asigna estos derechos de acceso globales obligatorios para trabajar con los cuadros de mandos y portlets.

Derecho de acceso	Descripción
Cuadro de mandos: creación	Permite crear un cuadro de mandos.
Cuadro de mandos: ir a	Proporciona acceso al vínculo Cuadros de mandos en el menú Personal.
Portlet: creación	Permite crear un portlet.
Portlet: ir a	Proporciona acceso al vínculo Portlets en el menú Personal.

- **Derechos de acceso a la información del cuadro de mandos.** Se deben tener también derechos de acceso a la información mostrada en un cuadro de mandos. El acceso a un cuadro de mandos no incluye automáticamente el acceso a la información del proyecto. Si se comparte un cuadro de mandos, la persona con la que se está compartiendo debe disponer también del derecho para ver la información compartida.

Nota: El uso compartido de un cuadro de mandos con un usuario no garantiza automáticamente que el usuario pueda ver el cuadro de mandos. El usuario debe disponer del derecho de acceso *Cuadro de mandos - Ir* para que la opción Cuadro de mandos aparezca en el menú Personal.

Planificación del cuadro de mandos

Antes de configurar un cuadro de mandos, tenga en cuenta los puntos siguientes:

- El número de portlets que desee incluir.
Esta información ayuda a determinar si se necesitan páginas con etiqueta.
- Cómo se presentará la información en los portlets.
Se puede planificar la presentación visual de los gráficos o la presentación estadística que es posible con filas y columnas.
- Los usuarios con los cuales se puede compartir.
Algunos usuarios pueden no tener derechos a la información que se presenta en los portlets. Además, se deben tener en cuenta los individuos a los cuales se les pueden otorgar privilegios de gestor para el cuadro de mandos.

Cree un cuadro de mandos

Al crear un cuadro de mandos, tendrá la capacidad de consultar y gestionar el cuadro de mandos.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y desde Personal, haga clic en Cuadros de mandos.
2. Haga clic en Nuevo.

3. Complete la información solicitada. Los campos siguientes requieren una explicación.

Tipo

Especifica si el cuadro de mandos es una página única o por fichas.

Nota: Seleccione *Página con fichas* para agregar fichas al cuadro de mandos.

Personalizable

Especifica si los usuarios con los cuales comparte un cuadro de mandos pueden modificar la copia que aparece en la lista de cuadro de mandos. Los cambios individuales que se han realizado a un cuadro de mandos son locales para el usuario que los realice. Los cambios se sobreescreiben cuando el propietario del cuadro de mandos o un usuario con privilegios de administrador publican cambios nuevos.

4. Guarde los cambios.

Configuración del diseño del cuadro de mandos

Una plantilla de vista facilita una guía para el cuadro de mandos que aparece. Una plantilla de diseño determina el número de portlets que aparecen en una fila y la anchura del porcentaje para cada posición del portlet. Si un portlet es grande (por ejemplo, un portlet de cuadrícula con muchas columnas), se podrá superar el espacio adjudicado en una fila. En este caso, el portlet no se truncará. Sin embargo, si el tamaño es mayor se tendrá que adaptar moviendo los portlets a otra fila cuando se muestre el cuadro de mandos. Esto significa que, en algunos casos, el cuadro de mandos que aparezca puede que no sea exactamente idéntico al que se muestra en la sección Contenido y diseño.

Para establecer el diseño de un cuadro de mandos, seleccione un diseño de plantilla y, a continuación, agregue portlets y arrástrelos a la posición en la sección Contenido y diseño. Abra la página Detalles del cuadro de mandos para completar el diseño del cuadro de mandos. En la página de detalles, se pueden realizar las tareas siguientes:

- Crear portlets nuevos.
- Agregar los portlets que se han creado y los portlets de almacenamiento a los cuales se les ha concedido el acceso.
- Seleccionar una plantilla de diseño.
- Arrastre y coloque los portlets en las posiciones apropiadas.
- Ver el cuadro de mandos.
- Exportar la información del cuadro de mandos
- Compartir el cuadro de mandos.

Se puede configurar el diseño de lista de las siguientes formas:

- [Configure un cuadro de mandos sin fichas.](#) (en la página 98)
- [Configure un cuadro de mandos con fichas.](#) (en la página 98)

Configuración de un cuadro de mandos sin fichas

Se pueden agregar portlets a los cuadros de mandos. El siguiente procedimiento presupone que el cuadro de mandos y los portlets ya se han creado.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y desde Personal, haga clic en Cuadros de mandos.
2. Abra la página de detalles para el cuadro de mandos.
3. Haga clic en el ícono Agregar portlet de la sección Contenido y diseño.
4. Seleccione la casilla de verificación de cada portlet y haga clic en Agregar.
5. Seleccione la plantilla de la vista.

Puede desplazar el ratón sobre cada plantilla de la lista para el formato de columna que representa. La plantilla que se ha seleccionado determina cuántas columnas aparecen en el cuadro de mandos y el porcentaje del cuadro de mandos que se adjudica a cada columna.

6. Arrastre y suelte las columnas para arreglar los portlets en el orden que deseé.
7. Guarde los cambios.

Configuración de un cuadro de mandos con fichas

Cuando se crea un cuadro de mandos, se deberá designar el Tipo como Página con fichas para agregar fichas al cuadro de mandos.

Se puede utilizar la sección Contenido y diseño para configurar un cuadro de mandos con fichas de la manera siguiente:

- [Agregue una ficha al cuadro de mandos.](#) (en la página 99)
- [Agregue un portlet al cuadro de mandos.](#) (en la página 99)

Adición de una ficha al cuadro de mandos

Se puede agregar una ficha al cuadro de mandos y agregar portlets a la ficha en cuestión. En los pasos siguientes se da por hecho que el cuadro de mandos se ha creado previamente.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y desde Personal, haga clic en Cuadros de mandos.
2. Abra la página de detalles para el cuadro de mandos con el tipo Página con fichas.
3. Haga clic en el ícono Agregar ficha de la sección Contenido y diseño.
4. Rellene la información solicitada y guarde los cambios.

Adición de un portlet a un cuadro de mandos

Se pueden agregar portlets a los cuadros de mandos. El siguiente procedimiento presupone que el cuadro de mandos y los portlets ya se han creado.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y desde Personal, haga clic en Cuadros de mandos.
2. Abra la página de detalles para el cuadro de mandos.
3. Seleccione la ficha que debe configurarse en la sección Contenido y diseño.
4. Haga clic en el ícono Agregar portlet de la sección Contenido y diseño.
5. Seleccione la casilla de verificación para cada portlet que desee agregar al cuadro de mandos y haga clic en Agregar.
6. Seleccione la plantilla de la vista.

Puede desplazar el ratón sobre cada plantilla de la lista para el formato de columna que representa. La plantilla que se ha seleccionado determina cuántas columnas aparecen en el cuadro de mandos y el porcentaje del cuadro de mandos que se adjudica a cada columna.

7. Arrastre y suelte los iconos del portlet en la posición de la ficha.
8. Guarde los cambios.
9. Repita estos pasos para configurar cada ficha.

Gestión del cuadro de mandos

Se pueden gestionar las acciones de las siguientes maneras:

- [Comparta el cuadro de mandos.](#) (en la página 100)
- [Personalice un cuadro de mandos compartido.](#) (en la página 101)
- [Publique el cuadro de mandos](#) (en la página 102).
- [Exporte el cuadro de mandos](#) (en la página 102).
- [Exporte el portlet](#) (en la página 103).
- [Elimine un portlet del cuadro de mandos.](#) (en la página 103)

Uso compartido del cuadro de mandos

Puede compartir un cuadro de mandos con un usuario, con un grupo de usuarios, o con un grupo de estructura organizativa. Cuando se comparte, el cuadro de mandos aparecerá en la lista de cuadros de mandos del usuario para la consulta. De forma predeterminada, cuando se comparte con un usuario, solamente se dispone de derechos de visualización.

También se pueden otorgar derechos de gestor a un usuario. Los derechos permiten al usuario cambiar y publicar el cuadro de mandos para todos los que puedan consultar el cuadro de mandos. Otorgue este permiso únicamente a unos cuantos usuarios de confianza.

Se puede permitir también a un usuario realizar cambios en la copia compartida del cuadro de mandos que aparece en la lista de cuadro de mandos del usuario. Los cambios se aplican solamente a la versión del usuario y no los pueden consultar otros usuarios. Los cambios se quedan en la copia del usuario hasta que el propietario del cuadro de mandos o un usuario con derechos de gestor publica los cambios. Estos cambios sobrescribirán todos los cambios personalizados.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y desde Personal, haga clic en Cuadros de mandos.
2. Abra la página de detalles, abra el menú Acciones y haga clic en Uso compartido.
3. Haga clic en el menú apropiado para agregar un recurso, grupo o unidad de estructura organizativa.

Se puede seleccionar la ficha Vista completa para ver los nombres de usuarios que disponen de acceso al cuadro de mandos a través de un medio distinto al uso compartido.

4. Haga clic en Agregar.

5. Seleccione las casillas de verificación junto a los individuos, grupos y grupos de estructura organizativa con los cuales desee compartir y, a continuación, haga clic en Agregar.

Asignar derechos de gestor a un usuario

También se pueden otorgar derechos a un usuario.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y desde Personal, haga clic en Cuadros de mandos.
2. Abra la página de detalles, abra el menú Acciones y haga clic en Uso compartido.
3. Busque el usuario para asignar derechos del gestor a su cuadro de mandos en la página Recursos.
4. Seleccione Gestor del menú desplegable en la columna Derechos de acceso.
5. Guarde los cambios.

Personalización de un cuadro de mandos compartido

Para personalizar otro cuadro de mandos de usuario que se comparta con usted, debe contar con acceso de gestor a dicho cuadro de mandos. Solo usted podrá visualizar los cambios que realice. El resto de usuarios que consulten el cuadro de mandos no podrán verlos. Si el creador del cuadro de mandos modifica y publica el cuadro de mandos, sus cambios personales se perderán.

Se puede personalizar:

- Nombre y descripción del cuadro de mandos.
- Contenido del cuadro de mandos. Es posible agregar y eliminar portlets.
- Filtros de página para los portlets.
- Vista de portlet.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y desde Personal, haga clic en Cuadros de mandos.
2. Abra la página de detalles, abra el menú Acciones y haga clic en Ver cuadro de mandos.
3. Haga clic en Personalizar.
4. Seleccione el menú apropiado y modifique el cuadro de mandos.
5. Guarde los cambios.

Publicación del cuadro de mandos

Un gestor de cuadro de mandos puede publicar cambios en un cuadro de mandos. Al publicar un gestor de cuadro de mandos, los cambios nuevos afectarán a todos los usuarios que pueden ver el cuadro de mandos. Si un usuario ha personalizado el cuadro de mandos, los cambios nuevos publicados sobreescibirán los antiguos.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y desde Personal, haga clic en Cuadros de mandos.
2. Haga clic en el nombre del cuadro de mandos que desee cambiar y publicar.
3. Modifique el cuadro de mandos (en caso de que sea necesario) y haga clic en Guardar.
4. Haga clic en Publicar y, a continuación, haga clic en Sí para publicar.

Exportación del cuadro de mandos

Se puede exportar un cuadro de mandos desde la página de detalles o desde un cuadro de mandos que se muestra para la visualización. Los contenidos de un cuadro de mandos o portlet individual mostrado en un cuadro de mandos se pueden exportar a Microsoft Excel o PowerPoint. El tamaño de exportación máximo para Excel y PowerPoint es 300 registros. Sin embargo, no hay ningún límite cuando se utiliza la opción Exportar a Excel (solo datos).

Es posible ajustar la información exportada a una página en PowerPoint. También se puede colocar cada portlet exportado en una página diferente. Este enfoque evita tener todos los portlets ajustados en una sola página, ya que pueden aparecer en un cuadro de mandos.

- Para exportar cada portlet a una página separada con el tamaño del cuadro de mandos actual, seleccione Un portlet por diapositiva/hoja.
- Para exportar cada portlet a una página separada y ajustar el portlet a la página, seleccione las opciones Un portlet por diapositiva/hoja y Ajustar a la página.
- Para ajustar todos los portlets exportados en una única hoja o página, verifique que las dos casillas de verificación están borradas. Algunos portlets se pueden truncar si el número de portlets es mayor que lo que la página de PowerPoint puede alojar al realizar la exportación a PowerPoint.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y desde Personal, haga clic en Cuadros de mandos.
2. Abra la página de detalles para el cuadro de mandos.

3. Seleccione las casillas de verificación adecuadas para el campo Exportar, para indicar cómo desea que aparezcan los portlets.
4. Abra el menú Acciones y haga clic en Exportar a Excel o Exportar a PowerPoint.

Exportación del portlet

Para exportar un portlet individual, primero hay que mostrar el cuadro de mandos. Algunos portlets de stock están restringidos y no se pueden exportar.

Si está exportando un portlet de gráfico, el gráfico aparece en el formato de gráfico nativo de Microsoft Office.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y desde Personal, haga clic en Cuadros de mandos.
2. Abra la página de detalles, abra el menú Acciones y haga clic en Ver cuadro de mandos.
3. Abra el menú Opciones en el portlet que desea exportar y seleccione una de las opciones siguientes:
 - Exportar a Excel (sólo datos). Incluye la información de portlet pero no incluye gráficos.
 - Exportar a Excel. Incluye la información de portlet y algunos gráficos de portlet.
 - Exportar a PowerPoint. Incluye la información de portlet y algunos gráficos de portlet.

Aparecerá el cuadro de diálogo de descarga de archivos.

4. Haga clic en Abrir para visualizar el archivo sin guardar o haga clic en Guardar para guardar el archivo.

Eliminación de un portlet desde el cuadro de mandos

El hecho de eliminar un portlet de un cuadro de mandos no supone su supresión. Para suprimir el portlet permanentemente, suprímalo desde la página de la lista de portlets.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y desde Personal, haga clic en Cuadros de mandos.
2. Abra la página de detalles para el cuadro de mandos.
3. Haga clic en el ícono Eliminar en el portlet en la sección Contenido y diseño.
4. Guarde los cambios.

Capítulo 12: Herramienta de búsqueda global

Esta sección contiene los siguientes temas:

[Usos de la herramienta de búsqueda global](#) (en la página 105)

[Búsqueda simple](#) (en la página 106)

[Búsqueda avanzada](#) (en la página 106)

[Técnicas de búsqueda global](#) (en la página 106)

Usos de la herramienta de búsqueda global

La herramienta de búsqueda global aparece en la barra de herramientas global. Utilice el campo de búsqueda global para realizar una búsqueda global sencilla para buscar documentos específicos y formularios. Utilice el vínculo Avanzado para establecer criterios de búsqueda adicionales con los que refinar los resultados de la búsqueda.

Se puede buscar la información guardada en la aplicación en cualquier momento. Sin embargo, de forma predeterminada, deben transcurrir cinco minutos para que se pueda buscar información nueva. El administrador determina y puede cambiar la cantidad de tiempo.

Búsqueda simple

Para realizar una búsqueda simple, haga clic en el icono Buscar e introduzca todo el término o parte de él y, a continuación, haga clic en Buscar. La lista de resultados de la búsqueda contiene solamente aquellos elementos que usted tenga derecho de consultar.

Tenga presentes las siguientes directrices:

- Para realizar una búsqueda con comodín, introduzca todos los criterios de búsqueda o parte de ellos. No es necesario añadir a la entrada el carácter de comodín (*). La búsqueda simple no distingue entre mayúsculas y minúsculas. Por ejemplo, las entradas Naranja, naranja y NARANJA devuelven los mismos resultados.
- Si se introduce la frase de búsqueda Lista de perfil de recurso, sin comillas, la aplicación buscará los elementos que contengan cualquiera de estas palabras en cualquier orden. No obstante, si se introduce la frase entrecomillada ("Lista de perfiles de recurso "), solo se obtienen elementos con el texto exacto.
- No utilice los siguientes caracteres en las búsquedas básicas:
`@ = [] {} <>`

Búsqueda avanzada

Utilice la página Búsqueda avanzada para establecer criterios adicionales y ajustar los resultados de la búsqueda.

Utilice los campos y las opciones de la página para restringir la búsqueda. Puede realizar la búsqueda de acuerdo con cualquier criterio o con una combinación de ellos. Solo se muestran los resultados de búsqueda de los elementos para los que se tienen permisos de visualización o edición.

Técnicas de búsqueda global

Utilice las siguientes técnicas para realizar búsquedas globales:

- Caracteres comodín
- Operadores booleanos
- Subconsultas

Uso de caracteres comodín en las búsquedas globales

Con la herramienta de búsqueda global, puede realizar búsquedas simples y múltiples con caracteres comodín. No utilice los símbolos "*" o "?" como el primer carácter de una búsqueda.

Búsqueda simple con carácter comodín

La búsqueda simple con carácter comodín busca términos que coincidan con el carácter sustituido. Para realizar una búsqueda simple con carácter comodín, utilice el símbolo "?".

Ejemplo: si se desea buscar text o test, se introduce la consulta:
te ?t

Búsqueda múltiple con carácter comodín

Las búsquedas múltiples con carácter comodín buscan cero caracteres o varios. Para realizar una búsqueda múltiple con carácter comodín, utilice el símbolo "*".

Ejemplo: para buscar test, tests o tester, introduzca lo siguiente:
test*

También puede utilizar búsquedas con comodín en medio de un término.

Ejemplo:
te*t

Utilización de operadores booleanos en una búsqueda global

Los operadores booleanos permiten realizar búsquedas globales con varios términos que se combinan mediante operadores lógicos. Están admitidos los operadores booleanos siguientes: AND, +, OR, NOT y -.

Introduzca los caracteres booleanos en mayúsculas.

OR

OR es el operador de conjunción predeterminado, lo que significa que, si no se hay ningún operador booleano entre dos términos, se utilizará OR. El operador O enlaza dos términos y encuentra un documento coincidente si existe alguno de los términos en un documento. Esta operación es equivalente a una unión con conjuntos. Puede utilizar el símbolo || en lugar del operador O.

Ejemplo: para buscar documentos que contengan bien "apache Yakarta" o simplemente "Yakarta", utilice la consulta:
"apache Yakarta" "Yakarta"
o bien
"apache Yakarta" OR "Yakarta"
o bien
"apache Yakarta" || "Yakarta"

Y

El operador Y busca documentos en los que ambos términos existan a lo largo del texto de un solo documento. Esta operación es equivalente a los conjuntos de intersección. Puede utilizar el carácter especial && en lugar del operador Y.

Ejemplo: para buscar "apache Yakarta" y "CA Clarity PPM Yakarta", utilice la consulta:

"apache Yakarta" AND "CA Clarity PPM Yakarta"

o bien

"apache Yakarta" && "CA Clarity PPM Yakarta"

+ (necesario)

El operador +, o necesario, requiere que el término que aparece después del operador + exista en alguna parte de un campo de un documento o un formulario simples.

Por ejemplo: para buscar documentos que contengan "Yakarta" con o sin "CA Clarity PPM", utilice la consulta:

+ "CA Clarity PPM Yakarta"

NOT

El operador NO excluye documentos y formularios que contengan el término que aparece después del operador NO. Puede utilizar el símbolo de cierre de exclamación (!) en lugar del operador NO.

Ejemplo: para buscar documentos que contengan "apache Yakarta" pero no "CA Clarity PPM Yakarta", utilice la consulta:

"apache Yakarta" NOT "CA Clarity PPM Yakarta"

o bien

"apache Yakarta" ! "CA Clarity PPM Yakarta"

El operador NOT no se puede utilizar con un solo término. Esta consulta no devuelve ningún resultado:

NOT "apache Yakarta"

- (prohibido)

El operador -, o prohibido, excluye documentos que contengan el término que aparece después del operador -.

Ejemplo: Para buscar documentos y formularios que contengan "apache Yakarta" pero no "CA Clarity PPM Yakarta", utilice la consulta:

"apache Yakarta" - "CA Clarity PPM Yakarta"

Subconsultas de formulario en una búsqueda global

Las subconsultas permiten controlar la lógica booleana durante las búsquedas globales agrupando cláusulas con paréntesis. Por ejemplo, para buscar documentos y formularios que contengan "Yakarta" o "apache" y "sitio Web", incluya la siguiente subconsulta en la consulta:

("Yakarta" O "apache") Y "sitio Web"

La consulta anterior permite asegurarse de que "sitio Web" existe y de que es posible que exista alguno de los términos "Yakarta" o "apache".

Uso del escape en caracteres especiales durante las búsquedas globales

Utilice correctamente el escape en caracteres especiales durante las búsquedas globales. Para incluir un escape con estos caracteres, coloque el carácter "\\" (barra invertida) antes del carácter especial. Por ejemplo, para incluir un escape en caracteres especiales durante una búsqueda global para (1+1):2, utilice la siguiente consulta:

\(1\+1\)\:2

En la tabla siguiente se enumeran los caracteres especiales:

Carácter especial	Descripción	Regla
+	signo más	\+
-	signo menos	\-
&&	signo & doble	\&&
	barras verticales dobles	\
!	signo de exclamación	\!
(paréntesis izquierdo	\(
)	paréntesis derecho	\)
{	llave izquierda	\{
}	llave derecha	\}
[corchete izquierdo	\[
corchete derecho	\]	
^	circunflejo	\^
"	comillas	\"
~	tilde	\~
*	asterisco	*

Carácter especial	Descripción	Regla
?	signo de interrogación	\?
:	dos puntos	\:
\	barra invertida	\\\

Capítulo 13: Cómo enviar una hoja de tiempo

Esta sección contiene los siguientes temas:

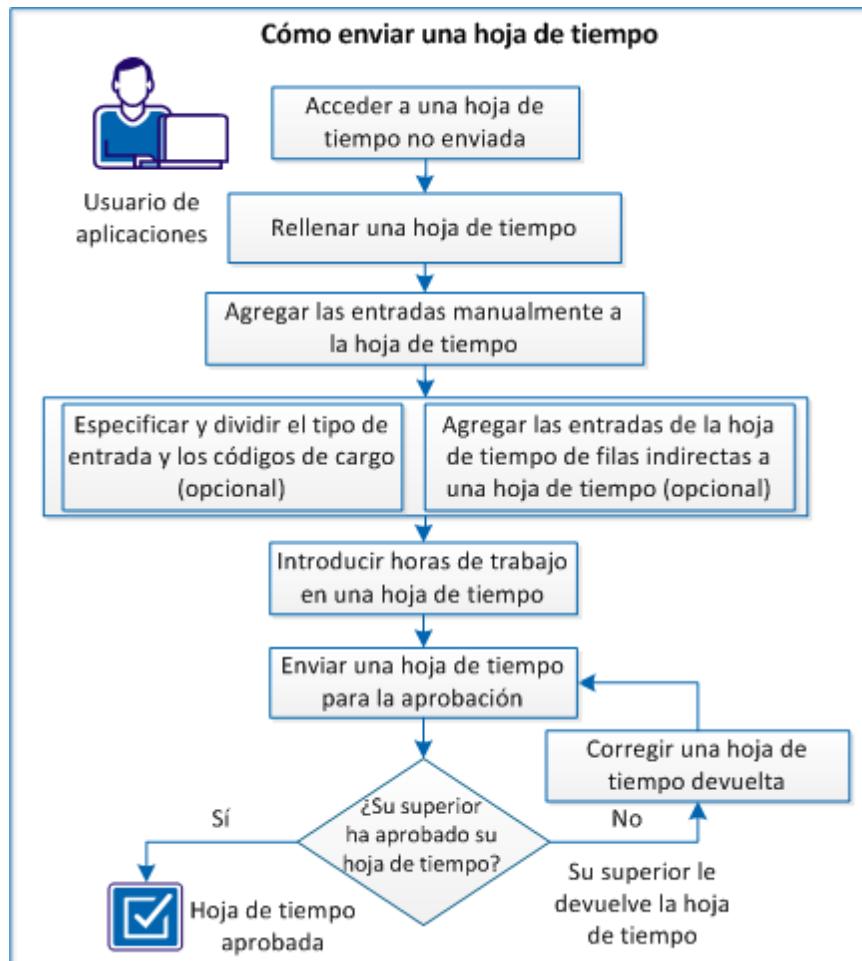
[Cómo enviar una hoja de tiempo](#) (en la página 111)

[Configurar la hoja de tiempo](#) (en la página 116)

Cómo enviar una hoja de tiempo

Un usuario de la aplicación es responsable de realizar un seguimiento del número de horas en que trabaja en tareas específicas. El seguimiento del tiempo de trabajo mediante una hoja de tiempo permite a las compañías planificar los presupuestos de proyectos complejos, realizar un seguimiento de la adjudicación de recursos, implementar códigos de cargos, etc. Por lo tanto, el gestor puede solicitar que se realice un seguimiento de las horas que se dedican a tareas específicas para proyectos concretos. En función de la política de la compañía, el gestor también puede pedir que se realice un seguimiento de las horas que se dedican a tareas bajo diversos códigos de cargo y métodos de entrada. El usuario de la aplicación realiza un seguimiento de sus horas de trabajo mediante hojas de tiempo.

El gráfico siguiente describe cómo envía un usuario de la aplicación una hoja de tiempo.



Siga estos pasos:

1. [Acceso a una hoja de tiempo sin enviar](#) (en la página 113)
2. [Rellenado de una hoja de tiempo](#) (en la página 113)
3. [Adición manual de entradas a una hoja de tiempo](#) (en la página 113)
4. [Especificación y división de códigos de cargo y tipo de entrada \(opcional\)](#) (en la página 114)
5. [Adición de entradas de hojas de tiempo de fila indirecta a una hoja de tiempo \(opcional\)](#) (en la página 114)
6. [Introducción de horas de trabajo en una hoja de tiempo](#) (en la página 114)
7. [Envío de la hoja de tiempo para su aprobación](#) (en la página 115)
8. [Corrección de una hoja de tiempo devuelta](#) (en la página 115)

Acceso a una hoja de tiempo sin enviar

Después de que un gestor registre a un usuario, este puede empezar a trabajar con CA Clarity PPM. Para empezar a realizar un seguimiento del tiempo con hojas de tiempo, se accede a las hojas de tiempo que no se hayan enviado.

Siga estos pasos:

1. Abra Página principal y, en Personal, haga clic en Hojas de tiempo.

Aparecen las hojas de tiempo que no se han enviado.

2. Haga clic en el ícono Hoja de tiempo al lado de una hoja de tiempo.

Nota: También se puede seleccionar el ícono Hoja de tiempo actual (símbolo de reloj) en la parte superior derecha de la página para abrir su hoja de tiempo de la semana actual.

Rellenado de una hoja de tiempo

Cuando se abre por primera vez una hoja de tiempo, esta se encuentra en blanco y no contiene ninguna tarea. Para llenar previamente la hoja de tiempo actual con tareas, haga clic en el botón Rellenar en la página de hoja de tiempo.

Nota: En función de cómo configura el administrador de CA Clarity PPM las opciones de la hoja de tiempo, el rellenando previo de una hoja de tiempo realiza una de las tareas siguientes:

- Copia todas las asignaciones en la hoja de tiempo.
- Copia las entradas y los datos reales de la hoja de tiempo enviada más recientemente a la hoja de tiempo actual.

Adición manual de entradas a una hoja de tiempo

Después de llenar la hoja de tiempo con tareas, se pueden agregar más tareas desde el proyecto. Para agregar más tareas a una hoja de tiempo, se utiliza la función de adición de tareas.

Siga estos pasos:

1. Haga clic en el botón Agregar tarea en la hoja de tiempo abierta.

Se abre una página con una lista de tareas disponibles para el usuario.

2. Seleccione la casilla de verificación al lado de las tareas que se desean agregar a la hoja de tiempo y, a continuación, haga clic en el botón Agregar de la parte inferior de la página.

Especificación de códigos de tipo de entrada y de códigos de cargo

Los códigos de tipo de entrada y de cargo se utilizan para la creación de nóminas. Si la compañía utiliza estos códigos, el gestor de proyectos los puede poner a disposición de los usuarios en sus hojas de tiempo. Puede que el gestor también desee que se dividan las entradas en este proceso. Verifique la política de la compañía acerca de los códigos de cargo y del tipo de entrada antes de enviar las hojas de tiempo.

Siga estos pasos:

1. Abra la hoja de tiempo.
2. Seleccione un código de tipo de entrada o de cargo en los menús desplegables Código de tipo de entrada o Código de cargo para la fila de entrada de tiempo deseada.
3. Active la casilla de verificación situada junto a la entrada de la hoja de tiempo que se desea dividir y haga clic en Dividir (opcional).

Nota: Este paso es adecuado cuando el gestor desea que se introduzcan horas específicas con dos códigos del cargo diferentes. Después de dividir la entrada, se puede seleccionar un código de tipo o código del cargo en el campo Código del tipo de entrada o Código del cargo para la segunda entrada.

4. Guarde los cambios realizados.

Adición de entradas de hojas de tiempo de fila indirecta a una hoja de tiempo

El gestor también puede solicitar que se agreguen filas a una hoja de tiempo en una categoría indirecta.

Siga estos pasos:

1. Con la hoja de tiempo abierto, haga clic en Nueva fila indirecta.
2. Seleccione un valor en Códigos de cargo o Códigos de tipo de entrada (si procede).
3. Guarde los cambios realizados.

Introducción de horas de trabajo en una hoja de tiempo

Para registrar el tiempo que se ha trabajado cada día en asignaciones de tareas específicas, se utiliza la página de hoja de tiempo del período de trabajo actual.

Nota: Se puede distribuir también el número de horas para una tarea única uniformemente a lo largo de todos los días laborables, introduciendo el número total de horas que se trabajaron en la columna Total para la fila de entrada de hora. Si introduce valores en las dos celdas, Fecha y Total, el valor de la celda Fecha anula el valor de la celda Total.

Siga estos pasos:

1. Abra la hoja de tiempo.
2. Introduzca el número de horas que ha trabajado diariamente en cada asignación en las celdas Fecha de la hoja de tiempo.
3. Guarde los cambios realizados.

Envío de la hoja de tiempo para su aprobación

La hoja de tiempo enviada se remite al gestor para su aprobación. El estado de la hoja de tiempo es *No aprobado* hasta que el gestor la aprueba.

Realice uno de las acciones siguientes:

- En la página de la lista de hojas de tiempo, seleccione la hoja de tiempo y haga clic en Enviar para aprobación.
- Abra la hoja de tiempo y haga clic en Enviar para aprobación.

Corrección de una hoja de tiempo devuelta

Cuando el gestor devuelve una hoja de tiempo para corregirla, el usuario recibe una notificación. El método de esta notificación depende de la configuración de la cuenta.

Siga estos pasos:

1. Acceda a la hoja de tiempo devuelta. Por ejemplo, haga clic en el vínculo que aparece en la notificación que ha enviado el gestor.
Nota: La hoja de tiempo devuelta puede incluir notas del gestor sobre lo que se debe corregir. Los iconos de papel y lápiz de la hoja de tiempo indican si hay notas nuevas.
 2. Realice las correcciones necesarias en la hoja de tiempo.
 3. Envíe la hoja de tiempo para su aprobación.
- El gestor recibirá una notificación comunicándole que la hoja de tiempo está lista para su revisión y aprobación.

Configurar la hoja de tiempo

Es posible configurar la hoja de tiempo para mostrar solamente las columnas que deseé visualizar. Se puede seleccionar el método de ordenación para la hoja de tiempo y establecer otras opciones de la hoja de tiempo.

Siga estos pasos:

1. Abra la hoja de tiempo para configurar.
2. Haga clic en el vínculo Configurar.
3. En la sección Contenido y diseño, seleccione las etiquetas de columna que se deben mostrar en la hoja de tiempo de la lista Columnas disponibles. Después mueva los elementos a la lista Columnas seleccionadas.
4. Especifique las siguientes opciones de ordenación:

Columna de ordenación predeterminada

Especifica la columna para clasificar las tareas en la página Hoja de tiempo.

Valores:

- Inversión. El nombre del proyecto que incluye la tarea.
- Descripción. La descripción de la tarea.

Orden de ordenación

Especifica el orden de clasificación de la columna.

Valores:

- Ascendente. Ordena la columna desde el valor más bajo al más elevado.
- Descendente. Ordena la columna desde el valor más elevado al más bajo.

-
5. En la sección Opciones de entrada de tiempo, rellene los campos siguientes:

Rellenar automáticamente

Rellena automáticamente todas las hojas de tiempo siguientes, conforme a la regla establecida.

Valores:

- Desactivar. Rellena las nuevas hojas de tiempo con asignaciones de tareas que están abiertas actualmente. Las asignaciones abiertas tienen un intervalo de fechas dentro de los períodos de tiempo de las nuevas hojas de tiempo y tienen un valor de ETC distinto de cero.
- Copia las entradas de tiempo a partir de una hoja de tiempo anterior. Rellena las hojas de tiempo nuevas con las entradas de tarea a partir de la hoja de tiempo actual.
- Copia las entradas de tiempo a partir de una hoja de tiempo anterior e incluye datos reales (los datos reales no se copian para los incidentes). Rellena las hojas de tiempo nuevas con las entradas de tarea y los datos reales diarios a partir de la hoja de tiempo actual. Los datos reales para entradas de tiempo únicas, como las vacaciones o el tiempo de baja por enfermedad, no se copian.

Mostrar unidad

Indica la medida de las entradas de tiempo por horas o días.

Espacio decimal

Indica el número de espacios decimales que deben utilizarse para que la entrada de tiempo muestre la unidad seleccionada.

6. Guarde los cambios.

Capítulo 14: Generación de informes avanzada

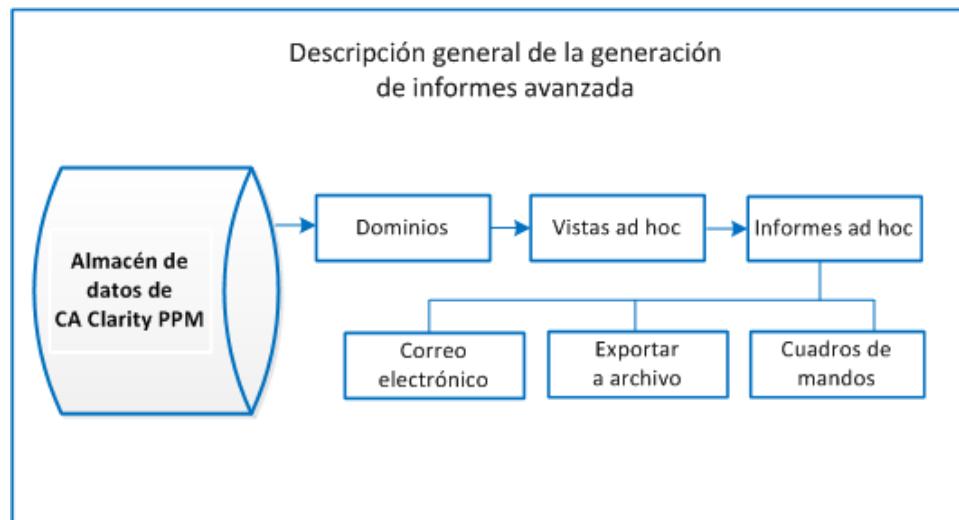
Esta sección contiene los siguientes temas:

- [Estructura y contenido de la generación de informes avanzada](#) (en la página 119)
- [Gestión de las vistas y de los informes ad hoc](#) (en la página 121)
- [Ejecución y programación avanzada de informes](#) (en la página 124)
- [Dominios de generación de informes avanzada](#) (en la página 127)

Estructura y contenido de la generación de informes avanzada

Generación de informes avanzada permite crear una vista ad hoc de los datos de CA Clarity PPM que se pueden guardar como un informe y compartir a través de distintos formatos. Se deben configurar todas las vistas ad hoc y los informes correspondientes mediante la selección de los datos que deseé incluir. Se puede ejecutar un informe inmediatamente o se puede configurar una programación. En cualquiera de los dos casos, el usuario es quien controla el método y el formato de salida.

El diagrama siguiente muestra los componentes de la generación de informes avanzada:



El almacén de datos de CA Clarity PPM es el origen de datos principal para la generación de informes avanzada. El esquema del almacén de datos se ha optimizado específicamente para la generación de informes. El esquema incluye datos de la inversión, del recurso, de la cartera, de la hoja de tiempo y del proyecto. El almacén de datos se rellena en intervalos programados por trabajos que cargan los datos relevantes de la base de datos de CA Clarity PPM al almacén de datos. El almacén de datos se puede extender para incluir objetos y atributos personalizados.

CA Clarity PPM proporciona un conjunto de dominios que contienen los datos usados con más frecuencia. Al crear una vista ad hoc, se debe realizar la selección desde una lista de dominios disponibles. Un dominio proporciona una vista de negocio del almacén de datos de CA Clarity PPM. Un dominio limita su acceso a los datos en función de sus permisos de seguridad. Por ejemplo, si un usuario tiene permisos para acceder a proyectos y recursos específicos de CA Clarity PPM, este mismo usuario podrá acceder a los mismos proyectos y recursos de los dominios de generación de informes avanzada. Si se agregan objetos personalizados o atributos al producto, se pueden incluir también estos objetos personalizados y los atributos en los dominios.

Nota: Para ver los dominios y los informes, se debe disponer del complemento del Acelerador de PMO con el contenido de generación de informes avanzada de Jaspersoft. Para obtener más información, consulte la *Guía del producto del Acelerador de PMO para la generación de informes avanzada de Jaspersoft* o con su administrador.

Crea vistas ad hoc en forma de gráficos, tablas y fichas cruzadas que permiten analizar datos de los dominios. Se pueden utilizar también las vistas ad hoc para generar informes, los cuales se pueden compartir o mostrarse de las maneras siguientes:

- Informe independiente único
- Documentos de Word, PDF, Excel, PowerPoint u otros formatos
- Archivo adjunto del correo electrónico

Nota: La generación de informes avanzada utiliza el servidor de JasperReports (que se integra con CA Clarity PPM) para gestionar informes y vistas ad hoc. Para obtener más información sobre el servidor de JasperReports, consulte el sitio web de la [Comunidad de Jaspersoft](#). Consulte las *Notas de la versión de CA Clarity PPM* para la versión de Jaspersoft que corresponda con su versión de CA Clarity PPM.

Gestión de las vistas y de los informes ad hoc

La generación de informes avanzada permite crear vistas ad hoc de los datos de CA Clarity PPM, guardar las vistas como informes y exportar o enviar por correo electrónico los informes. Personalice las vistas ad hoc y genere informes mediante la selección de dominios y de los campos que desee incluir.

La generación de informes avanzada usa el servidor de JasperReports para gestionar los informes y las vistas ad hoc. Al seleccionar la opción de generación de informes avanzada de CA Clarity PPM, aparecerá la página de generación de informes avanzada. Esta página y todas las páginas que se abren a partir de esta página, se basan en la aplicación de Jaspersoft.

Nota: Para obtener más información sobre el uso de Jaspersoft, acceda al sitio web de la [Comunidad de Jaspersoft](#) y haga clic en el vínculo Documentación o Documentos. En la página Documentación, seleccione la versión de Jaspersoft que corresponda a su versión de CA Clarity PPM. A continuación, haga clic en el vínculo de la Guía del usuario del servidor de JasperReports. Consulte las *Notas de la versión de CA Clarity PPM* para la versión de Jaspersoft que corresponda con su versión de CA Clarity PPM.

Revisión de los requisitos previos

Para gestionar las vistas y los informes ad hoc, su administrador establecerá la generación de informes avanzada y le concederá los derechos de acceso apropiados. Si no se observa el vínculo de generación de informes avanzada en CA Clarity PPM (en Página principal, Personal), póngase en contacto con el administrador.

Para trabajar con el contenido de generación de informes avanzada que se proporciona con el producto, se debe disponer del Acelerador de PMO y del contenido de generación de informes avanzada. Consulte con el administrador para verificar que se cumplen los requisitos previos.

Creación de una vista e informe ad hoc

Utilice la generación de informes avanzada para crear vistas ad hoc e informes seleccionando los campos de los dominios. A continuación, se pueden ejecutar o programar los informes para que se ejecuten más tarde.

Nota: Para obtener las descripciones de los dominios, consulte [Dominios de la generación de informes avanzada](#) (en la página 127).

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y en Personal haga clic en Generación de informes avanzada.

Se abre la página Generación de informes avanzada. Verá los vínculos en funciones distintas de la generación de informes avanzada (en bloques). De su rol de usuario dependen las funciones que se pueden ver y/o acceder. Los bloques siguientes requieren una explicación:

Vistas ad hoc

Permite crear una vista limitada de sus datos, los cuales se pueden utilizar para preparar informes o acceder a una lista de vistas ad hoc existentes.

Informes

Permite crear y formatear informes en las vistas ad hoc existentes o acceder a una lista de informes existentes.

2. Haga clic en el vínculo de creación de vistas ad hoc, seleccione un dominio y haga clic en Elegir datos.

Nota: Haga clic en el vínculo de la lista de vista Vistas ad hoc para ver las vistas ad hoc existentes a las cuales se puede acceder.

3. Seleccione los campos de dominio que desee que estén disponibles para su vista ad hoc. Haga clic en Tabla, Gráfico o Referencia cruzada (en función del formato que desee).

Importante: No se recomienda la selección de todos los campos en el dominio. Para obtener un mejor rendimiento, utilice las directrices siguientes para crear vistas más pequeñas:

- Para los dominios de Gestión de inversión, Gestión de proyectos, Gestión de aplicaciones, Gestión de ideas y Gestión de recursos, seleccione una métrica establecida para cada una de las vistas. Los conjuntos de la métrica son Resumen, Semanal, Calendario y Fiscal.
- Para el dominio Gestión financiera, seleccione un conjunto para cada vista. Los conjuntos son Transacción financiera y Datos del plan.
- Para el dominio Gestión de tiempo, seleccione el que se ha establecido para cada vista. Los conjuntos son Tiempo ausente y Hojas de tiempo.

4. Cree una vista ad hoc seleccionando campos y medidas y agregándolos (arrastrando) a la nueva vista ad hoc.

5. Guarde la vista ad hoc.

Se puede guardar la vista ad hoc en la carpeta compartida o en su propia carpeta de usuario privada. Otros usuarios podrán acceder a su vista ad hoc si se ha guardado en la carpeta compartida. Solamente usted podrá acceder a la vista ad hoc si la guarda en su propia carpeta de usuario.

Nota: Puede encontrar la carpeta de usuario privada en la carpeta principal Usuarios. El nombre de la carpeta principal Usuarios puede aparecer en gris como no permitida, pero sí que es posible expandir esta carpeta. Las subcarpetas que se encuentran en Usuarios sí que están permitidas, de modo que sea posible seleccionar su propia carpeta para guardar la vista ad hoc.

6. (Opcional) Cree un informe al guardar la vista ad hoc. Los informes permiten utilizar más opciones de programación y de formato.

Nota: La función Generación de informes avanzada usa el servidor de JasperReports. Para obtener más información sobre el uso de Jaspersoft con vistas e informes, acceda al sitio web de la [Comunidad de Jaspersoft](#) y haga clic en el vínculo Documentación o Documentos. En la página Documentación, seleccione la versión de Jaspersoft que corresponda a su versión de CA Clarity PPM. A continuación, haga clic en el vínculo de la Guía del usuario del servidor de JasperReports. Consulte las *Notas de la versión de CA Clarity PPM* para la versión de Jaspersoft que corresponda con su versión de CA Clarity PPM.

Ejecución y programación avanzada de informes

La generación de informes avanzada permite ejecutar, programar y gestionar informes programados que se basan en datos de CA Clarity PPM. Se pueden programar informes con opciones distintas de resultado (por ejemplo, PDF o Excel) y enviarlos por correo electrónico como notificación para las personas que sea necesario.

Revisión de los requisitos previos

Para ejecutar y programar informes avanzados, compruebe que se cumplan los requisitos previos siguientes:

- Se puede ver el vínculo Generación de informes avanzada en el menú Personal de la página principal. Si no se ve este vínculo, póngase en contacto con el administrador.
- Hay una lista de informes. Si no se ve la lista de informes, póngase en contacto con el administrador.

Ejecución o programación de informes y gestión de informes programados

Se puede ejecutar un informe inmediatamente o se puede programar para ejecutarlo en un intervalo y frecuencia específicos. También se pueden gestionar los informes programados mediante el control de la lista de informes programados, cambiando o suprimiendo las programaciones.

Importante: El resultado del informe no puede superar las 500 páginas. Este límite se aplica a cada formato de resultado seleccionado. Como práctica recomendable, filtre el informe para limitar los datos de resultado. No utilice informes para extraer grandes volúmenes de datos.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y en Personal haga clic en Generación de informes avanzada.

Se abre la página Generación de informes avanzada. Verá los vínculos en funciones distintas de la generación de informes avanzada (en bloques). De su rol de usuario dependen las funciones que se pueden ver y/o acceder. El bloque siguiente requiere una explicación:

Informes

Permite crear y formatear informes en las vistas ad hoc existentes o acceder a una lista de informes existentes.

2. En el bloque Informes, haga clic en Lista de vista.
Aparece una lista de informes. Los informes que aparecen dependen de sus permisos.
3. Ejecute un informe inmediatamente seleccionándolo, luego ábralo e introduzca los valores para las opciones de la izquierda. Haga clic en Aplicar.
Nota: Las opciones sirven de filtros para centrarse únicamente en los datos del informe que deseé ver.
4. Programe un informe para que se ejecute como un trabajo haciendo clic con el botón secundario del ratón en el nombre del informe y, a continuación, seleccione Programación. Haga clic en Crear programación.

La página Nueva programación se abre si se ha seleccionado la ficha Programación. En el gráfico siguiente aparece un ejemplo de esta página.

- a. Especifique la programación.
Seleccione una definición de la programación mediante una programación de repetición Simple o Calendario.
- b. Especifique los parámetros.
Seleccione los parámetros, que son similares a las opciones del filtro de informes.

- c. Especifique las opciones de resultado.

Seleccione las opciones de resultado (por ejemplo, PDF, Excel o Powerpoint) y los métodos de distribución. Las opciones de resultado también permiten especificar una configuración regional. A continuación, cuando se ejecuta el informe programado, el este se presentará en el idioma especificado. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Formatos

Seleccione un máximo de dos opciones (por ejemplo, Powerpoint y Word o PDF y Excel).

Resultado en el repositorio

Examine hasta llegar a su carpeta compartida (u otra subcarpeta) o a la propia carpeta de usuario (en Usuarios). Otros usuarios podrán acceder a su informe si se ha guardado en la carpeta compartida. Solamente usted podrá acceder al informe si se ha guardado en su propia carpeta de usuario.

Ejemplos de resultados de repositorio:

- /shared/reports
- /users/*nombreusuario*

No se recomienda guardar el informe en la carpeta CA PPM o en cualquier otra subcarpeta. Estas carpetas se sobrescriben durante una actualización del sistema y sus informes se perderán.

- d. Especifique las notificaciones.

Seleccione las notificaciones que desee enviar durante la ejecución del programador. Las notificaciones pueden incluir el informe como archivo adjunto del correo electrónico. Los campos siguientes necesitan una explicación:

Notificación por correo electrónico A, CC o CCO

Introduzca las direcciones de correo electrónico (no debe superar los 200 caracteres). Utilice comas para separar las diferentes direcciones de correo electrónico. Es posible y, además es muy recomendable introducir el alias de correo electrónico si el informe se envía a un gran número de usuarios.

- e. Haga clic en Guardar.

5. Gestione sus informes programados cambiando o suprimiendo los trabajos programados.

Nota: Para obtener más información sobre el uso de Jaspersoft, acceda al sitio web de la Comunidad de Jaspersoft y haga clic en el vínculo Documentación o Documentos. En la página Documentación, seleccione la versión correcta de Jaspersoft que corresponda a su versión de CA Clarity PPM. A continuación, haga clic en el vínculo de la Guía del usuario del servidor de JasperReports. Consulte las *Notas de la versión de CA Clarity PPM* para la versión de Jaspersoft que corresponda con su versión de CA Clarity PPM.

Dominios de generación de informes avanzada

CA Clarity PPM proporciona un conjunto de dominios que contienen los datos del producto usados con más frecuencia. Un dominio proporciona una vista de negocio del almacén de datos de CA Clarity PPM. El administrador ha permitido los datos que se ven en el almacén de datos. Seleccione un dominio del visor ad hoc cuando se generen las vistas ad hoc. Un dominio limita su acceso a los datos en función de sus permisos de seguridad.

Los campos de dominio se organizan en conjuntos y elementos. Los conjuntos actúan como carpetas que se pueden expandir para ver los elementos. Algunos ejemplos de conjuntos de dominio incluyen los conjuntos General y la Estructura de desglose de la organización.

Los atributos personalizados serán visibles si se han permitido en el almacén de datos. Cada dominio tiene sus propios atributos personalizados.

Importante: No se recomienda cambiar los dominios proporcionados con el producto. Para modificar un dominio que proporciona el producto, copie el dominio y colóquelo en otra ubicación del repositorio. A continuación, haga sus cambios en la versión copiada. Sin embargo, las actualizaciones dinámicas de CA Clarity PPM en el dominio no se reflejan en las versiones copiadas. Se recomienda solicitar mejoras en los dominios del producto, en lugar de realizar los cambios el mismo usuario.

Terminología del dominio

Los términos siguientes se utilizan comúnmente con las descripciones de dominio:

Conjuntos y elementos. Los dominios se organizan en conjuntos y elementos. Los conjuntos actúan como carpetas que se pueden expandir para ver los elementos. Algunos ejemplos de conjuntos de dominio incluyen los conjuntos General y la Estructura de desglose de la organización. Los elementos incluyen campos y medidas.

Campos. Los elementos que muestran información cualitativa, como nombre o ubicación, son campos.

Medidas. Los elementos que muestran valores numéricos o valores globales son medidas. Las medidas son los valores cuantitativos de un registro, como una cantidad. En los dominios, todos los elementos se basan en campos numéricos que se designan como medidas. Los elementos en Medidas son campos numéricos o elementos para los cuales se pueden hacer cálculos matemáticos.

Visor y editor ad hoc. El visor y editor ad hoc es el diseñador interactivo para ver, crear y editar una vista ad hoc. Mediante una vista ad hoc podrá examinar y analizar datos. Las vistas ad hoc se pueden utilizar también para crear el contenido para los informes.

Características comunes de los dominios de generación de informes avanzada

Las principales características que aparecen a continuación se aplican a todos los dominios de generación de informes avanzada. Consulte las descripciones de los dominios individuales para obtener más información de las especificidades del dominio.

- **Dominios de objeto.** Los dominios se proporcionan para los objetos utilizados con más frecuencia, incluyendo los objetos de inversión del nuevo producto (NPIO), como Ideas y Aplicaciones. En cada dominio, solamente se pueden ver los datos del producto que tiene permisos para ver.

Al visualizar un dominio en el editor ad hoc, la sección Campos del panel de la izquierda mostrará todas las propiedades del campo (como los nombres de la inversión, la estructura de desglose de la organización, los campos de texto y las fechas). La sección Medidas del panel de la izquierda muestra todas las cantidades numéricas que se relacionan con los campos (como horas y costes). Los elementos en Medidas son campos para los cuales se pueden hacer cálculos matemáticos.

- **ID internos** Cada dominio contiene un ID interno configurado. Utilice los ID internos para generar cuadros de mandos. Los desarrolladores de informes y de cuadros de mandos utilizan ID internos como filtros. Estos ID, los cuales no se utilizan en las vistas ad hoc, son los mismos para todos los dominios. Se pueden asignar estos ID a los controles de entradas y se pueden utilizar para el filtrado en un cuadros de mandos.

Los ID internos se relacionan con objetos y no con dominios. Si existen datos de inversión en varios dominios, la misma clave de inversión estará disponible en cada dominio.

Nota: No se proporcionan cuadros de mandos con CA Clarity PPM. Consulte la documentación de Jaspersoft para obtener más información sobre la generación de los cuadros de mandos.

- **Carpeta personalizada.** La carpeta personalizada aparece en un dominio si dispone de campos u objetos personalizados (relacionados con los objetos de dominio) que tienen permisos en el almacén de datos. Para verificar que los campos y los objetos personalizados tienen permisos en el almacén de datos, consulte al administrador. Las carpetas personalizadas también incluyen los campos de complemento. La carpeta personalizada siempre aparece como la primera que se ha configurado de cada objeto (después de la lista de campos de objeto). Si dispone de varios objetos en un dominio, la carpeta personalizada aparecerá en cada carpeta de objeto. Por ejemplo, el objeto Equipo incluye sus propios campos personalizados en una carpeta personalizada incluida en la carpeta Equipo.
Si se agregan campos personalizados a un objeto (o si se instala un complemento con campos personalizados) y los campos tienen permisos en el almacén de datos, se crean conjuntos personalizados en los dominios correspondientes. Los campos personalizados se incluyen en los conjuntos personalizados dentro del objeto relacionado.
Nota: Si un objeto o subobjeto personalizado tiene un atributo de búsqueda, la clave para ello se incluye en la carpeta ID internos de la carpeta personalizada.
- **Tipo de período.** Cuando se seleccionan los tipos de período, seleccione el mismo tipo de período para los dos campos (parte superior izquierda del panel en la página de generación de informes avanzada) y las Medidas (parte inferior del panel izquierdo). La selección de diferentes tipos de período para Campos y Medidas puede producir resultados inesperados.
- **Conjuntos de dominio.** Los dominios se organizan en conjuntos y elementos de campo. Los conjuntos actúan como carpetas que se pueden expandir para ver los elementos de campo. Algunos ejemplos de conjuntos incluyen los conjuntos General y la Estructura de desglose de la organización.
- **Seguridad de dominio.** Dependiendo de su rol, dispone de unos dominios específicos. Al abrir Generación de informes avanzada, solamente verá los dominios a los cuales se puede acceder. Sin embargo, es posible que no tenga acceso a todos los datos en los dominios a los cuales se puede acceder. Cuando se ve un dominio al cual tiene acceso, podrá ver todos los conjuntos y campos de objeto en el dominio. Sin embargo, los datos que aparecen para los objetos y los campos dependen de su rol.
- **Campos de fecha.** La mayor parte de las fechas en los dominios son fechas de negocio que aparecen sin marcas de tiempo ni conversiones de zona horaria. Las excepciones son las fechas del sistema, que muestran la fecha y la hora y sí que convierten la zona horaria que se les aplica. Las fechas del sistema incluyen los siguientes campos: Fecha de creación, Fecha de la última actualización y Fecha actualizada del almacén.

- **Campos del Acelerador de la oficina de gestión de proyectos.** Los campos del Acelerador de la oficina de gestión de proyectos se incluyen dinámicamente en los dominios (son similares a los atributos personalizados). Sin embargo, los ID internos de los campos del Acelerador de la oficina de gestión de proyectos se renombran al incluirse en el almacén de datos y en los dominios. El cambio de nombre de los ID internos ocurre solamente para los campos del Acelerador de la oficina de gestión de proyectos. El resto de campos de complemento tienen el mismo comportamiento que los atributos personalizados.

Dominio de la gestión de inversión

El dominio de la gestión de inversión incluye información sobre las inversiones (para todos los tipos de inversión) y sus equipos correspondientes. Este dominio solamente incluye información común a todos los tipos de inversión. Por ejemplo, no se incluye ningún tipo de información sobre las asignaciones.

El dominio de gestión de inversión incluye datos de resumen financiero para inversiones, pero no proporciona ningún tipo de planificación financiera ni ningún tipo de transacción real. La planificación financiera detallada y los datos de transacción reales se incluyen en el dominio de gestión financiera.

Los campos personalizados que se añaden al objeto Inversión en CA Clarity PPM aparecen en el dominio de gestión de inversión (en el campo Personalizado establecido de la inversión). Si se agregan los campos personalizados al objeto Equipo en CA Clarity PPM, aparecerán estos campos en el dominio Gestión de inversión, en el campo Personalizado configurado del equipo establecido.

Los subobjetos personalizados que se agregan al objeto de inversión aparecen en el campo Personalizado establecido de la carpeta del subobjeto (establecida), por ejemplo, "País". El nombre del subobjeto establecido es el mismo que el nombre del subobjeto.

Características de dominio

Las siguientes características de dominio se aplican a este dominio.

El dominio Gestión de inversión contiene dos tipos principales de datos: datos financieros de nivel de inversión (resumidos para la inversión total y divididos en períodos) y los datos del equipo (en el nivel de equipo y de acuerdo con los períodos de calendario). El dominio ya dispone de la información general, información financiera, información de la estructura de desglose de la organización e información del equipo para todos los miembros del equipo en una inversión.

El dominio de gestión de inversión no dispone de ningún detalle del plan de costes ni de los datos de la transacción real. Consulte el dominio Gestión financiera para obtener tal información.

No mezcle los tipos de objeto al seleccionar Campos y Medidas. Si se selecciona el Nombre de la inversión en el área Campos, elija un total del conjunto de valores totales de la inversión en el área Medidas. Seleccione un total distinto de la categoría del objeto Medidas (por ejemplo, Valores totales del equipo) lo que podría producir resultados inesperados. Para los datos de la inversión, utilice medidas y campos de la inversión. Para utilizar los datos del equipo para la creación de una vista ad hoc, seleccione un campo del miembro del equipo en la carpeta Equipo en el valor Campos y utilice una cantidad de equipo de la carpeta Equipo que se encuentra bajo Medidas. En general, utilice los datos de la inversión (Campos) junto con la métrica de la inversión (Medidas) y utilice los datos del equipo (Campos) con la métrica del equipo (Medidas).

Utilice los datos del equipo cuando desee obtener datos específicos sobre un equipo y sus miembros (por ejemplo, los recursos o las fechas de inicio de la adjudicación).

No mezcle los tipos de calendario. Cuando observa los datos periódicos (por ejemplo, datos mensuales), no mezcle los tipos de calendario al seleccionar la vista ad hoc. Por ejemplo, utilice medidas del período de calendario (sección Medidas en el panel de la izquierda) para los campos del período de calendario (sección Campos en el panel de la izquierda) y utilice las medidas de período fiscal (sección Medidas) para los campos del período fiscal (sección Campos). También es importante recordar que no se pueden mezclar los tipos de período (semana, calendario, fiscal). De lo contrario, obtendrá resultados inesperados porque los datos se repiten para cada tipo de período.

Carteras. El dominio Gestión de inversión incluye carteras (contenido y propiedades). Se pueden utilizar las carteras para filtrar y agrupar los datos de la inversión por cartera durante la generación de vistas ad hoc.

Por ejemplo, se ha creado una cartera en CA Clarity PPM con 100 inversiones. En el dominio Gestión de Inversión, agregue el nombre de la inversión a la vista ad hoc (arrastre el nombre de la inversión de Campos a Columnas en la nueva vista ad hoc). A continuación, arrastre el nombre de la cartera (en Campos) a los Filtros, seleccione la cartera (que se ha creado con 100 inversiones) de la lista desplegable y seleccione Aplicar. La vista ad hoc ahora solamente muestra las 100 inversiones de la cartera seleccionada. De este modo, está utilizando Carteras como un método de filtrado para informar sobre los datos de inversión.

Se pueden agrupar también los datos por cartera en el dominio Gestión de inversión. Por ejemplo, si desea ver Núm. total de horas de la estimación a la conclusión para las inversiones en cada cartera. Agregue (arrastre) el nombre de la inversión desde el área Campos a Columnas en la nueva vista ad hoc. A continuación, arrastre el Núm. total de horas de la estimación a la conclusión de Valores totales de inversiones en el área Medidas a Columnas en la nueva vista ad hoc. A continuación, agregue un nombre de la cartera (en Campos) a Grupos en la nueva vista ad hoc. Los datos aparecen organizados por cartera en el formato seleccionado (tabla, gráfico, diagrama circular).

En el dominio Gestión de Inversión, se va a trabajar con los datos de la inversión reales y actualizados. No se utiliza la instantánea de inversión de la cartera de los datos utilizados durante una planificación de la cartera en CA Clarity PPM. La planificación de la cartera utiliza una copia de los datos de inversión reales. Por lo tanto, los datos del dominio Gestión de inversión no coinciden con los datos en las carteras de CA Clarity PPM que se utilizan para la planificación de la cartera. Para obtener más información sobre la planificación de la cartera, consulte la *Guía de escenarios de gestión de la cartera*.

Campos personalizados Si tiene campos personalizados relacionados con inversiones, estos campos aparecen en una carpeta personalizada en el dominio Gestión de inversión. Este dominio puede tener varias carpetas personalizadas. Por ejemplo, los campos personalizados Equipo aparecen en la carpeta personalizada Equipo.

Dominio Gestión de aplicaciones

El dominio Gestión de aplicaciones contiene información acerca de las inversiones, los equipos y la información financiera relacionada con las aplicaciones. Se incluyen elementos que se aplican solamente a las aplicaciones de este dominio.

Características de dominio

Las siguientes características de dominio se aplican a este dominio.

El dominio Gestión de aplicaciones contiene dos tipos principales de datos: datos financieros de nivel de inversión (resumidos para la inversión total y divididos en períodos) y los datos del equipo (en el nivel de equipo y de acuerdo con los períodos de calendario). El dominio ya dispone de la información general, información financiera, información de la estructura de desglose de la organización e información del equipo para todos los miembros del equipo en una inversión.

El dominio Gestión de aplicaciones no dispone de ningún detalle del plan de costes ni de los datos de la transacción real. Consulte el dominio Gestión financiera para obtener tal información.

No mezcle los tipos de objeto al seleccionar Campos y Medidas. Si se selecciona el Nombre de la inversión en el área Campos, elija un total del conjunto de valores totales de la inversión en el área Medidas. Seleccione un total distinto de la categoría del objeto Medidas (por ejemplo, Valores totales del equipo) lo que podría producir resultados inesperados. Para los datos de la inversión, utilice medidas y campos de la inversión. Para utilizar los datos del equipo para la creación de una vista ad hoc, seleccione un campo del miembro del equipo en la carpeta Equipo en el valor Campos y utilice una cantidad de equipo de la carpeta Equipo que se encuentra bajo Medidas. En general, utilice los datos de la inversión (Campos) junto con la métrica de la inversión (Medidas) y utilice los datos del equipo (Campos) con la métrica del equipo (Medidas).

Utilice los datos del equipo cuando desee obtener datos específicos sobre un equipo y sus miembros (por ejemplo, los recursos o las fechas de inicio de la adjudicación). Sin embargo, durante las horas de la línea de referencia, no se deben utilizar los datos del equipo. Se puede encontrar el número total de horas de la línea de referencia en los datos de la inversión.

No mezcle los tipos de calendario. Cuando observa los datos periódicos (por ejemplo, datos mensuales), no mezcle los tipos de calendario al seleccionar la vista ad hoc. Por ejemplo, utilice medidas del período de calendario (sección Medidas) para los campos del período de calendario (sección Campos) y utilice las medidas de período fiscal (sección Medidas) para los campos del período fiscal (sección Campos). También es importante recordar que no se pueden mezclar los tipos de período (semana, calendario, fiscal). De lo contrario, obtendrá resultados inesperados porque los datos se repiten para cada tipo de período.

Carteras. El dominio Gestión de aplicaciones incluye carteras (contenido y propiedades). Se pueden utilizar las carteras para filtrar y agrupar los datos de la inversión por cartera durante la generación de vistas ad hoc.

En el dominio Gestión de aplicaciones, se va a trabajar con los datos de inversión reales y actualizados (y no una copia de los datos cuando se planifican las carteras en CA Clarity PPM).

Por ejemplo, se ha creado una cartera en CA Clarity PPM con 100 inversiones. En el dominio Gestión de aplicaciones, agregue el nombre de la inversión a la vista ad hoc (arrastre el nombre de la inversión de Campos a Columnas en la nueva vista ad hoc). A continuación, arrastre el nombre de la cartera (en Campos) a los Filtros, seleccione la cartera (que se ha creado con 100 inversiones) de la lista desplegable y seleccione Aplicar. La vista ad hoc ahora solamente muestra las 100 inversiones de la cartera seleccionada. De este modo, está utilizando Carteras como un método de filtrado para informar sobre los datos de inversión.

También se pueden agrupar los datos por cartera en el dominio Gestión de aplicaciones. Por ejemplo, si desea ver Núm. total de horas de la estimación a la conclusión para las inversiones en cada cartera. Agregue (arrastre) el nombre de la inversión desde el área Campos a Columnas en la nueva vista ad hoc. A continuación, arrastre el Núm. total de horas de la estimación a la conclusión de Valores totales de inversiones en el área Medidas a Columnas en la nueva vista ad hoc. A continuación, agregue un nombre de la cartera (en Campos) a Grupos en la nueva vista ad hoc. Los datos aparecen organizados por cartera en el formato seleccionado (tabla, gráfico, diagrama circular).

En el dominio Gestión de aplicaciones, se va a trabajar con los datos de la inversión reales y actualizados. No se utiliza ninguna copia de los datos durante la planificación de la cartera en CA Clarity PPM. Por lo tanto, los datos del dominio Gestión de aplicaciones no coinciden con los datos en las carteras de CA Clarity PPM que se utilizan para la planificación de la cartera. La planificación de la cartera utiliza una copia de los datos de inversión reales.

Campos personalizados Si tiene campos personalizados relacionados con las aplicaciones, estos campos aparecen en una carpeta personalizada en el dominio Gestión de aplicaciones. Este dominio puede tener varias carpetas personalizadas. Por ejemplo, los campos personalizados Equipo aparecen en la carpeta personalizada Equipo.

Dominio Gestión de ideas

El dominio Gestión de ideas contiene información acerca de las inversiones, los equipos y la información financiera relacionada con las ideas. Se incluyen elementos que se aplican solamente a las ideas de este dominio.

Características de dominio

Las siguientes características de dominio se aplican a este dominio.

El dominio Gestión de ideas contiene dos tipos principales de datos: datos financieros de nivel de inversión (resumidos para la inversión total y divididos en períodos) y los datos del equipo (en el nivel de equipo y de acuerdo con los períodos de calendario). El dominio ya dispone de la información general, información financiera, información de la estructura de desglose de la organización e información del equipo para todos los miembros del equipo en una inversión.

El dominio Gestión de ideas no dispone de ningún detalle del plan de costes ni de los datos de la transacción real. Consulte el dominio Gestión financiera para obtener tal información.

No mezcle los tipos de objeto al seleccionar Campos y Medidas. Si se selecciona el Nombre de la inversión en el área Campos, elija un total del conjunto de valores totales de la inversión en el área Medidas. Seleccione un total distinto de la categoría del objeto Medidas (por ejemplo, Valores totales del equipo) lo que podría producir resultados inesperados. Para los datos de la inversión, utilice medidas y campos de la inversión. Para utilizar los datos del equipo para la creación de una vista ad hoc, seleccione un campo del miembro del equipo en la carpeta Equipo en el valor Campos y utilice una cantidad de equipo de la carpeta Equipo que se encuentra bajo Medidas. En general, utilice los datos de la inversión (Campos) junto con la métrica de la inversión (Medidas) y utilice los datos del equipo (Campos) con la métrica del equipo (Medidas).

Utilice los datos del equipo cuando desee obtener datos específicos sobre un equipo y sus miembros (por ejemplo, los recursos o las fechas de inicio de la adjudicación). Sin embargo, durante las horas de la línea de referencia, no se deben utilizar los datos del equipo. Se puede encontrar el número total de horas de la línea de referencia en los datos de la inversión.

No mezcle los tipos de calendario. Cuando observa los datos periódicos (por ejemplo, datos mensuales), no mezcle los tipos de calendario al seleccionar la vista ad hoc. Por ejemplo, utilice medidas del período de calendario (sección Medidas) para los campos del período de calendario (sección Campos) y utilice las medidas de período fiscal (sección Medidas) para los campos del período fiscal (sección Campos). También es importante recordar que no se pueden mezclar los tipos de período (semana, calendario, fiscal). De lo contrario, obtendrá resultados inesperados porque los datos se repiten para cada tipo de período.

Carteras. El dominio Gestión de ideas incluye carteras (contenido y propiedades). Se pueden utilizar las carteras para filtrar y agrupar los datos de la inversión por cartera durante la generación de vistas ad hoc.

Por ejemplo, se ha creado una cartera en CA Clarity PPM con 100 inversiones. En el dominio Gestión de ideas, agregue el nombre de la inversión a la vista ad hoc (arrastre el nombre de la inversión de Campos a Columnas en la nueva vista ad hoc). A continuación, arrastre el nombre de la cartera (en Campos) a los Filtros, seleccione la cartera (que se ha creado con 100 inversiones) de la lista desplegable y seleccione Aplicar. La vista ad hoc ahora solamente muestra las 100 inversiones de la cartera seleccionada. De este modo, está utilizando Carteras como un método de filtrado para informar sobre los datos de inversión.

También se pueden agrupar los datos por cartera en el dominio Gestión de ideas. Por ejemplo, si desea ver Núm. total de horas de la estimación a la conclusión para las inversiones en cada cartera. Agregue (arrastre) el nombre de la inversión desde el área Campos a Columnas en la nueva vista ad hoc. A continuación, arrastre el Núm. total de horas de la estimación a la conclusión de Valores totales de inversiones en el área Medidas a Columnas en la nueva vista ad hoc. A continuación, agregue un nombre de la cartera (en Campos) a Grupos en la nueva vista ad hoc. Los datos aparecen organizados por cartera en el formato seleccionado (tabla, gráfico, diagrama circular).

En el dominio Gestión de ideas, se va a trabajar con los datos de la inversión reales y actualizados. No se utiliza ninguna copia de los datos durante la planificación de la cartera en CA Clarity PPM. Por lo tanto, los datos del dominio Gestión de ideas no coinciden con los datos en las carteras de CA Clarity PPM que se utilizan para la planificación de la cartera. La planificación de la cartera utiliza una copia de los datos de inversión reales.

Campos personalizados Si tiene campos personalizados relacionados con las aplicaciones, estos campos aparecen en una carpeta personalizada en el dominio Gestión de ideas. Este dominio puede tener varias carpetas personalizadas. Por ejemplo, los campos personalizados Equipo aparecen en la carpeta personalizada Equipo.

Dominio Gestión de proyectos

El dominio de Gestión de proyectos contiene información sobre los proyectos y los programas relacionados con el objeto Proyecto. Esta información incluye las inversiones, equipos, información financiera, incidencias, riesgos y solicitudes de cambio. Las solicitudes de cambio incluyen la métrica (en Medidas), pero las incidencias y los riesgos no la incluyen. Este dominio también contiene tareas y asignaciones, con datos de nivel de resumen (totales) para los dos objetos. El nivel de los atributos financieros de este dominio son de resumen del proyecto y no de plan de costes. Se puede buscar el nivel de información financiera detallada en el nivel del plan de costes del dominio Gestión financiera.

En este dominio se incluyen los atributos y los subobjetos personalizados para los objetos del proyecto y de la inversión. Aparecen combinados en el campo Personalizado configurado. No hay ningún tipo de distinción entre los atributos y los subobjetos que pertenecen a la inversión y los que pertenecen al proyecto.

Este dominio incluye propiedades que se aplican específicamente al objeto Proyecto. Estas propiedades aparecen en el campo General establecido.

Las propiedades de la cartera se utilizan para el filtrado de proyectos por carteras. Se pueden ver los proyectos que se asocian con cada cartera. Este dominio no contiene datos agregados.

Características de dominio

Las siguientes características de dominio se aplican a este dominio.

El dominio Gestión de proyectos contiene dos tipos principales de datos: datos financieros de nivel de inversión (resumidos para la inversión total y divididos en períodos) y los datos del equipo (en el nivel de equipo y de acuerdo con los períodos de calendario). El dominio ya dispone de la información general, información financiera, información de la estructura de desglose de la organización e información del equipo para todos los miembros del equipo en una inversión.

El dominio Gestión de proyectos no dispone de ningún detalle del plan de costes ni de los datos de la transacción real. Consulte el dominio Gestión financiera para obtener tal información.

No mezcle los tipos de objeto al seleccionar Campos y Medidas. Si se selecciona el Nombre de la inversión en el área Campos, elija un total del conjunto de valores totales de la inversión en el área Medidas. Seleccione un total distinto de la categoría del objeto Medidas (por ejemplo, Valores totales del equipo) lo que podría producir resultados inesperados. Para los datos de la inversión, utilice medidas y campos de la inversión. Para utilizar los datos del equipo para la creación de una vista ad hoc, seleccione un campo del miembro del equipo en la carpeta Equipo en el valor Campos y utilice una cantidad de equipo de la carpeta Equipo que se encuentra bajo Medidas. En general, utilice los datos de la inversión (Campos) junto con la métrica de la inversión (Medidas) y utilice los datos del equipo (Campos) con la métrica del equipo (Medidas).

Utilice los datos del equipo cuando desee obtener datos específicos sobre un equipo y sus miembros (por ejemplo, los recursos o las fechas de inicio de la adjudicación). Sin embargo, durante las horas de la línea de referencia, no se deben utilizar los datos del equipo. Se puede encontrar el número total de horas de la línea de referencia en los datos de la inversión.

Nota: Si desea agregar una tarea a una vista ad hoc y desea ver los datos por recurso y tarea, agregue el Recurso de la asignación que deseé ver. Si se agrega el recurso del equipo (en lugar del recurso de asignación), los datos resultantes serán inexactos. Si desea ver los datos del equipo (sin datos de la tarea) por recurso, agregue el recurso del equipo que deseé ver.

No mezcle los tipos de calendario. Cuando observa los datos periódicos (por ejemplo, datos mensuales), no mezcle los tipos de calendario al seleccionar la vista ad hoc. Por ejemplo, utilice medidas del período de calendario (sección Medidas) para los campos del período de calendario (sección Campos) y utilice las medidas de período fiscal (sección Medidas) para los campos del período fiscal (sección Campos). También es importante recordar que no se pueden mezclar los tipos de período (semana, calendario, fiscal). De lo contrario, obtendrá resultados inesperados porque los datos se repiten para cada tipo de período.

Carteras. El dominio Gestión de proyectos incluye carteras (contenido y propiedades). Se pueden utilizar las carteras para filtrar y agrupar los datos de la inversión por cartera durante la generación de vistas ad hoc.

En el dominio Gestión de proyectos, se va a trabajar con los datos de inversión reales y actualizados (y no una copia de los datos cuando se planifican las carteras en CA Clarity PPM).

Por ejemplo, se ha creado una cartera en CA Clarity PPM con 100 inversiones. En el dominio Gestión de proyectos, agregue el nombre de la inversión a la vista ad hoc (arrastre el nombre de la inversión de Campos a Columnas en la nueva vista ad hoc). A continuación, arrastre el nombre de la cartera (en Campos) a los Filtros, seleccione la cartera (que se ha creado con 100 inversiones) de la lista desplegable y seleccione Aplicar. La vista ad hoc ahora solamente muestra las 100 inversiones de la cartera seleccionada. De este modo, está utilizando Carteras como un método de filtrado para informar sobre los datos de inversión.

También se pueden agrupar los datos por cartera en el dominio Gestión de proyectos. Por ejemplo, si desea ver Núm. total de horas de la estimación a la conclusión para las inversiones en cada cartera. Agregue (arrastre) el nombre de la inversión desde el área Campos a Columnas en la nueva vista ad hoc. A continuación, arrastre el Núm. total de horas de la estimación a la conclusión de Valores totales de inversiones en el área Medidas a Columnas en la nueva vista ad hoc. A continuación, agregue un nombre de la cartera (en Campos) a Grupos en la nueva vista ad hoc. Los datos aparecen organizados por cartera en el formato seleccionado (tabla, gráfico, diagrama circular).

En el dominio Gestión de proyectos, se va a trabajar con los datos de la inversión reales y actualizados. No se utiliza ninguna copia de los datos durante la planificación de la cartera en CA Clarity PPM. Por lo tanto, los datos del dominio Gestión de proyectos no coinciden con los datos en las carteras de CA Clarity PPM que se utilizan para la planificación de la cartera. La planificación de la cartera utiliza una copia de los datos de inversión reales.

Campos personalizados Si tiene campos personalizados relacionados con las aplicaciones, estos campos aparecen en una carpeta personalizada en el dominio Gestión de proyectos. Este dominio puede tener varias carpetas personalizadas. Por ejemplo, los campos personalizados Equipo aparecen en la carpeta personalizada Equipo.

Dominio Gestión de recursos

El dominio Gestión de recursos incluye información sobre los campos de inversiones, recursos, equipos y asignaciones y tarea de la perspectiva del recurso.

Características de dominio

Las siguientes características de dominio se aplican a este dominio.

No mezcle los tipos de calendario. Cuando observa los datos periódicos (por ejemplo, datos mensuales), no mezcle los tipos de calendario al seleccionar la vista ad hoc. Por ejemplo, utilice medidas del período de calendario (sección Medidas) para los campos del período de calendario (sección Campos) y utilice las medidas de período fiscal (sección Medidas) para los campos del período fiscal (sección Campos). También es importante recordar que no se pueden mezclar los tipos de período (semana, calendario, fiscal). De lo contrario, obtendrá resultados inesperados porque los datos se repiten para cada tipo de período.

Dominio Gestión de tiempo

El dominio Gestión de tiempo contiene información acerca de las hojas de tiempo creadas y las hojas de tiempo ausentes. Utilice este dominio si se gestionan las hojas de tiempo. Este dominio proporciona detalles de las hojas de tiempo en el nivel de fechas. En este dominio se incluyen todas las hojas de tiempo creadas para todos los estados. También se incluyen los incidentes en este dominio.

Nota: Este dominio no contiene horas agregadas para un proyecto o inversión. Para los datos agregados, utilice el dominio Gestión de inversión.

Si no se usan las hojas de tiempo en CA Clarity PPM para el cronometraje, se pueden ver los campos en este dominio, pero los campos no tienen datos.

Características de dominio

Las siguientes características de dominio se aplican a este dominio.

Hojas de tiempo ausentes. Este dominio incluye las hojas de tiempo ausentes. Se puede ver un recurso específico por período y se pueden ver las hojas de tiempo que no se han creado para ese recurso. El dominio no incluye ninguna entradas de tiempo ausente en una hoja de tiempo creada.

Si se ha olvidado crear una hoja de tiempo entera para un período de tiempo proporcionado, esta hoja de tiempo ausente aparecerá en Tiempo ausente (en el área Campos). Sin embargo, si se le ha olvidado completar algunas de las entradas de tiempo en una hoja de tiempo existente, las entradas de tiempo no aparecen en Tiempo ausente. Para ver todas las entradas de tiempo (horas introducidas y entradas ausentes) en las hojas de tiempo existentes, observe las Hojas de tiempo configuradas. Cualquier entrada de tiempo ausente de una hoja de tiempo existente aparecerá allí.

Dominio Gestión financiera

El dominio de Gestión financiera permite que los gestores financieros vean los datos de información financiera. Este dominio incluye la estructura de desglose de la organización y los datos de la inversión. El dominio incluye solamente los períodos de tiempo fiscales (y no los períodos de calendario o ni de tiempo semanal). Todas las métricas (en el área Medidas del visor o editor ad hoc) son fiscales.

Este dominio contiene datos de planificación financiera detallados, incluyendo los planes de costes, detalles del plan de costes, planes de beneficios, detalles del plan de beneficios y detalles de la transacción del trabajo en curso (en el nivel de transacción). El dominio incluye los datos en un nivel de plan (en los planes financieros establecidos en Inversiones en el área Campos de la vista o el editor ad hoc). Se pueden ver los datos de un plan de registro real o el plan de beneficios real.

Este dominio no incluye los datos de facturación ni de recargo.

Nota: Parte de estos datos de planificación financiera están también disponibles en el dominio Gestión de Inversión como un subconjunto de los datos de inversión.

Si no se utiliza Gestión financiera, se pueden ver los campos en este dominio, pero los campos no tienen datos.

Características de dominio

Las siguientes características de dominio se aplican a este dominio.

El dominio Gestión financiera incluye datos de planificación financiera detallados en Planes financieros. El dominio también incluye interrupciones, como los códigos de cargo. Los datos de transacción del trabajo en curso se incluyen en el nivel de transacción. Se incluye una fila para todas las transacciones (en el nivel de detalles y no en el nivel de resumen).

No mezcle los tipos de métrica al seleccionar Campos y Medidas. Si se selecciona un total en los Totales de inversión del área Medidas, no debe seleccionar una Medida de transacción en Transacciones de trabajo en curso del área Medidas. Esta combinación podría producir resultados inesperados. Al seleccionar una Medida en el dominio Gestión financiera, seleccione bien la opción Valores totales de inversiones o Transacciones de trabajo en curso, pero no ambas simultáneamente.

No se pueden ver los datos financieros de resumen de nivel de inversión mediante la métrica de planificación financiera detallada. En el nivel de detalles, dispone de una fila de datos para cada plan financiero. Están disponibles todos los planes financieros para un proyecto. Para ver solamente los datos del plan de registro, utilice el filtro, por ejemplo. De lo contrario, los números se podrán duplicar o triplicar.

Los datos que aparecen en Valores totales de la inversión (área Medidas) son datos de nivel de inversión. Los datos que aparecen en Planes financieros o Períodos fiscales (área Campos) son datos del nivel de detalles. Los datos de Transacciones del trabajo en curso (áreas Campos y Medidas) son datos del nivel de transacción. Los datos que no aparecen en Períodos fiscales son datos totales (nivel de resumen/inversión).

No mezcle los tipos de calendario. Cuando se observan los datos periódicos (por ejemplo, datos mensuales), no mezcle los tipos de calendario al seleccionar algún elemento. Por ejemplo, utilice medidas del período de calendario (sección Medidas) para los campos del período de calendario (sección Campos) y utilice las medidas de período fiscal (sección Medidas) para los campos del período fiscal (sección Campos). También es importante recordar que no se pueden mezclar los tipos de período (semana, calendario, fiscal). De lo contrario, obtendrá resultados inesperados porque los datos se repiten para cada tipo de período.

Planes del proyecto. A medida que incluya los planes financieros en la vista ad hoc, se dará cuenta de que hay varios planes para cada proyecto de inversión. No solo se ve el plan de registro. Sino que se ven todos los planes de la inversión. Para ver solamente el plan de registro, utilice un filtro.

Campos personalizados Si tiene campos personalizados relacionados con la planificación financiera, estos campos aparecen en una carpeta personalizada en el dominio Gestión financiera. Este dominio puede tener varias carpetas personalizadas. Por ejemplo, los campos personalizados Equipo aparecen en la carpeta personalizada Equipo.

Dominio de objetos de máster personalizados

El dominio Objetos de máster personalizados contiene información acerca de los objetos de máster personalizados y sus objetos secundarios. Este dominio también incluye el subobjeto y los campos de idioma. Su administrador permite estos almacenes de datos de los objetos y se incluyen en el dominio Objetos de máster personalizados.

Nota: Los Objetos de máster personalizados no tienen objeto principal, de modo que no se relacionan con ningún otro objeto en CA Clarity PPM.

Características de dominio

Las siguientes características de dominio se aplican a este dominio.

Este dominio contiene objetos de máster personalizados y sus secundarios. Estos objetos no se relacionan con ningún otro objeto en CA Clarity PPM. Cada objeto personalizado tiene un conjunto correspondiente en este dominio. El nombre del objeto personalizado es también el nombre del conjunto. Los objetos en este dominio no se relacionan unos con otros.

Es posible ver **un objeto máster personalizado a la vez**. Cuando se selecciona el dominio Objeto máster personalizado para la visualización del visor/editor ad hoc, seleccione uno de los objetos máster personalizados que desee ver. No se pueden ver los datos para varios objetos máster personalizados simultáneamente, porque los objetos máster personalizados no tienen relaciones recíprocas.

No mezcle los tipos de calendario. Cuando se observan los datos periódicos (por ejemplo, datos mensuales), no mezcle los tipos de calendario al seleccionar algún elemento. Por ejemplo, utilice medidas del período de calendario (sección Medidas) para los campos del período de calendario (sección Campos) y utilice las medidas de período fiscal (sección Medidas) para los campos del período fiscal (sección Campos). También es importante recordar que no se pueden mezclar los tipos de período (semana, calendario, fiscal). De lo contrario, obtendrá resultados inesperados porque los datos se repiten para cada tipo de período.

Capítulo 15: Cómo ejecutar o programar un informe

Esta sección contiene los siguientes temas:

- [Seguridad para informes](#) (en la página 143)
- [Ejecución o programación de un informe](#) (en la página 144)
- [Edición de las propiedades de ejecución de informes programados](#) (en la página 145)
- [Gestión de una ejecución de informe programado](#) (en la página 146)
- [Consulta de un informe generado](#) (en la página 147)
- [Eliminación de informes generados](#) (en la página 148)
- [Trabajos que afectan a la información de los informes](#) (en la página 148)

Seguridad para informes

La seguridad de los informes tiene tres niveles. En la tabla siguiente, se describe cada nivel de acceso. El administrador de CA Clarity PPM otorga derechos de acceso a funciones específicas.

Nivel de acceso	Descripción
Acceso a informes	Permite ver los informes. Cuando dispone de acceso a este nivel, el usuario puede abrir la página Informes disponibles. El derecho <i>Informes - Acceso</i> incluye este nivel de acceso. El administrador también puede otorgar derechos de acceso para ver y ejecutar un informe específico. El derecho de acceso <i>Informe - Ejecutar</i> permite ejecutar un informe y ver el resultado. Este derecho de acceso no le permite cambiar los parámetros que filtran la información de un informe.
Definición del informe	Permite editar una definición de informe específica. Cuando se cuenta con este nivel de acceso, el usuario puede cambiar los parámetros de informe para filtrar la información de los informes. El derecho de acceso a la instancia <i>Informes y trabajos - Editar definición</i> permite editar una definición del informe específico.
Seguridad por filas en un informe	Este nivel de acceso ayuda a garantizar que la información se proporciona al usuario si este tiene derechos de acceso a la información. El contenido que aparece en las filas de cada informe varía en función del derecho de acceso que se posea para los elementos del informe. Por ejemplo, si se ejecuta un informe en el que se enumera información de varios proyectos, sólo aparecerán en el informe los proyectos para los que el usuario tenga derechos.

Ejecución o programación de un informe

La página Informes disponibles clasifica todos los informes a los cuales puede acceder un usuario o administrador y que se pueden ejecutar inmediatamente o pueden programarse para la ejecución. El tipo de informe es la vista del usuario de la definición del informe. Cada informe disponible tiene una definición correspondiente y un tipo de informe. Desde esta vista, se puede seleccionar un tipo de informe y establecer criterios de ejecución. No puede eliminar ni suprimir informes disponibles.

El informe programado en ejecución ofrece la posibilidad de configurar programaciones repetitivas para los informes que se visualizan con frecuencia. La programación anticipada de la ejecución de informes permite que los informes actualizados estén disponibles cuando los necesite.

Nota: Si se ha personalizado la página Descripción general para mostrar el portlet Mis informes, se puede agregar y ejecutar cualquier informe disponible de este portlet.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Informes y trabajos.
2. Especifique el criterio de filtro o haga clic en Mostrar todo para ver una lista de todos los informes disponibles.
3. Haga clic en el nombre del informe que desea ejecutar o programar.
4. Complete la información solicitada. Las secciones siguientes necesitan una explicación:

General

Edite el nombre del informe. Para ejecuciones programadas, se puede modificar el nombre para distinguir entre las instancias de una misma ejecución. Ejemplo: Ejecución para la extracción de tasas mensuales para una entidad de banca personal.

Para entradas de informe programadas y enviadas, se muestra un estado y un ID de informe de solo lectura.

Parámetros

Defina los parámetros como desee. Esta sección aparece solamente si el administrador de CA Clarity PPM ha definido los parámetros. Haga clic en Guardar parámetros si desea guardar el conjunto definido de parámetros para volver a utilizarlo. Los parámetros guardados aparecen en la lista de la página de lista Informes disponibles debajo del tipo de informe en los que se basan.

Cuando

Define el intervalo durante el que se ejecuta el informe.

Seleccione Programado para ejecutar el informe más tarde. Para ejecutar el informe de forma repetitiva, haga clic en el vínculo de Establecer repetición.

También se puede fijar la repetición de un informe programado mediante UNIX Crontab. Para utilizar crontab, seleccione Utilizar el formato de entrada crontab UNIX e introduzca la programación. Por ejemplo, la declaración siguiente indica que el informe se ejecuta a medianoche el día 1 y el 15 de cada mes.

0 0 1,15 * *

Se puede utilizar la opción de crontab en los sistemas operativos Windows, Linux y UNIX donde esté ejecutándose la instancia de CA Clarity PPM. Cuando se utiliza esta opción, la configuración programada adopta la hora del sistema de servidor donde se está ejecutando la instancia de CA Clarity PPM.

Nota: Para obtener más información sobre el formato de Crontab de UNIX y el uso de caracteres especiales, consulte la [Documentación de Oracle](#).

5. Envíe los cambios.

Edición de las propiedades de ejecución de informes programados

Las propiedades de ejecución de informes incluye la información de programación y notificación, junto a los demás parámetros personalizables. La página Informes programados muestra los tiempos de ejecución de los informes programados y los estados de ejecución de los informes que haya creado un usuario o administrador. Un único informe puede tener muchas ejecuciones programadas. Todas las ejecuciones de informes programados (excepto los informes suprimidos) aparecen en la lista sin tener en cuenta su estado.

Se pueden editar las propiedades de las ejecuciones de informes programados que tengan el estado *Cancelado* o *Finalizado* mediante la página Propiedades del informe. En el resto de casos, las propiedades de ejecución de los informes sólo pueden visualizarse.

Una ejecución programada puede presentar los estados siguientes:

- Cancelado. La ejecución programada se ha detenido y se han cancelado permanentemente las ejecuciones repetidas futuras.
- Finalizado. Ha terminado una ejecución programada no repetida y ya está disponible el resultado del informe generado.

Nota: Las ejecuciones programadas repetidas nunca muestran el estado *Finalizado*.

- Pausado: la ejecución programada se detuvo temporalmente.
- Ejecutando: la ejecución programada está en curso.
- Programado: la ejecución programada comenzará a generar el informe en la fecha y la hora previstas.
- Espera: La ejecución programada no puede empezar a generar el informe hasta que se complete una versión de informe o trabajo incompatible.

Nota: Si se ha programado un informe para que se ejecute solo una vez, se pueden editar las propiedades antes de la hora de ejecución programada.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Informes y trabajos.
2. Abra el menú Informes y haga clic en Informes programados para editar la programación de una versión de informe existente.
3. Haga clic en el nombre del informe que desea editar.
4. Edite estos campos y guarde los cambios.

Nota: Si se produce un error en un informe, compruebe el estado de las ejecuciones programadas para obtener más información o póngase en contacto con el administrador si necesita ayuda.

Gestión de una ejecución de informe programado

Se puede gestionar una versión del informe programada de las maneras siguientes:

■ **Pausar o reanudar la ejecución programada de un informe**

Al pausar las ejecuciones programadas de un informe, se detiene temporalmente su procesamiento. Si está en este estado, el informe no se puede ejecutar a su hora programada hasta que se reanude. Cuando se reanuda el informe, se ejecutará en su siguiente hora de ejecución programada. Pueden pausarse los informes que tienen el estado *Programado*.

■ **Cancelar una ejecución programada de un informe**

Al cancelar una ejecución programada, la ejecución se detiene inmediatamente y queda cancelada para el futuro. Una ejecución cancelada se mantiene en la lista de la página de informes programados con el estado Cancelado. Una vez cancelada una ejecución, no puede modificarse su estado ni editar ninguna de sus propiedades.

■ **Supresión de una ejecución programada de un informe**

Pueden suprimirse las ejecuciones programadas que tengan los estados Cancelado o Finalizado. La supresión de una ejecución programada no suprime el tipo de informe ni ninguno de los informes generados finalizados de la lista de la Biblioteca de informes.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Informes y trabajos.
2. Abra el menú Informes y haga clic en Informes programados.
3. Seleccione la casilla de verificación que está situada junto a la ejecución de un informe programado y realice una de las siguientes opciones:
 - Haga clic en Detener.
 - Haga clic en Reanudar.
 - Haga clic en Cancelar trabajo.
 - Haga clic en Suprimir trabajo.

Consulta de un informe generado

La página Biblioteca de informes muestra todos los informes generados a los que el usuario tiene acceso para consultarlos. La instancia de informe es la salida generada a partir de una ejecución programada. Los informes se ejecutan inmediatamente y se pueden consultar justo después de generarlos. Los informes se pueden guardar y compartir con otros.

Si se repite la ejecución del trabajo o del informe programado, se genera una instancia del registro de informe para cada repetición. Por ejemplo, si una ejecución de informe programada se establece para que se repita mensualmente, se creará una instancia de ese informe cada mes.

Debe tener instalado Adobe Acrobat Reader para ver informes.

Nota: Para algunos informes que ejecutan inmediatamente, se puede ver el informe inmediatamente. También puede guardarse el informe y verlo más tarde en la página Biblioteca de informes.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Informes y trabajos.
2. Abra el menú Informes y haga clic en Biblioteca de informes.
3. Realice uno de los pasos siguientes:
 - Haga clic en el ícono Abrir informe, situado junto al informe que se va a revisar.
 - Haga clic en el enlace Informe para ver las propiedades de ejecución.

Eliminación de informes generados

Puede eliminar informes generados según sea necesario. También puede programar el trabajo Eliminación de entradas de los registros de trabajo y de la biblioteca de informes para que suprima periódicamente los informes obsoletos de la Biblioteca de informes.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Informes y trabajos.
2. Abra el menú Informes y haga clic en Biblioteca de informes.
3. Seleccione la casilla de verificación que aparece junto al informe y haga clic en Suprimir.

Trabajos que afectan a la información de los informes

Los trabajos Configurar y actualizar los datos utilizados por informes y Fijación de intervalos de tiempo generan información sobre el informe. Si estos trabajos producen un error, los informes pueden verse afectados. Si la información del informe no se muestra, implica que se ha producido un error al ejecutar uno de los trabajos.

Póngase en contacto con el administrador de CA Clarity PPM para obtener más información.

Capítulo 16: Cómo ejecutar un trabajo o programar su ejecución

Esta sección contiene los siguientes temas:

[Estados para las ejecuciones del trabajo programado](#) (en la página 149)

[Ejecución o programación de trabajos](#) (en la página 150)

[Edición de las propiedades de ejecución de trabajos programados](#) (en la página 151)

[Gestión de una ejecución de trabajo programado](#) (en la página 152)

[Consulta o eliminación del registro de trabajo](#) (en la página 153)

Estados para las ejecuciones del trabajo programado

Los trabajos son conjuntos de acciones que utiliza la aplicación para realizar procesos administrativos automatizados regularmente. Por ejemplo, los trabajos pueden llenar o actualizar las tablas de una base de datos y ejecutar procesos de fondo. Un trabajo puede estar compuesto por consultas, declaraciones o procedimientos.

Se puede utilizar la página Trabajos programados para ver los tiempos de ejecución y el estado de ejecución de un trabajo. Todas las ejecuciones programadas (excepto las que se hayan suprimido) aparecen en la lista, independientemente de su estado. Una ejecución programada puede presentar los estados siguientes:

Cancelled

Indica que se ha detenido la ejecución programada y que las futuras ejecuciones repetitivas quedan canceladas permanentemente.

Finalizada

Indica que la ejecución independiente programada no repetitiva ha completado. Si la definición del trabajo está configurada para generar un registro, éste se puede ver en el registro de trabajo.

Nota: Las ejecuciones programadas repetitivas nunca muestran el estado *Finalizado*.

Pausado

Indica que la ejecución programada se ha detenido temporalmente.

En ejecución

Indica que la ejecución programada está en curso.

Programado

Indica que la ejecución programada empezará a ejecutar el trabajo a la hora y fecha señaladas.

Espera

Indica que la ejecución programada ha alcanzado su fecha y hora de ejecución programada, pero no puede empezar a ejecutar el trabajo hasta que finalice la ejecución de un informe o trabajo incompatible.

Pendiente de motor de proceso

Indica que el estado aparece solamente si el motor de proceso no se ejecuta antes de ejecutar el trabajo Asignar incidente.

Ejecución o programación de trabajos

La página Trabajos disponibles clasifica todos los trabajos a los cuales puede acceder un usuario o administrador y que se pueden ejecutar inmediatamente o pueden programarse para la ejecución. El tipo de informe es la vista del usuario de la definición del informe o el trabajo. Cada trabajo disponible tiene una definición correspondiente y un tipo de trabajo.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Informes y trabajos.
2. Abra el menú Trabajos y haga clic en Trabajos disponibles.
3. Haga clic en el nombre del trabajo que desea ejecutar o programar.
4. Complete la información solicitada. Las secciones siguientes necesitan una explicación:

General

Edite el nombre del trabajo. Para ejecuciones programadas, se puede modificar el nombre para distinguir entre las instancias de una misma ejecución. Para entradas de trabajo programadas y enviadas, se muestra un estado y un ID de trabajo de solo lectura.

Parámetros

Defina los parámetros como desee. Esta sección aparece solamente si el administrador de CA Clarity PPM ha definido los parámetros. Haga clic en Guardar parámetros si desea guardar el conjunto definido de parámetros para volver a utilizarlo. Los parámetros guardados aparecen en la lista de la página de lista Trabajos disponibles debajo del tipo de trabajo en los que se basan.

Cuando

Define el intervalo durante el que se ejecuta el trabajo. Seleccione Programado para ejecutar el trabajo más tarde. Para ejecutar el trabajo de forma repetitiva, haga clic en el vínculo de Establecer repetición.

También se puede fijar la repetición de un trabajo programado mediante UNIX Crontab. Para utilizar crontab, seleccione Utilizar el formato de entrada crontab UNIX e introduzca la programación. Por ejemplo, la siguiente entrada indica que el trabajo se ejecuta a medianoche el día 1 y el 15 de cada mes.

0 0 1,15 * *

Se puede utilizar la opción de crontab en los sistemas operativos Windows, Linux y UNIX donde esté ejecutándose la instancia de CA Clarity PPM. Cuando se utiliza esta opción, la configuración programada adopta la hora del sistema de servidor donde se está ejecutando la instancia de CA Clarity PPM.

Nota: Para obtener más información sobre el formato de Crontab de UNIX y el uso de caracteres especiales, consulte la [Documentación de Oracle](#).

5. Envíe los cambios.

Edición de las propiedades de ejecución de trabajos programados

Se puede utilizar la página Trabajos programados para ver los tiempos de ejecución y el estado de ejecución de un trabajo. Todas las ejecuciones programadas (excepto las que se hayan suprimido) aparecen en la lista, independientemente de su estado. Mediante la página Propiedades de trabajo, se pueden editar las propiedades de trabajo programado en ejecución y que tienen los estados Cancelado o Completado. En el resto de casos, las propiedades de ejecución de los trabajos sólo pueden visualizarse.

Nota: Si se ha programado un trabajo para que se ejecute solo una vez, se pueden editar las propiedades antes de la hora de ejecución programada.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Informes y trabajos.
2. Haga clic en el menú de Trabajos y haga clic en Trabajos programados para editar la programación de una versión de trabajo existente.
3. Haga clic en el nombre del trabajo que desee editar.
4. Edite estos campos y guarde los cambios.

Nota: Si se produce un error en un trabajo, compruebe el estado de las ejecuciones programadas para obtener más información o póngase en contacto con el administrador si necesita ayuda.

Gestión de una ejecución de trabajo programado

Se puede gestionar una versión del trabajo programado de las maneras siguientes:

- **Detención o reanudación de ejecuciones de trabajos programados**

En la página Trabajos programados, se puede detener cualquier trabajo cuyo estado sea *Programado*, así como reanudar cualquier trabajo. Se puede pausar una ejecución para detener temporalmente la ejecución de un trabajo. Si está en este estado, el trabajo no se puede ejecutar a su hora programada hasta que se reanude. Cuando se reanuda el trabajo, este se ejecuta en la siguiente hora de ejecución programada.

- **Cancelación de ejecuciones de trabajos programados**

Se puede cancelar una ejecución de trabajo programado para detener el trabajo inmediatamente y cancelar cualquier ejecución futura, pero continuar la ejecución al fondo. Un trabajo cancelado permanece en la lista de trabajos programados con el estado *Cancelado*. El estado tarda un poco de tiempo en reflejarse en la página de lista Trabajos programados. Una vez cancelada la ejecución de un trabajo, no se puede modificar su estado ni editar ninguna de sus propiedades.

- **Supresión de ejecuciones de trabajos programados**

Se pueden eliminar ejecuciones de trabajos programados con el estado *Cancelado* o *Completado* mediante la página Trabajos programados. La eliminación de ejecuciones programadas no elimina el tipo de trabajo ni ninguno de los registros del trabajo de ejecución.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Informes y trabajos.
2. Abra el menú Trabajos y haga clic en Trabajos programados.
3. Seleccione la casilla de verificación que está situada junto a la ejecución de un trabajo programado y realice una de las siguientes opciones:
 - Haga clic en Detener.
 - Haga clic en Reanudar.
 - Haga clic en Cancelar trabajo.
 - Haga clic en Suprimir trabajo.

Consulta o eliminación del registro de trabajo

Utilice la página Registro para ver información acerca de la ejecución de un trabajo o para eliminar registros de trabajos obsoletos. Un registro de trabajo consiste en una versión de sólo lectura de las propiedades de ejecución de un trabajo y enumera horas, entradas de trabajo y cualquier mensaje. Si se produce un error en un trabajo, el registro indica el tipo de error que se ha producido.

También se pueden programar el trabajo Eliminar entradas de los registros de trabajo y de la biblioteca de informes para eliminar registros de trabajo e informar de las instancias periódicamente en la biblioteca de informes o el registro de trabajos.

Siga estos pasos:

1. Abra la Página principal y, en Personal, haga clic en Informes y trabajos.
2. Abra el menú Trabajos y haga clic en Registro.

Apéndice A: Métodos abreviados

Esta sección contiene los siguientes temas:

- [Métodos abreviados para funciones básicas](#) (en la página 155)
- [Métodos abreviados de CA Clarity \(Acciones\)](#) (en la página 156)
- [Métodos abreviados de CA Clarity \(listas\)](#) (en la página 156)
- [Métodos abreviados para celdas de valor escalado de tiempo](#) (en la página 157)

Métodos abreviados para funciones básicas

En la tabla siguiente se muestran los métodos abreviados de teclado para funciones básicas disponibles en todas las páginas de CA Clarity PPM.

Función	Combinación de teclas
Menú Página principal	Ctrl + Alt + H
Menú Administración	Ctrl+Alt+A
Menú Favoritos	Ctrl+Alt+F
Atrás	Ctrl+Alt+B o Alt+flecha izquierda
Página principal	Ctrl+Alt+Inicio
Actualizar	Ctrl + Alt + F5
Búsqueda	Ctrl+Alt+S
Historial	Ctrl+Alt+V
Ayuda	F1

Métodos abreviados de CA Clarity (Acciones)

La siguiente tabla muestra los métodos abreviados para realizar acciones en páginas de CA Clarity PPM.

Acción	Combinación de teclas	Combinación de teclas para la accesibilidad alternativa
Activación de un editor de campo (por ejemplo, un seleccionador de fecha)	Intro	Alt + Intro
Cierre de un elemento emergente	Esc	Mayús+Esc
Apertura de un menú de ficha	Intro	Alt + Intro
Desplazamiento hacia la izquierda, derecha, arriba o abajo en un menú	Flecha hacia la izquierda Flecha hacia la derecha Flecha hacia arriba Flecha hacia abajo	Alt+flecha hacia arriba Alt+flecha hacia abajo Alt+flecha hacia arriba Alt+flecha hacia abajo
Selección de un elemento de menú resaltado	Intro	Alt + Intro
Apertura de un vínculo en una página de lista	Ctrl+Intro	
Selección o anulación de la casilla de verificación Nota: El cursor debe estar en la casilla de verificación.	Barra espaciadora	
Expansión de una lista jerárquica Nota: el foco debe estar en el + en la lista jerárquica.	Barra espaciadora	

Métodos abreviados de CA Clarity (listas)

La siguiente tabla muestra métodos abreviados para listas.

Acción	Modo	Combinación de teclas
Intercambio de los modos de visualización y edición en una lista	Visualización, edición	Intro
Desplazamiento entre celdas en una lista (cuadrícula)	Visualización	Flecha hacia la izquierda Flecha hacia la derecha Flecha hacia arriba Flecha hacia abajo
Desplazamiento a diferentes áreas dentro de una lista: iconos de portlet, encabezados de columna, cuerpo de lista, botones	Visualización	Tabulación (hacia adelante) Mayús+tabulación (atrás)

Acción	Modo	Combinación de teclas
Cambio al modo de visualización	Modificar	Esc o Intro
Desplazamiento hacia la izquierda o derecha dentro de una celda	Modificar	Flecha hacia la izquierda Flecha hacia la derecha
Desplazamiento entre celdas editables	Modificar	Tabulación (hacia adelante) Mayús+tabulación (atrás)
Desplazamiento al final de una fila	Modificar	Ctrl + Flecha hacia la derecha
Nota: Si la acción está en una fila de TSV, repita la combinación de teclado para dejar la sección de TSV.		
Desplazamiento al principio de una fila	Modificar	Ctrl + Flecha hacia la izquierda
Página arriba o abajo	Visualización, edición	Ctrl + Alt + Flecha hacia arriba Ctrl + Alt + Flecha hacia abajo
Desplazamiento a la parte superior o inferior de una lista	Visualización, edición	Ctrl + Flecha hacia arriba Ctrl + Flecha hacia abajo
Nota: Si la acción está en una celda de TSV, repita la combinación de teclado para dejar la sección de TSV.		
Apertura de un menú desplegable o un selector de fecha	Modificar	Intro
Desplazamiento por elementos de selección en un menú desplegable	Modificar	Flecha hacia arriba Flecha hacia abajo
Selección de un valor resaltado en un menú desplegable o un selector de fecha	Modificar	Intro
Resaltado de una fecha en un selector de fecha	Modificar	Flecha hacia abajo
Adición de una nueva línea en un área de texto largo	Modificar	Ctrl+Intro

Métodos abreviados para celdas de valor escalado de tiempo

En la tabla siguiente se muestran los métodos abreviados para celdas de valor escalado de tiempo en una lista.

Acción	Combinación de teclas	Combinación de teclas para la accesibilidad alternativa
Selección de una fila de TSV	Mayús + Ctrl + Flecha hacia la derecha	

Acción	Combinación de teclas	Combinación de teclas para la accesibilidad alternativa
Selección de una columna de TSV	Mayús + Ctrl + Flecha hacia abajo	
Seleccione una única celda a la izquierda o a la derecha de la celda actual	Mayús + Flecha hacia la derecha Mayús + Flecha hacia la izquierda	
Selección de una única fila por encima o por debajo de la celda actual	Mayús + Flecha hacia arriba Mayús + Flecha hacia abajo	
Copia de una celda de TSV	Ctrl + C	
Pegado de una celda de TSV	Ctrl + V	
Cortado de una celda de TSV	Ctrl + X	
Operación de deshacer la acción de cortar, copiar o pegar	Ctrl + Z	
Copiar desde Excel a una celda de TSV	Ctrl+c y Ctrl+v	